



ROČNÍK V • ČÍSLO 6
2. PROSINCE 2011

TĚŠÍNSKÉ INFORMAČNÍ DVOUMĚSÍČNÍK MĚSTA ČESKÝ TĚŠÍN LISTY

Chirurg Roman Kufa

Mým domovem stále zůstává
Těšínsko, říká v rozhovoru

STRANY 18 a 19

Katolický kostel

Proč se opravy zastavily
a proč má různé vysoké věže

STRANY 22 a 23

Fotbalová liga

Hráči MO ČSSD slaví své čtvrté
prvenství

STRANA 32

Vánoční strom už svítí



Také letos se na českotěšínském náměstí rozzářil Vánoční strom, aby tak odstartoval Vánoční jarmark a celou řadu dalších akcí, které potrvají až do konce roku. Program najdete na straně 34.

ILUSTRAČNÍ FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Vážení a milí spoluobčané,

přijměte naše upřímné přání šťastného pro-
žití Vánoc, Silvestra a Nového roku. Užijte si
v plné spokojenosti dny klidu a pohody v kru-
hu své rodiny, nejbližších přátel a známých.

Do blížícího se roku 2012 vám všem přejeme
hodně klidu, radosti, zdraví a štěstí. Našemu
městu pak další rozvoj, nové a úspěšné projekty,
které mění jeho tvář a díky nimž se nám všem
zde lépe žije. Celé zemi pak co nejdříve návrat
ke klidným časům a prosperitě.

Před námi je adventní čas, pro který jsme při-
pravili celou řadu atraktivních akcí a bohatý
program, který se protáhne až do uvítání No-
vého roku. Doufám, že vás a vaše blízké osloví.

VÍT SLOVÁČEK, starosta města

STANISLAV FOLWARCZNY A PETR PROCHÁZKA,
místostarostové

Sedm osobností převzalo ocenění za přínos městu

Sedm osobností převzalo v předvečer stá-
tního svátku k uctění 17. listopadu z rukou
vedení města zvláštní ocenění a exkluziv-
ní bibliofilské vydání sborníků Těšínský
kvítek za přínos pro město Český Těšín.
Slavnost se konala letos poprvé v kavárně
a čítárně Noiva.

„Naše město má to štěstí, že je zde dostatek
lidí, kteří jsou ochotni věnovat svůj volný čas
a část svého života pro dobro jiných a rozvoj
města. Letošní ocenění jsou toho velmi dobrým
příkladem,“ uvedl starosta Vít Slováček. „Oce-
nění je pro mne překvapením. Současně jsem
ale ráda, že se na nás, i když už jsme v důcho-
du a nejsme aktivně činní, nezapomíná,“ uvedla
Nina Fernecka.

Letos jsou mezi oceněnými lidé, kteří se dlo-
hodobě angažovali na poli kultury, sportu, do-
sáhli mimořádných úspěchů. Mezi osobnostmi
je i mladý muž, který zachránil se topící dívku.

(DH)

JANINA FERNECKA

– za dlouholetý přínos v oblasti kultury

KAREL MUSIOL

– za dlouholetý přínos v oblasti kultury

VÁCLAV LAŠTŮVKA

– za regionální politiku a dlouholetou pře-
shraniční spolupráci, upevňování česko-pol-
ských vazeb a rozvoj regionu Těšínského Slez-
ska a města Český Těšín

ZDENĚK MUTINA

– za dlouholetý přínos ve sportovní činnosti

MAGDALÉNA MITUROVÁ

– za mimořádný sportovní výkon

EVA KARTUŠÁKOVÁ

– za propagaci města v oblasti kultury

VLASTIMIL BROŽ

– za záchranu lidského života

Více si o všech oceněných
přečtete na stranách 6 a 7



Ocenění přebíral z rukou místostarosty města Sta-
nislava Folwarczného také Zdeněk Mutina.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Cena Přístav putuje letos do Českého Těšína

Cenu Přístav, která je oceněním zástupců veřejné správy za významnou podporu mimoškolní činnosti a zásadní přispění k jejímu rozvoji, získal letos první místostarosta Českého Těšína Stanislav Folwarczny.

Česká rada dětí a mládeže uděluje cenu u příležitosti zahájení akce Bambiáda již od roku 2002 a jejím smyslem je vyzvednout dobré zkušenosti z komunální politiky a ocenit konkrétní představitele této sféry. Jedním z navrhovatelů, kteří podpořili kandidaturu Folwarczného, byl českotěšínský florbalový klub. „Těch projektů, které pomohly vyhrát cenu, je více. Podařilo se nám vybudovat nádherný sportovní areál ve Frýdecké ulici, který

je zázemmím pro sportovní spolkovou činnost. Fotbalisté, kteří tam trénují, museli dříve vyjždět pár kilometrů za město, protože u nás takový fotbalový areál nebyl. Tím, že jsme ho vybudovali, máme najednou v přípravce spoustu fotbalistů – před tím to byl trochu problém,“ řekl po předávání cen Folwarczny. „Chodí tam atleti, ale i vyznavači in-linů nebo bikeři, takže je opravdu pro všechny. A další projekty, které jsou před námi? Chtěli bychom rekonstruovat zimní stadión, protože hokej nám ve městě trochu skomírá. Chtěli bychom mu pomoci a myslím si, že když se nám podaří rekonstrukce objektu a zlepšení podmínek, přitáhne další děti a rodiče. A že to bude i motivace pro hokejový oddíl,“ doplnil místostarosta. (DH)



Místostarosta Folwarczny přebírá z rukou primátora Bohuslava Svobody cenu České rady dětí a mládeže. FOTO | STANISLAV JURA

Pacienti se v nemocnici budou moci dívat na „kabelovku“

Od prosince budou mít hospitalizovaní pacienti na odděleních hlavní budovy Nemocnice Český Těšín k dispozici kabelovou televizi. Důvodem k rekonstrukci kabelového vedení byla zhoršená kvalita dosavadního analogového signálu. Některé programy byly jen těžko naladitelné. „Věříme, že pacienti zavedení kabelové televize ocení. Sledování televizních pořadů patří mezi oblíbený program pacientů, neboť si

touto aktivitou krátí čas strávený v nemocnici,“ říká náměstkyně pro ošetrovatelskou péči Alice Ručková s tím, že mezi nejoblíbenější pořady patří večerní televizní noviny. Mezi ženami jsou pak preferované seriály a muži rádi sledují sport a krimi pořady. Zatím jsou televizní přijímače umístěny v nadstandardních pokojích a ve společných prostorách. V plánu nemocnice je takto vybavit postupně všechny pokoje. (RED)

Řidiči si fouknou častěji



Alkoholtester má nově k dispozici Městská policie v Českém Těšíně. Podle jejího ředitele se tak počet namátkových kontrol na přítomnost alkoholu u řidičů zvýší, kromě toho strážníci budou pokračovat i v mimořádných bezpečnostně-preventivních akcích společně s Policií ČR. Jedna z nočních akcí zaměřených na kontrolu alkoholu u řidičů proběhla v říjnu. Akce byla mimořádná v tom, že do protokolu

mohli policisté napsat Bez alkoholu. „Je to spíš výjimečný víkend, kdy přestože jsme provedli důkladné kontroly, nebyl zadržen žádný podnapilý řidič,“ uvedl dozorcí Městské policie Český Těšín. Většinou podle něj lidé, kteří po pár skleničkách alkoholu usedají za volant, na sebe upozorní sami, nedbají dopravních značek, „šněrují“ cestu nebo se chovají jinak nestandardně. (DH)

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Počítačový kurz pro seniory

Od poloviny října 2011 byl zahájen již 8. ročník kurzu pro seniory Senior Internet euroklub, který pořádá občanské sdružení Trianon, partnery jsou Městská knihovna, Domov pro seniory a Gymnázium na Frýdecké ulici.

Jedná se o výuku práce s počítačem a internetové komunikace, vyučujícími jsou studenti Gymnázia Český Těšín. Bezplatné kurzy pro-

bíhají od října 2011 v Domově pro seniory a Městské knihovně na Slovenské ulici. Kurz pro nové zájemce z řad seniorů bude otevřen od ledna do března v Městské knihovně na Havlíčkově ulici. Přihlášky odevzdávejte do 6. ledna 2012 v knihovně na Havlíčkově ulici., tel: 558 711 147.

JANA GALÁŠOVÁ,
ředitelka Městské knihovny

Vyhláška o hladových oknech se nezmění, rozhodli zastupitelé

Zákaz nočního prodeje od 23. hodiny večerní do páté ranní z takzvaných hladových oken a prodejních stánků začal platit na území města Český Těšín prvního července. Podle policistů se to osvědčilo. Nyní se chce naši vyhláškou inspirovat i Havířov. Zastupitelé se 28. října zabývali peticí obsahující 660 podpisů lidí z celé republiky a Polska za znovuprojednání vyhlášky a prodloužení otevírací doby provozovny na Hlavní třídě. Majitelka žádala, aby mohla podávat občerstvení v pátky a soboty do dvou do rána. Návrh opět názorově rozdělil zastupitele a přinesl vášnivou diskuzi.

„Já prodávám jídlo, nikoliv alkohol a drogy. Ve městě přitom zůstávají v noci otevřené lokály zaměřující se na zábavu a všichni víme, že se tu drogy prodávají dále,“ uvedla majitelka hladového okna na Hlavní Veronika Štěpková.

Podle statistiky vyjžděli strážníci za dobu platnosti nové vyhlášky

do oblasti hladových oken pouze ojedinele. „Znatelně ubylo stížností a našich intervencí. Před tím jsme řešili desítky případů měsíčně, nyní za celé čtyři jen tři oznámení,“ odpovídal na dotazy zastupitelů ředitel Městské policie Petr Chroboczek.

Strážníci v minulosti zasahovali především u prodejny ve Svibici kvůli problémům spojeným s popíjením alkoholu: řešili fyzické napadání, rušení nočního klidu, znečišťování veřejného prostoru a ničení městského mobiliáře. Podnapilí polehávali v autobusové zastávce, často odtamtud byli odvázeni na záchytku. V oblasti Hlavní zastáncům vyhlášky vadí nepořádek – odhozené obaly po jídle a láhve – a také hlučná mládež. Podle zastupitele Mariana Kuše, kterému budova s hladovým oknem patří, se nic nezměnilo. „Hlavní v noci stále žije,“ řekl. Změna vyhlášky nakonec neprošla. (DH)

Pozor: z Polní ulice bude jednosměrka

Dopravní situace na Polní ulici nebyla nikdy bezproblémová. Jedná se o nejdůležitější a nejfrekventovanější komunikaci sídliště Svibice. Její význam umocňuje i provoz linky městské hromadné dopravy.

V letošním roce zde došlo z mnoha důvodů k vystupňování již tak složité dopravní situace. Byla tak dána potřeba komplexního řešení organizace dopravy na této komunikaci. Již v polovině roku bylo na místním šetření za účasti Policie ČR, dopravního inspektorátu deklarováno, že nejrychlejším, nejméně nákladným a zřejmě i jediným možným řešením je zjednosměrnění části Polní ulice.

Byla vypracována studie, která zahrnovala více možných variant. Šlo především o to určit optimál-

ní délku jednosměrného úseku, vzhledem k mnoha výjezdům na ulici Polní, konkrétně z ulic Žukovská, Čáslavská, Kysucká a Svibická. Při volbě konkrétního úseku bylo potřeba zohlednit i způsobenou změnu toků místní dopravy v celé oblasti. V průběhu přípravy realizace těchto zásadních změn bylo zjištěno, že z důvodu stávajícího stavu mostu na ulici Pod Zvonek (u restaurace Dělo) bude nutno tyto změny odložit. A to do doby opravy mostu, případně přijetí

takových opatření, aby nedošlo při zvýšeném provozu ke zhoršení jeho stavu. Na základě stanovení přechodného dopravního značení byla situace mostu částečně vyřešena a v současné době je možné provést realizaci změny organizace dopravy na ulici Polní.

Zjednosměrnění části Polní ulice v úseku od křižovatky s ulicí Žukovskou po křižovatku s ulicí Kysuckou bylo realizováno 24. listopadu 2011. Součástí změny bude stanovení svislého i vodorovného dopravního značení. Řidiči budou na tuto změnu včas upozorněni přechodným dopravním značením. Bude tím umožněno parkování vozidel

na ulici Polní a to v nově vzniklém jednosměrném úseku tak, aby bylo vyhověno zákonu. Na komunikaci bude vyznačen parkovací pruh, který dle propočtů umožní parkování 45-50 vozidel. Tímto opatřením se rovněž zlepší průjezdnost autobusů městské hromadné dopravy a vozidel integrovaného záchranného systému, a to zejména v zimním období. Jednosměrný úsek bude průjezdný ve směru od ulice Pod Zvonek směrem k ulici Slovenská. Opačná varianta, vzhledem k vedení trasy MHD a umístění její zastávky na ulici Polní, nebyla možná.

TOMÁŠ HLOUŠEK,
vedoucí oddělení dopravy

Letošní vánoční strom pochází z Žukova

Po smrcích, borovicích zdobí opět česko-těšínské náměstí ztepilá jedle, kterou darovala rodina z Dolního Žukova. Strom má na výšku 13 metrů, podle jeřábníka váží necelou tunu a dřevorubci museli během jeho kácení dávat pozor na elektrické vedení. Jedle má čtyřicet let a rodina se s ním těžce loučila, ale na druhou stranu rostl příliš blízko jejich domu.

„Je to nádherný strom a je to pro nás smutná chvíle. Dvě jedle vysadil před čtyřiceti lety na zahradě našeho domu můj otec. Teď ale velmi vyrostly a jsou příliš blízko oken. Obě jsme je darovali městu, příští rok přijde na řadu ta druhá,“ říká Alena Nešporková.

(DH)



Instalace stromu na náměstí pomocí těžké techniky přitáhla řadu diváků.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

O pomník Masaryka se postarají studenti

Starost o pomník T. G. Masaryka ve stejnojmenném parku ve středu města převzou studenti Střední školy hotelové, obchodní a polygrafické.

„Naše škola má jednu ze svých budov v Masarykových sadech, kde je od loňského roku umístěn nový pomník prvního československého prezidenta. Chceme se o toto významné místo starat celoročně a dlouhodobě,“ nabídla starostovi ředitelka školy Vanda Palowská.

Studenti budou podle ní pečovat o okolí památníků, celoroční výzdobu a postarají se i o obměnu sezónních květin. Ve spolupráci s vedením radnice pak zajistí připomenutí důležitých milníků v historii českého státu, a to v rámci hodin dějepisu

a občanské výchovy. „Nechceme, aby toto místo vypadalo tak zapomenuto, jak nyní. Přítomnost pomníku určitě využijí i naši učitelé,“ dodává Palowská.

Starosta Vít Slováček tuto myšlenku vítá. „Bylo mnoho lidí, kteří se dožadovali památníku Masaryka. Od slavnostního odhalení jej však krom zástupců radnice skoro nikdo nenavštěvuje, ani k připomínce vzniku samostatného československého státu. Proto mám velkou radost, že si jej za svůj chtějí vzít právě studenti a učitelé ze Střední školy hotelové, obchodní a polygrafické,“ říká starosta.

(DH)

► Devadesáté třetí výročí vzniku samostatného Československého státu si u pomníku T. G. Masaryka připomněl starosta Vít Slováček.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Zpevněné plochy pozemků se už daní

Dnem 1. 1. 2012 vstupuje v platnost novela zákona č. 338/1992 Sb., o dani z nemovitostí, v platném znění (dále jen zákon), kterou se zpevněné plochy pozemků užívané k **podnikatelské činnosti** nebo v **souvislosti s ní** stávají předmětem daně z pozemků se speciální sazbou daně. Zpevněnou plochou pozemku se v tomto zákoně rozumí pozemek nebo část pozemku v m² evidovaný v katastru nemovitostí s druhem pozemku **ostatní plocha** nebo **zastavěná plocha a nádvoří**, jehož **povrch je zpevněn stavbou** podle stavebního zákona bez svislé nosné konstrukce (zpevněnou plochou pro účely daně z nemovitostí nejsou např. dlažba nebo panely uložené bez podloží nebo v podloží z písku, či pouhé rozprostření škváry nebo drtě včetně případného zhutnění). Sazba daně činí za 1 m² zpevněné plochy užívané k podnikatelské činnosti sloužící pro:

- zemědělskou prvovýrobu, lesní a vodní hospodářství 1,00 Kč
- průmysl, stavebnictví, dopravu, energetiku, ostatní zemědělskou výrobu a ostatní podnikatelskou činnost 5,00 Kč

Poplatníci, jichž se tato změna zákona bude týkat, jsou povinni **podat daňové přiznání** k dani z nemovitostí (příp. dílčí daňové přiznání) v termínu do 31. 1. 2012, a to podle stavu k 1. 1. 2012. Skutečnou výměru zpevněné plochy není nutno pro účely daňového přiznání deklarovat geometrickým zaměřením či znaleckým posudkem. Nemá-li poplatník k dispozici dokumentaci s uvedením těchto údajů, uvede v daňovém přiznání výměry zjištěné vlastním měřením.

ING. RENÁTA HUCZALOVÁ

PLATY JSOU V ČESKÉM TĚŠÍNĚ PRŮMĚRNÉ, DŮCHODY NEJVYŠŠÍ

V kraji se nejlépe žije v Třinci a v Těšíně

Žebříček 63 měst seřazených podle sociálních měřítek lidí sestavili odborníci v rámci projektu Česká centra rozvoje.

Nejllepší situace, pokud jde o výši platů, míru nezaměstnanosti, kriminality či zdraví panuje v Jindřichově Hradci, nejhorší v Karvině. Moravskoslezský kraj ve srovnání dalších krajů dopadl špatně. Dobré výsledky zde mají pouze Třinec (8. místo) O něco málo horší je Český Těšín (24. místo). Další okolní města propadla.

Co se sleduje?

Projekt se již čtvrtým rokem zabývá ekonomickou situací v České republice. Letos je studie zaměřena na analýzu a srovnání sociální situace v největších městech. „Sledovali jsme aktuálně diskutovaná témata, jakými jsou například míra nezaměstnanosti, kvalita zdravotní péče či kriminalita v daných městech,“ říká spoluautorka projektu Eva Kárníková.

Z Moravskoslezského kraje bylo do projektu zařazeno celkem 12 měst. „Jejich pozice ve výsledném hodnocení jsou značně rozdílné, nicméně celkově nelze zdejší situaci hodnotit pozitivně,“ říká studie. Z vybraných měst se pouze dvě umístily v první polovině tabulky celkového hodnocení.

Český Těšín vykazuje podle ekonomů velmi nízkou cenu bydlení a vysoký starobní i invalidní důchod. U ostatních statistik dosahuje

město Český Těšín hodnot blízkých průměru. Například míra nezaměstnanosti je zde 11,7 procenta.

Bydlení levné...

Velmi dobře si vede Český Těšín, který se umístil mezi 63 městy na 60. místě, kdy co nejvyšší místo, tím lepší situace. Čtyřpokojový byt pořídit za 650 tisíc korun, jednopokojový za částku blízkou se půl milionu korun. V Třinci vyjde srovnatelné bydlení na téměř dvojnásobek.

...platy průměrné...

V rámci tohoto šetření ekonomové také zkoumali, kolik mohli v září letošního roku vydělat zástupci dvou nejvíce rozšířených povolání „strojní zámečnick s výučním listem“ a „účetní s maturitou“.

Zámečnick si mohl vydělat nejvíce v Praze 17 667, v Třinci pak jen 13 333, v Českém Těšíně 12 667. Účetní v hlavním městě brala 20 400, v Třinci 15 000 a v Českém Těšíně 13 333 korun.

...důchody nejvyšší!

Hned po Praze byl průměrný starobní důchod za rok 2009 nejvyšší v Českém Těšíně (10 371 korun). Pokud jde o plný invalidní důchod, zaujímá město společně s Karvinou, Havířovem a Orlovou první příčku s 10 460 korunami, Třinec je devátým místem s částkou o 334 korun méně.

...délka života poměrně dlouhá

Naděje na dožití je v našich městech, přes poměrně špatné životní



Na slušných mzdách a vysokých důchodech ve městě má zásluhu průmysl. Na fotografii dělník jedné z velmi perspektivních továren, Kovony Systém.

ILUSTRAČNÍ FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

prostředí a těžkou práci v průmyslu, poměrně vysoké. Pokud jde o ženy, pak v Těšíně se mohou dožít statisticky téměř osmdesátky. Nejdéle žijí na Vysočině, zde průměrný věk mírně přesahuje 81 let, nejhůře jsou na tom Teplice 77,1 let.

Pokud jde o délku života mužů, Třinec se propadá na konec první padesátky (72,2), Český Těšín je na 53. místě (71,9). Obecně česká města vykazují znatelně vyšší naději na dožití mužů než města moravská a slezská.

...Karviná je nebezpečná, Těšín průměrně bezpečný

Nejvyšší počet násilných trestných činů za loňský rok vykazuje jednoznačně Karviná, na druhém

místě je překvapivě Liberec. Následují Ostrava, Sokolov a další města s výraznějším odstupem. Pokud jde o počet násilných trestných činů charakteru na 10 000 obyvatel je na tom poměrně dobře Český Těšín, který se umístil na 29. místě (11,3).

V rámci obecně trestné činnosti dominuje celorepublikově hlavní město Praha a Ostrava. Těšín je 43. místě (22,8).

Češi jsou na tom lépe než Slezané

V českých regionech je situace o poznání lepší než v moravských regionech. Nedá se říci, že by sociální situace byla lepší ve větších nebo menších městech.

Naši osmdesátníci. Většina na svůj věk nevypadá



Více než sto občanů našeho města slaví letos osmdesáté narozeniny. Polovina z nich vyzdala nabídku městského úřadu setkat se během slavnostního večera jubilantů ročníku 1931.

„Tato setkání mají už svou tradici a naši senioři se na ně vždy těší. Tito lidé, kteří se narodili do světové krize a jejich dětství a dospívání poznamenala světová válka, prožili většinou složitý život. Tento večer je určitým projevem úcty k seniorům,“ řekl starosta Vít Slováček, který všem osmdesátní-

◀ Českotěšínská osmdesátníci vypadají velice mladě.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

kům poblahopřál a potěšil je malým dárkem.

Na jubilanty čekalo občerstvení i kulturní vystoupení souboru Slezánek, který slovem doprovázel Boleslav Slováček. Sociální odbor českotěšínské radnice pro ně připravil i poradnu. „Senioři se ptají hlavně na nabídku sociálních služeb na území města, přáli by si zde prožít i zbytek života. Dále se mohli informovat na dávky nebo úlevy, které radnice poskytuje,“ uvedla vedoucí oddělení sociálních služeb a příspěvku na péči Klaudivie Dinelli. Podle ní je počet dlouhověkých na území města stabilní. Například nejvíce osmdesátiletých občanů bylo ve městě v roce 2004 – 155, nejméně o pět let později – 99. Letos jich matrika eviduje 113. (DH)

Nové informace v případě vraždy matky dvou dětí. Neobtěžoval vás tento muž?

Krajští kriminalisté stále pracují na objasnění dva roky starého případu vraždy Jany Svobodové z Českého Těšína a mají nově v ruce celkem zásadní informaci.

Obrátila se na ně mladá dívka bydlící v těsném sousedství místa vraždy s tím, že ji muž odpovídající popisu podezřelého krátce před vraždou obtěžoval.

Pro připomenutí případu – jedná se vraždu z 25. 9. 2009, kdy neznámý pachatel v době kolem 9.30 hodin usmrtil tehdy 27letou atraktivní blondýnku v jejím bytě nad knihovnou, kam se vrátila se svou dvoutou dcerou z nákupu v obchodech na náměstí ČSA. Pachatel zaútočil nožem. Žena na následky zranění na místě zemřela.

Prověřili osm tisíc telefonátů

„Kriminalisté krajského ředitelství na případu i nadále intenzivně pracují. Během prověřování kontakto-

vali zhruba 2 600 osob, které měly nebo mohly znát informace k případu a samozřejmě osoby podezřelé. Mravenčí práce policistů spočívá i v „obtelefonování“ tisíců lidí, kteří se s mobilními telefony v uvedené lokalitě v den vraždy pohybovali. Pro zajímavost a představu o časové náročnosti – seznam čítá kolem 8 000 účastníků,“ říká policejní mluvčí Soňa Štětínská.

Místo napadení je vedle místa vraždy

Nová svědkyně uvedla, že zhruba čtrnáct dnů před vraždou šla navečer pěšky ze Svibice k městské knihovně. Již po pár krocích si všimla, že ji sleduje neznámý muž. Mladá žena pak nabyla dojmu, že se jí podařilo muži ujít. Setkala se s ním však u svého domu. Neznámý se tvářil, jako by byl nájemníkem, a žena s ním do domu vstoupila. Choval se nenápadně a k ženě se přiblížil, až když byli na schodišti mezi patry. Chytil ji za hýždě a za-

čal ji tak osahávat. Žena začala křičet. Na chodbě se rozsvítilo a muž utekl.

Popisy pachatelů jsou shodné

Jeho popis je téměř totožný s tím, který uvedli svědci, kteří vyběhli na chodbu domu v reakci na křik poškozené, jako zavražděné. Muž utíkající z domu byl vyšší postavy, nejméně 185 centimetrů vysoký, štíhlý. Měl krátké hnědé vlasy. Na sobě měl pravděpodobně modré rifle a mikinu. Měl se před vraždou pohybovat nějakou dobu v podloubí u domu, kde k vraždě došlo. Muž měl dioptrické brýle.

V této souvislosti se policisté obrací na ženy, které zažily bytí mírně podobnou situaci (pronásledování neznámým mužem, osahávání...) nejen v Českém Těšíně, ale i okolí. Pro kriminalisty je důležitá jakákoli informace, i ta, která s případem nemusí zdánlivě souviset. Kriminalisté samozřejmě stále uvítají každou další informaci související



Tak vypadal pravděpodobný portrét pachatele. FOTO | POLICIE ČR

s vraždou. K dispozici je telefonní linka přímo na kriminalisty - 974 721 453 (včetně záznamníku). Je možné využít i bezplatnou policejní telefonní linku 158 nebo sdělit informace na nejbližší policejní služebně. (DH)

Sestěhovávání nepřizpůsobivých se prozatím v Těšíně nekoná

Jediné téma - a to sestěhovávání nepřizpůsobivých - bylo náplní pracovní porady, která proběhla v říjnu na česko-těšínské radnici.

Schůzku svolalo vedení města znepokojené informacemi o údajné snaze přestěhovat do volných bytů problémové občany z jiných lokalit. Na radnici se obraceli také občané, které podobné zprávy vyděsily. Prozatím se nic takového nepotvrdilo.

Schůzky se zúčastnili starosta i místostarostové, sociální pracovníci, ředitel Městské policie, zástupce státní policie, právnicka úřadu a také zástupce vlastníka bytového fondu RPG byty. Zástupce dalšího velkého vlastníka, společnosti CPI, se z jednání omluvil. S ním proto proběhne jednání v jiném termínu.

Ze schůzky vyplynulo, že prozatím žádné sestěhovávání cizích občanů do města neproběhlo, o čem svědčí záznamy z ohlašovny. Fluktuace obyvatelstva je na stejné úrovni jako ve srovnatelných minulých obdobích. Také sociální

odbor městského úřadu neevduje nové žadatele o dávky, migrace problémových občanů tedy prozatím probíhá pouze v rámci města. I zde proběhly kontroly, které však žádné závažné chování neprokázaly. Ředitel správy majetku RPG Byty Zdeněk Vozník ujistil přítomné, že nemá zájem sestěhovat do svého bytového fondu na území města nepřizpůsobivé občany a že si budoucí nájemníky prověřuje.

Důsledkem porady je i dohodnutá úzká spolupráce při potírání negativních jevů a zamezení vzniku problémových lokalit. Budou probíhat kontroly, zda v bytech nežije větší počet lidí, než je přihlášen, dále zda děti z problémových rodin chodí do školy a zda se v dané lokalitě nezvedá kriminalita. Pokud dojde k porušování dobrých mravů, zásad spoluzití nebo poškozování majetku, majitel bytů se to ihned doví.

Radnice bude i nadále sledovat trend přihlašování přespolních obyvatel i nové žadatele o sociální dávky a bude dále spolupracovat s majiteli domů. (DH)

Mentálně postižení hráli bowling

Jóó, hurá a podobné výkřiky radosti se nesly halou bowlingu Sportovního centra ve Svojskově aleji, když vržená koule smetla všechny kuželky z dráhy. Dne 22. října se zde konal již jubilejní X. ročník bowlingového turnaje mentálně postižených „O pohár starosty města Český Těšín“. Soutěže se zúčastnilo šest pětičlenných družstev z Havírova, Karviné, Českého Těšína a přijeli sportovci až z Rýmařova.

Vítěznou trofej - putovní pohár - a zlaté medaile si pro tento rok z rukou pana starosty Víta Slováčka převzalo družstvo z Karviné za 857 bodů. Českému Těšínu toto vítěz-

ství uniklo jen o vlásek, ačkoliv se všechna jeho tři družstva snažila se všech sil. Druhé místo obsadilo družstvo ze střediska Eben - Ezer s výsledkem o pouhých 22 bodů nižším než vítěz. Bronzovými medailovými bylo odměněno družstvo Edenu za výsledek 748 bodů. Soutěž jednotlivců byla velmi vyrovnaná. Nakonec se nejspěšnějším stal Martin Fukala z Havírova 238 bodů. Ondrovi Sikorovi z našeho města chyběly na vítěze jen čtyři body. Třetí místo obsadil Zdeněk Krč z Karviné s 219 body. Tento projekt probíhal za finanční podpory města Český Těšín.

JARKA HUSAROVÁ



Starosta Vít Slováček s účastníky bowlingového turnaje. FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Sedm osobností roku 2011 získalo cenu města.

JANINA FERFECKA – za dlouholetý přínos v oblasti kultury



Paní Ferfecka začala v roce 1954 tančit v lidovém souboru Olza hned poté, co nastoupila jako učitelka chemie a biologie na zdejší polskou základní školu. Po šesti letech se stala uměleckou vedoucí souboru a v jeho čele stála neuvěřitelných třicet let. Pod jejím vedením vzniklo v Olze 15 premiérových vystoupení věnovaných těšínskému folkloru a soubor byl hodnocen jako jeden z nejlepších na zemí celého Českosloveska. Olza vystupovala na mezinárodních folklorních festivalech a vždy skládila slova uznání, pochvalné recenze v tisku a často i různá vyznamenání.

„Byli jsme první, kdo na mezinárodní přehlídce souborů polských menšin z celého světa přivezl těšínské kroje a také naše tance. Všichni byli našimi kroji okouzleni, jsou zcela jiné, takové se v dalších regionech prostě nenajdou. Tak začala ve folklorních souborech po celém světě fascinace Těšínskem, kroje si objednávaly například i soubory v Americe. Měli jsme vysoké renomé, na přehlídkách vždy všichni čekali, s čím letos přijede Olza,“ vzpomíná Ferfecka, která vedla Olzu se svým manželem Kazimírzem. Jak říká, toto ocenění je i částečně pro něj. „Po celou dobu mne podporoval můj věrný přítel, a současně manžel, který byl v souboru tanečníkem choreografem, organizačním vedoucím, zvukařem a řidičem. Bez něj by to nebylo možné,“ říká.

Repertoár Olzy byl a je velmi bohatý a kromě lidových tanců z různých částí Evropy zahrnoval i společenské tance. Oba s manželem dodatečně studovali tanec na konzervatoři a v Českém Těšíně vedli další taneční soubory ve školách, v tanečních kroužcích, školili taneční instruktory pro PZKO. „Prá-

ce s dětmi a mládeží byla fascinující. Podařilo se mi podílet se na výchovu a vzdělávání mnoha vzácných lidí. Skvělých odborníků, dobrých občanů, milovníků folkloru, ale především lidí s dobrým srdcem,“ uzavírá Ferfecka. Paní Ferfecka je nositelkou řady vyznamenání.

KAREL MUSIOL – za dlouholetý přínos v oblasti kultury



Jako sedmnáctiletý přichází do souboru Slezan jako tanečník, později jako muzikant a zpěvák. V roce 1973 zakládá folklorní soubor Jackové v Jablunkově. O rok později stojí u zrodu dětského folklorního souboru Slezánek vede jej celé čtvrtstoletí. Posluchači jej také mohli obdivovat během vystoupení s Javorovým nebo Odrou. Nyní spolupracuje se souborem jako choreograf a vedoucí cimbalové muziky „Slezánek“. Se souborem Slezan a Slezánek se zúčastnil řady tuzemských i zahraničních folklorních festivalů.

„Jsem samouk, při práci jsem využil kurzu pro pracující a dojížděl za učitelkou do Bystřice. Ten nástroj mne uchvátil tóny, které se na něm dají zahrát. Když před dvaceti lety odešla cimbalistka Slezanu, tak jsem ten nástroj už nepustil,“ říká Musiol, který se 42 let věnuje těšínskému folkloru.

Jeho hru na cimbal si mohli vychutnat i posluchači v Mongolsku, Indii, na Kypru a v řadě dalších zemí. „Převážení toho nástroje bylo vždy spojeno s komplikacemi. Často jsme pro více než stokilový nástroj museli koupit samostatnou letenku. V Indii mne s ním skoro zatkli, zato například mezi Francií a Prahou si díky českým letuškám hověl hned na čtyřech sedadlech najednou,“ říká šedesátiletý hudebník.

Mnozí si myslí, že se na něj hraje jen v Maďarsku a okolních zemích.

„V různých obměnách se vyskytuje na většině kontinentů. Mnozí si myslí, že to není zdejší nástroj, možná to vzniklo z toho, že nikdy nehrál cimbal s gajdami, to nejde sladit. Ale na Těšínsku se vyskytoval už dávno, jen bez noh. Říkalo se mu brzucha, nosil se na řemeni na krku. Zmiňuje se o tom i doktor Sláma. Je fakt, že byl těžký a velmi obtížné se přenášel,“ říká Musiol, který již dnes předává své umění mladým hudebníkům. Ti mají nyní k dispozici ve Slezanu tři cimbaly: dva české a jeden maďarský.

VÁCLAV LAŠTŮVKA – za regionální politiku a dlouholetou přeshraniční spolupráci, upevňování česko-polských vazeb a rozvoj regionu Těšínské Slezsko a města Český Těšín



Podílel se na založení a rozvoji mnoha významných regionálních institucí a projektů, které stojí za rozvojem celého regionu Těšínska. Aktivně pracuje na Slezské silniční iniciativě a na mnoha dalších důležitých vazbách a projektech v regionu. Vede sekretariát české strany Euroregionu Těšínské Slezsko a Regionální sdružení územní spolupráce Těšínské Slezsko.

Patnáct let je členem česko-polské Mezivládní komise pro přeshraniční spolupráci. Euregion je pod jeho vedením dáván v Evropské unii za vzor spolupráce a schopnosti získávat prostředky z jednotlivých fondů a realizovat odvážné projekty, které mění tvář příhraničí.

S polským partnerem na začátku 90. let prosazují společnou potřebu obou částí Těšínské Slezsko, tj. zprůchodnění hranic - otevírání nových hraničních přechodů, umožnění rychlého telekomunikačního propojení obou Těšinů a především společný postup při zajišťování rozvoje dopravní infrastruktury E 462 a E 75 Bielsko Biala – Frýdek-Místek

a Český Těšín - Mosty u Jablunkova. (vznik Slezské silniční iniciativy).

V roce 1996 iniciuje uzavření Smlouvy o spolupráci s cílem založení Euroregionu Těšínské Slezsko. V tomž roce začíná aktivně pracovat na pilotních projektech v rámci evropského programu Phare Credo, jeho výsledkem je 880 km cyklistických tras.

Přichází s integrovanými projekty z dílčích projektů programu Zahrady dvou břehů (Revitalpark, Sport-Most a SportPark) a od roku 2009 se aktivně podílí na jejich realizaci. Podílí se na projektu komunikační dostupnosti.

Je zplnomocněncem za město Český Těšín pro výstavbu lávek. V roce 2010 realizuje nejen vlastní projekty sdružení (Bezpečná kapacita E 75, Chceme, abyste o nás věděli), ale i projekty města, které se ucházely o dotaci z Evropské unie z Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko.

Je nositelem mnoha významných státních řádů i regionálních vyznamenání.

ZDENĚK MUTINA – za dlouholetý přínos ve sportovní činnosti



Kopané se věnuje od svých dětských let. V bráně poprvé stál na fotbalovém hřišti jako žák oddílu kopané SK Karviná. Později hrál za Zábřeh, TJ Slavoj Český Těšín a TJ Havířov – Šumbark. Po skončení s aktivní kopanou se začal věnovat trenérské práci se žáky a muži v oddílech TJ Slavoj Český Těšín a TJ Horní Žukov. „Je to štěstí pro trenéra, že může poznat talentované děti. Jejich úspěch pak není jen jeho zásluhou. Trenér je jen drží u sportu, vede je a předá jim část svých zkušeností,“ říká skromně pětasedmdesátiletý Mutina.

Na fotbalové začátky v Českém Těšíně se jeho vzpomínky pojí se starým hřištěm vedle parku Sikory, kde se hrálo ještě na škváře a pokaždé se, podle typu počasí, našroubovaly

Ocenilo i záchranu života dívky pod jezem

do kopaček jiné špunty. „Po zápase jsme se šli mýt do Olzy, museli jsme odstranit škváru zarytou do kůže. Když se později hrálo na stadionu na Frýdecké ulici, byly tam na mytí plechová koryta,“ vzpomíná.

Jako trenér přivedl do Třince bratry Kulovy, které objevil legendární Jindřich Klysycz. „To byla historická událost těšínského fotbalu. Neobyčejně talentovaní, později reprezentanti republiky. Nejnadanější kluky jsem posílal do Třince, tam byly tréninky třikrát do týdne, ročně odehráli 50 až 100 utkání. Z toho samozřejmě těžil i Těšín. Někteří se totiž vraceli a byli více vyhraní, měli bohatší zkušenosti,“ říká. S úsměvem vzpomíná, jak bratry Kulovy vyměnil v Třinci za dva kožené míče. Tehdy měl zdejší klub pouze deset míčů, nikdo jej neměl doma. „Trénovalo se pouze s jedním a brankář měl štěstí, že se jej míč dotýkal nejvíce, jinak se museli všichni střídat. A balony byly těžké, kožené, když bylo mokro, hned nasály vodu,“ vzpomíná. Na fotbal chodí i dnes rád, někdy i píská zápasy. „Je to pěkná hra, a velmi se změnila. S lepšími podmínkami vzrostla rychlost a přesnost hráčů. Jen chování některých fanoušků mi velmi vadí,“ uzavírá.

MAGDALÉNA MITUROVÁ – za mimořádný sportovní výkon (*velké foto nahoře*)

Členka Beskydské Šachové Školy ve Frýdku-Místku, za kterou vybojovala desítky medailí v mistrovských soutěžích družstev žáků a juniorů. Z Mistrovství ČR v jednotlivcích získala celkem pět medailí. Během Mistrovství Evropy v Moskvě v kategorii dívek do 14 let přivezla zlato. Českou republiku reprezentovala na Mistrovství Evropy v letech 2006 – Černá Hora, 2007 - Chorvatsko a 2011 - Bulharsko, kde mezi ženami do 18 let skončila na 15. místě. Nejúspěšnější však byl rok 2010, kde získala stříbrnou medaili družstev v Extralize žen a skončila druhá v mezinárodním turnaji v Jeseníku. To vše jí pomohlo k zisku doživotního titulu – Mistryně FIDE. (FIDE je mezinárodní šachová organizace, něco jako FIFA u fotbalistů. Jejím heslem je Gens una sumus - „Jsme jeden lid“).

Mezi její sportovní vzory patří Ruska Alexandra Kostelniuk nebo polská juniorská mistryně Karina Szczepkowska - Staszowska ze slezského Rybníku. Magda Miturová nyní studuje je v třetím ročníku Obchodní akademie v Českém Těšíně.



EVA KATRUŠÁKOVÁ – za propagaci města v oblasti kultury

V roce 2006 založila veřejně prospěšnou společnost „Celé Česko čte dětem“, jejímž posláním je podpora emocionálního zdraví dětí prostřednictvím společného čtení. Celostátní kampaň pod stejným názvem probíhá na území celé České republiky za podpory známých osobností. Tato osvětová a mediální iniciativa je založena na jednom hesle: „Čteme dětem 20 minut denně, každý den.“ „Oněch dvacet minut je chvílí, kdy obdarováváme a současně jsme obdarováni. Jsme šťastní tím, že

činíme šťastné druhé, naše nejbližší,“ říká Katrušáková s tím, že nejde jen o čtení a literaturu, ale také o společné trávení času, o sdílení.

Díky Katrušákové se letos v červnu tisíce dětí zapojily do Mezinárodního týdne čtení dětem, jehož inaugurace proběhla na hraničním Mostě Družby. „Je to počátek trvalé mezinárodní spolupráce organizací, které svými činnostmi a aktivitami vychovávají k lásce k literatuře a prostřednictvím společného čtení budují pevné vazby v rodině,“ říká iniciátorka kampaně Celé Česko čte dětem Eva Katrušáková. A dodává:

„V době, kdy dětské zábavě kraluje internet a televize, je náš projekt důležitější, než si mnozí myslí.“

Celé Česko čte dětem zajišťuje Ministerstvo kultury ČR, Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR, Národní knihovna, Dětský fond UNICEF a osobně Václav Havel.

VLASTIMIL BROŽ – za záchranu lidského života

Koncem června 2010 trávil dovolenou sjížděním Vltavy. Šel se svou rodinou na prohlídku hradu v Českém Krumlově. Zastavili se u slavného jezu, který měli druhý den sjíždět. V osudný den tudy projížděl raft se žáky základní školy společně s pedagogickým dozorem. Vltava raft s posádkou strhla na jez a došlo k neštěstí. Holčičku a učitelku vtáhla pod jez zpěněná voda. Učitelce se podařilo vyplatat, holčičku, i když měla vestu, zůstala pod vodou. Když to viděl Vlastimil Brož, neváhal a do studené vody pro ni skočil.

„Cítil jsem se jako v obrovské automatické pračce. Kdo to nezažil, jen těžko pochopí pocity člověka, který se topí a marně se snaží dostat na hladinu. Ta zpěněná voda se pohybuje stále dokola a navíc nenadnáší, takže se v ní nedá plavat. Cítil jsem, že nemám šanci, až jsem se poddal, podařilo se mi nohama odrazit ode dna. To té doby jsem nic na řece nepodceňoval, syn měl vždy vestu, ale tehdy jsem pochopil, že v takové situaci ani vesta nepomůže,“ vzpomíná na dramatické chvíle Brož. Vše naštěstí dobře dopadlo. Holčičku, kterou vytáhl z vody, si převzala záchranná služba.

Sedmatřicetiletý muž od té doby „na vodě“ nebyl. Sám sice na vodácký sport nezanevřel. Ale pro jeho osmiletého syna to byl tak traumatizující zážitek, že od té doby odmítá vstoupit do lodě. (DH)

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Z kamionu zmizela nafta

Mercedes Actros řidič odstavil v pátek 28. 10. na Průmyslové ulici. V pondělí ráno zjistil, že víko nádrže je vypáčené a nádrž prázdná. Pachatel během víkendu odcizil celkem 280 litrů motorové nafty v hodnotě deseti tisíc korun.

Okradou vás i ve spánku

Kolem třetí hodiny ráno, 6. 11. na Tyršově ulici, zloděj vytlačil nezařízené okno přízemního bytu. Pachatele vyrušili štěkající psi i sama poškozená. Utekl oknem bez toho, aby si něco stihl odnést. Na Hrabinské ulici se pachatel do přízemního bytu dostal také přes otevřené okno. I když majitelé spali, prohledal byt a s sebou si odnesl mobilní telefon, osobní doklady a láhev vína. Škoda přesáhla dva tisíce korun. Podle získaného popisu se mělo jednat o muže ve věku kolem 25 let, vysokého asi 180 cm, zavalitější postavy, černých krátkých vlasů, na tváři měl strniště. Oblečen byl do tmavé bundy do pasu s kapucí a tmavých kalhot.

Vzplálo obydlí bezdomovců

Dřevěný přístřešek na Slovenské ulici, v blízkosti cvičiště psů (bývalý Svazarm), který využívali bezdomovci, vyhořel 23. 11. Po uhašení požáru bylo uvnitř nalezeno ohořelé lidské tělo. Na místo byl povolán služební pes na vyhledávání akcelarantů hoření a specialista-chemik. Byla nařízena soudní pitva.

Strážníci předali ztraceného chlapce matce

Díky všímavosti prodavačka z klenotů na Hlavní třídě naproti ČSOB našli strážníci ztraceného chlapce. „Na služebnu nám bylo telefonicky oznámeno, že na autobusové zastávce je chlapec, který již delší dobu pláče. Kamerou jsme zjistili, že už tam není. Díky popisu oznamovatelky se nám podařilo chlapce vypátrat v blízkosti parku,“ říká dozorkyně městské policie. Jednalo se o žáka 2. třídy. Ujel mu autobus, chlapec nevěděl, co má dělat, a ani nebyl schopen říci, kde bydlí. Policistům se pomoci učitelka podařilo kontaktovat matku a nešťastné dítě odvezli domů. „Doporučujeme rodičům, aby jak do žákovské knížky, tak například na nějakou vísáčku na školním baťoahu napsali kontaktní údaje. Pokud se dítě ztratí, je to pro něj takový šok, že často zapomene i to, jak se jmenuje. Usnadní nám to práci i hledání případně zmizelého dítěte,“ říká ředitel Městské policie Petr Chroboczek. Děti je také dobré poučit, že se v případě nouze mají obracet na policisty nebo strážníky.

SNÍŽENÍ MÁ ZABRÁNIT POVODNI

Hladina přehrady Hrabinka se snížila o 30 centimetrů

Městský úřad Český Těšín, odbor výstavby a životního prostředí, snížil hladinu v přehradě o 30 cm. Důvodů bylo hned několik. Nejpodstatnějším je zvýšení retenčního objemu přehrady, eliminace kolísání hladiny a zvýšení biologické rozmanitosti.

Během povodní v roce 2010 se ukázalo, že přehrada dostatečně neplní protipovodňovou funkci, protože má malý zásobní objem. Navíc pouštění přehrady při vydání výstražné informace Českým hydrometeorologickým ústavem na povodňové stavy se ukázalo jako značně neefektivní. Po vydání výstražné informace se nepodařilo dostatečně rychle snížit hladinu a při příchodu povodňové vlny ji přehrada transformovala minimálně. Tím došlo k ohrožení nemovitostí níže po toku. Docházelo také k situacím, kdy byla vydána výstražná informace, hladina přehrady byla spuštěna, ale očekávané deště nakonec nepřišly. Časté spouštění přehrady se setkalo také s neshodou ze strany místního rybářského svazu, proto se městský úřad na společné schůzi s rybáři dohodl na snížení hladiny s tím, že se již nebude s hladinou dále manipulovat.

Snížením hladiny o 30 cm dojde k navýšení retenčního prostoru, který bude schopen lépe tlumit povodňové vlny. Při povodni je důležitý každý zachycený kubík vody nejen na vodním toku Hrabinka, ale také i ve vodním toku Olše. Každé ztlumení povodňových průtoků může zachránit majetek a třeba i životy níže položených oblastí. Žijeme ve století povodní a povodně budou přicházet stále častěji. Pro-



Hladina přehrady je nižší o 30 centimetrů. Má to mít příznivý vliv i na vegetaci a živočichy.

FOTO | LUKÁŠ ZABYSTRZAN

tipovodňová ochrana ať už řešená přírodě blízkými nebo technickými opatřeními by měla mít přednost před ostatními zájmy.

Mělčiny pomohou

Snížením hladiny dojde ke vzniku mělčin a vytvoření litorální zóny. Tato vegetační zóna tvořená vodními rostlinami poskytuje útočiště pro celou řadu vodních živočichů a podílí se také na čištění vody. Revitalizace přehrady, která proběhla v roce 2007 a 2008 počítala i s vytvořením litorální zóny, avšak ta se při vysokém stavu hladiny neměla šanci vůbec vytvořit. Vznikem mělčin dojde k rozčlenění vodního prostředí, podpoří se vývoj litorální vegetace a vznikne bohaté prostředí pro život dalším organismům. Pokles hladiny neohrozí rybí obsádku, naopak zvýšením členitosti vodního prostředí vzniknou místa vhodná pro tření ryb a díky přítomnosti litorální vegetace se do jisté míry zlepší i potravní podmínky a úkrytové možnosti.

První pozitivní výsledky už přineslo vybudování ostrůvků. Na

nich bylo v současné době zaznamenáno 32 druhů rostlin, každoročně je využívá k hnízdění několik párů kachny divoké, pravidelně se zde zdržuje ohrožená užovka obojková a v roce 2009 a 2010 zde byl pozorován vzácný ptačí druh kulík říční a píseň obecný. Na přehradu zalétává lovit překrásný ledňáček říční, kterého je možné pozorovat, jak sedí na vyvráceném stromu a číhá na kořist. Letos také bylo možné pozorovat i některé druhy vážek. Jedná se o vážku obecnou, vážku ploskou, vážku čtyřskvrnou, motýlici obecnou, motýlici lesklou, šídlo modré, šídélko kroužkované, šídélko páskované a lesklou měděnou. Snížení hladiny nemusí znamenat definitivní a neměnný stav, bude nadále monitorováno a vyhodnocováno. Těšínská přehrada může i po poklesu hladiny plnit všechny své funkce a bude nadále místem odpočinku, prostorem pro rybaření, ale i prostředím pro přírodu.

DANIEL KŘENEK, referent vodního hospodářství a ochrany přírody

Mladí konzervativci diskutovali v Těšínech

Ve dnech 18 - 19. listopadu se v Českém Těšíně uskutečnilo diskusní setkání na téma „Trojmezí na prahu třetího tisíciletí“.

Organizátoři - Mladí konzervativci Slezsko - pozvali delegáty z Polska a Slovenska. Hovořilo se zejména o současné spolupráci a obchodních vztazích v regionu.

„Byli jsme překvapeni, jak snadno se dokážeme shodnout na

společné budoucnosti našeho regionu a také na řešení různých problémových oblastí, s kterými se trojregion potýká,“ říká Roman Samek, člen slezských konzervativců. V diskuzích se probírala zejména budoucnost příhraničí, jeho rozvoj a příležitosti spolupráce. „Velmi si cením možnosti setkat se osobně s perspektivními mladými lidmi z České republiky a Slovenska. Problémy jsou na všech stranách hranice podobné,

můžeme pro ně najít i společné řešení,“ uvedl Jacek Miketa, vedoucí polské výpravy.

V neoficiální části programu si všichni delegáti prohlédli historické centrum Těšína a následně změřili síly v basketbale a volejbale. „Je vidět, že mladá generace již nehledá rozdíly a svár, ale hledí do budoucna se společnou vizí,“ říká předseda MK Slezsko, Josef Matera.

Tento projekt proběhl za finanční podpory města Český Těšín. (RS)

Tříkráloví koledníci se po roce zase vrátí

Rok se sešel s rokem a přiblížil se nejen vánoční čas, ale také Tříkrálová sbírka, která k Vánocům neodmyslitelně patří.

Během prvních čtrnácti dní roku 2012 zaplní naše ulice charitní tříkráloví koledníci, kteří budou do našich domovů roznášet přání pokoje a požehnání a zároveň vybírat finanční prostředky na pomoc lidem v nouzi a na rozvoj charitního díla. Tříkrálová sbírka se koná již více než deset let a sama se stala tradicí, z níž ostatně vyšla.

I letos se do Tříkrálové sbírky zapojí také Charita Český Těšín, která v loňském roce na svém území pokrývajícím severovýchod našeho kraje vykoledovala téměř 800 tisíc korun. Podle pravidel sbírky se 65 procent výnosu sbírky vrací zpět Charitám,

kteří finanční prostředky od dárců získaly, zbytek připadá na podporu projektů Diecézní charity ostravsko-opavské, projektů Charity Česká republika a humanitární pomoc do zahraničí. „Charita Český Těšín ze svého podílu Tříkrálové sbírky 2011 podpořila opravy a úpravy v domovech pro seniory v Českém Těšíně a Hnojníku, a v azylovém domě pro matky v tísní Českém Těšíně. Z výnosu sbírky byly podpořeny také aktivity dětí v karvinském nízkoprahovém zařízení Kometa a vybavení půjčovny pomůcek,“ sdělil k využití sbírky ředitel Charity Český Těšín Martin Hořínek.

Tak, aby se zamezilo nejružnějším pochybnostem, poznáte charitní tříkrálové koledníky podle jednoznačných znaků – jsou vybaveni plastovými kasičkami s červenobí-



Zástupce charity při loňském koledování. FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

lým logem, rozdávají jako upomínku kalendářky a cukříky a vedoucí skupinek jsou zároveň v souladu s legislativou vybaveni kartičkami, které slouží jako plné moci a na vyžádání si můžete údaje na průkazkách ověřit dle občanských průkazů.

„Chtěl bych poděkovat dárcům, koledníkům a všem, kdo se podílí na Tříkrálové sbírce a společně tak vytvářejí krásnou tradici, která tvoří pomyslnou tečku za vánočními svátky a ukazuje nám, že Lásky, která přišla na svět před dvěma tisíci léty, mezi námi žije stále. Děkujeme za pomoc a podporu, bez níž bychom nemohli naplňovat své poslání, kterým je pomoc bližním v jakékoli nouzi. Zároveň přeji nám všem a našim rodinám a požehnaný rok 2012,“ uzavírá ředitel Hořínek. (CHČT)

Benefice na podporu ohrožených dětí

V sobotu 10. 12. proběhne od 18 hodin ve sborovém domě CASD již 5. ročník benefičního koncertu na podporu dětí z rodin, které má ve své evidenci oddělení sociálně-právní ochrany dětí Městského úřadu Český Těšín.

Výtěžek z koncertu bude využit na zaplacení zájmových kroužků, nákup školních pomůcek, zimního oblečení a školy v přírodě pro děti z rodin ohrožených nepříznivými společenskými jevy. Příjemný kulturní zážitek bude zajištěn vystou-

pením folkového písničkáře Pavla Kantora, básničky Lenky Pietrové, blues jazzové skupiny F-band a skupiny New Bork s dětským sborem. Akci pořádá ve spolupráci s oddělením sociálně-právní ochrany dětí občanské sdružení I4U. (RED)

Bambiriáda 2012

Dne 25. – 26. května 2012 se bude konat prezentace činnosti všech organizací a sdružení, které se zabývají volným časem dětí a mládeže – Bambiriáda. Tímto vyzýváme všechny organizace a sdružení, které by se chtěli této akci zúčastnit, aby se přihlásily na emailové adrese stredisko@svisti.cz do 15. 12. 2011. Více informací naleznete o této celostátní akci na www.bambiriada.cz. (RED)

Mistrzowskie Święto Latawców znów udane



Druhé společné létání s draky všech typů a provedení zažili na sklonku října v Mistrzovicích. Organizátorem svátku draků je zdejší Místní sdružení PZKO. FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Fani przestworzy, podniebnych wariacji, majsterkowania oraz właściciele latawców produkowanych fabrycznie zapelnili w trzecią październikową sobotę łąkę Na Gorach w Mistrzowicach.

„To zabawa, gdy bez względu na wiek, płeć czy wyznanie każdy może stanąć do tej fantastycznej imprezy, aby realizować swoje marzenia o władaniu prze-

strzenią. Latawce to pierwszy krok do oderwania się od ziemi i urzeczywistnienia największego marzenia człowieka o lataniu! Zabawa latawcem to doskonała okazja do zabawy i jednoczesnego wzmocnienia więzi rodzinnych i sąsiedzkich. To rozrywka, integracja, świeże powietrze, a przede wszystkim zdrowie!” zapraszał prezes MK PZKO Mistrzowice Da-

niel Kadłubiec na II Mistrzowskie Święto Latawców.

W tym roku pogoda nadzwyczaj się udała, uczestnicy przybyli więc licznie a organizatorzy zapewnili dla nich bogaty program – przejazd na kucyku dla dzieci i opiekane kiełbaski dla wszystkich. Chociaż święto nie miało w tym roku charakter konkursowy, to dzieci trzeba było siłą zaganiać do domu. (DH)

Prodej domu zafinancuje výťah

Slezská humanita prodá rodinný dům s hospodářskou budovou a krásnou zahradou na ulici Dělnická ve Svibici. Z výtěžku chce financovat výťah pro klienty svého pečovatelského domu v této části města.

„Pečujeme o nejtěžší klientelu. Máme třicet klientů, většina z nich je velice těžce nemocná, s těžkým handicapem, po amputacích,“ připomíná ředitelka Slezské humanity, která ve městě působí od roku 2004, Gertruda Remešová. Výťah, který přijde na zhruba dva miliony korun, ulehčí život klientům i pečovatelským. Humanita chce proto prodat dům, který ji odkázala v závěti jedna z dobrovolných pracovníků, za téměř milion korun. „Zbývající částku budeme muset pokrýt z jiných zdrojů, hledáme i dotace nebo vhodné granty,“ dodává Remešová.

Každý, kdo by měl o dům zájem nebo by chtěl humanitě finančně pomoci, se může obrátit na tel. číslo 596 325 857. (DH)

Židovská obřadní síň slouží luteránům

Nový svatostánek na sto míst – kapli Zmrtvýchvstání Páně – má nově k dispozici Luterská evangelická církev a.v. Budova bývalého předpohřebního domu na komunálním hřbitově prošla proměnou pod dozorem památkářů. Poslední říjnový den zde proběhla první bohoslužba. Kostelík bude slavnostně vysvěcen biskupem až 1. května.

„Budova má krásnou kapli se dvěma vchody, malý sál pro potřeby nedělní školy, výuku náboženství a farního sboru. Během rekonstrukce jsme museli splnit velmi přísné nároky památkářů, například velmi těžce jsme hledali dodavatele dlaždice z teras na podlahu tak, abychom se co nejvíce přiblížili těm z pevné republiky. Naopak vchodové dveře jsou ústupkem památkářů. Budova kaple nemohla být uzavřena pouze mříží, jak to bylo původně,“ říká kněz Rafał Bukowiecki. Věrní přivedli do objektu elektřinu, opravili střechu a okapy, rekonstruovali interiéry. Náklady se nakonec přehouply přes milion korun, 90 tisíce přispěli památkáři. „Pomáhají

nám ze zahraničí. Ze sboru v Drážďanech jsme dostali celé vybavení interiéru: oltář, kazatelnicu, křtitelnici a také 60 polstrovaných židlí, harmonium, barevné liturgické prostírání. Jednáme o možnosti získat z Nizozemí větší varhany,“ dodává pastor.

Zastupitelé města Český Těšín rozhodli o prodeji budovy židovského hřbitovního domu před rokem za 200 tisíc korun, tedy za polovinu odhadní částky. Budova je kulturní památkou a naposledy sloužila jako sklad rakví. Sbor se zavázal, že kapli oddělí živým plotem od stávajícího židovského hřbitova.

Židovský hřbitov, na jehož území pohřební budova stojí, je vznikl po



Poslední práce před první bohoslužbou.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

rozdělení města v dvacátých letech stejně jako komunální hřbitov. Po rozdělení Těšína v roce 1920 zůstaly všechny židovské kulturní objekty na polské straně. Převoz ostatků přes hranici byl problematický z formálního i hygienického hlediska. Náhrobní kameny na

židovském hřbitově byly seřazeny v deseti pravidelných řadách. Za německé okupace nacisté většinu náhrobků odvezli. Z těch, které se dochovaly do dnešních dnů, stojí ve svislé poloze jen některé. Poslední pohřeb se zde konal v roce 1986. (DH)

Židovská obřadní síň

Hodnotná stavba původně pohřebního domu byla postavena v roce 1928 dle projektu těšínského stavitele Edwarda Davida, realizovaného stavitelem Josefem Noskem a Adolfem Richterem na samostatném židovském hřbitovním okrsku. Je integrální součástí v rámci areálu souboru staveb hřbitova s kostelem, správcovskou budovou a úsekem oplocení se vstupem, realizovaných dle projektu architekta Bedřicha Fuldy v letech 1926 – 1928.

K centrálnímu sálu byly připojeny dle projektu po stranách krátké

vstupní chodby prostory vpravo modlitebny a vlevo márnice, která byla propojena s prostorem umývárny (přípravny) s nepůvodním samostatným vstupem z exteriéru. Židovská tradice nedovolovala ponechat tělo nebožtíka samotné v márnici, proto zde přes noc zůstávali členové náboženského bratrstva, které se věnovalo rituálnímu omývání těla a modlitbě. Dělo se tak teplou vodou, proto měla tato stavba komín. Kamenný stůl v umývárně se bohužel nezachoval. Hlavní sál přibližně čtvercového půdorysu je opatřen na severní straně výklen-

kem se zvýšenou podlahou o dvou schodišťových stupních, kde byl umístěn katafalk.

Historická památka

K památkově chráněným hodnotám patří především půdorys s dochovanými vodorovnými a svislými konstrukcemi i materiálovou skladbou v novoklasicistním stylu. Přes dílčí úpravy v 60. a 70. letech 20. století, kdy byl objekt až do současné památkové rehabilitace využíván ke skladovacím účelům, si zachoval dispoziční a hmotové řešení.

K dalším památkově chráněným hodnotám náleží zejména dochované okenní a dveřní výplně s kování, které se podílejí na celkovém architektonickém výrazu stavby. Platí to zejména o vysokých oknech. V objektu se dochovala původní dlažba ve špatném stavu, která je nahrazována v současnosti replikou shodné barevnosti a ras-tru pokládky. Hladké stěny prostor s obnovením omítky stropu na rákos v místech poškození jsou pouze v centrálním sále dekorovány původní profilací oběžné korunní římsy. Prostor kolem stavby se dochoval také v původním řešení na severní straně s kamennou dlažbou pískovcových desek a schodnicemi s původními kovanými škrabadly.

Stavba je výjimečná, tím, že se dochovala

Význam objektu ve vztahu k dochovaným židovským památkám na



Československu spočívá ve výjimečnosti dochování stavby. Není mi známa existence další obřadní síně v daném prostoru. Veškeré židovské modlitebny a synagogy se nacházely na polské straně města a stavěny byly přibližně od 3. třetiny 19. století do 20. let 20. století.

Na rozdíl od neoklasicizujících forem architektury židovské obřadní síně však byly ve stylu historického eklektismu (neorománské formy) nebo nabývaly forem orientálního dekoru, jak byla ostatně realizována nová synagoga „Szombre Szabos“ v domě zakoupeném původně Židem Klugerem na ulici dnes Josefa Božka a vybudované podle projektu Edwarda Davida v roce 1928. V regionu se například dochoval v menším měřítku židovský pohřební dům v Jablunkově, který je v neorománských formách ovšem typově průjezdový s místem pro garážování pohřebního vozu.

MGR. JOSEF ROZKOPAL,

Národní památkový úřad Ostrava



Bývalý předpohřební židovský dům slouží nyní evangelíkům. FOTO | ARCHIV SBORU

LIDEM CHYBĚJÍ KAVÁRNIČKY NA NÁMĚSTÍ A VADÍ JIM PRAZDNÉ OBCHODY

Na strategickém plánu města se pracuje

Další schůzky, které se věnují vypracování Strategického plánu rozvoje, proběhla během října a listopadu ve velké zasedací místnosti radnice za účasti nejenom úředníků města a pracovníků odborné firmy, ale i ředitelů škol, kulturních, sportovních a sociálních a charitních institucí a neziskových organizací, které mají významný vliv na život města.

Strategický plán určuje rozvoj města na dalších pět let v podobě písemného dokumentu, který říká, jakým směrem se bude město v budoucnu rozvíjet. Pořizuje se jako dokument dlouhodobé koordinace aktivit všech subjektů na území Českého Těšína v oblasti ekonomické, sociální, kulturní a ekologické tak, aby město prosperovalo jako celek. Dokument nestanovuje jenom

priority rozvoje, ale jeho snahou je vytyčit i prostředky a možné zdroje financování. Slouží také k sestavování projektů k žádostem o dotace z Evropské unie.

Během schůzky padla řada návrhů a projektů, které by stálo za to ve městě realizovat. Odborná firma je nyní musí zpracovat.

Diskutující se domáhali i kavárniček, obdobně jak je tomu na tě-

šínském náměstí. Podle Karíny Benatzké z českotěšínské radnice se o této možnosti jedná. „Není to tak jednoduché jako v případě těšínského rynku, kde je široká promenáda a kavárničky nezasahují do chodníku. Je to i o případném rozkopání dlažby a napojení médií,“ řekla Benatzká s tím, že vznik restauračních zahrádek podporuje město korunovým nájemným, přesto zájem ze strany podnikatelů není velký.

Účastníci diskuse tvrdili, že jim chybí klasické obchody a stěžovali si na prázdné nebytové prostory. „Máme několik nebytových prostor, ty jsou obsazené. Když se uvolní obchod na Hlavní, tak se o něj přihlá-

sil pouze jeden zájemce - prodejna zdravotnických pomůcek, a tomu jsme rádi vyhověli. Do svých prostor si nepouštíme herny ani orientální tržnice. Jak nakládají se svými prostory soukromí majitelé domů, však ovlivnit nemůžeme,“ říká místostarosta Stanislav Folwarczny s tím, že kupní síla je u nás velmi malá, na což si stěžují i podnikatelé.

Podle účastníků jednání brzdí rozvoj podnikání sociální systém. „Na obchodního ducha Poláků nikdy nebudeme mít. Ale v Polsku, kde nejsou tak štědré sociální dávky, se lidé více snaží i v oblasti drobného podnikání,“ řekla další účastnice diskuse. (DH)

Rentgenové obrázky nahradí snímek v počítači



Klasické rentgenové snímky v Nemocnici Český Těšín končí a nahradí je digitální obrázek. Stejný jako z fotoaparátu. Do nového systému digitalizace nemocnice investovala společnost AGEL více než 2 miliony korun.

Snímky už se tak nebudou vyvolávat na fotografické fólie, ale budou se zpracovávat a ukládat digitálně. Lékař si bude moci prohlédnout snímek přímo na monitoru svého počítače, aniž by pro fotografii musel někoho posílat na radiologické oddělení. Zavedení nového komplexního systému ušetří čas nejen lékařům, ale především pacientům.

„Informace získané při vyšetřování pacientů na RTG přístrojích se ve velmi krátkém čase uloží v digitální formě do centrálního datového systému. Přes počítačovou síť jsou pak k dispozici všem lékařům jednotlivých oddělení. Doby, kdy pacienti běhali se svými snímky mezi jednotlivými ambulancemi, budou tak už brzy v nenávratnu,“ vysvětluje ředitelka Nemocnice Český Těšín Barbora Zbránková s tím, že pro-

střednictvím digitální sítě mohou lékaři radiologické snímky snadno vyhledávat, vyhodnocovat, upravovat, procházet data z různých zdrojů i sdílet informace s ostatními odborníky, a to i v jiných zdravotnických zařízeních. „Pacient tak už nebude muset například podstoupit po svém případném přeložení na jiné zdravotnické pracoviště nové radiologické vyšetření,“ doplňuje ředitelka.

Českotěšínská nemocnice trvale investuje do svého vybavení i přístrojové techniky. Nedávno otevřela novou neurologickou ambulanci. Do provozu uvedla také nový mopedový systém za více než 400 tisíc korun. V současnosti se také pustila do montáže kvalitnějšího kabelového televizního připojení a optických kabelů pro rychlejší fungování internetu. V souvislosti s plánovanou restrukturalizací také hodlá posílit ambulantní část nemocnice a rozšířit spektrum nabízených služeb. V letošním roce přesáhnou investice do česko-těšínské nemocnice víc než pět milionů korun. (RED)

Koncert podpoří Rok seniorů

Charita Český Těšín srdečně zve na benefiční Adventní hudební odpoledne, které se uskuteční v neděli 4. prosince 2011 v Jazzklubu v Kulturním a společenském středisku Střelnice v Českém Těšíně.

Odpoledne svým vystoupením zpřijemní skupina Oboroh a karvinské chlapecké uskupení Trio FoToŠů, které se v Českém Těšíně představilo již září v rámci Dne pro sociální služby a související aktivity. „Akce

se koná pod záštitou pana starosty Slováčka a její výtěžek bude v rámci veřejné sbírky Charity Český Těšín použit na podporu aktivit konaných v rámci Roku seniorů, který v naší Charitě aktuálně probíhá,“ sdělil ředitel Charity Český Těšín Martin Hořínek. Součástí Adventního hudebního odpoledne bude stejně jako v loňském roce předání cen sv. Mikuláše za přínos rozvoji charitního díla. (CHČT)

Wielbiciele humoru wypełnili NOIVĘ po brzegi

Satyryk Maria Czubaszek odwiedziła na początku listopada trzeci w swym życiu kraj – Czechy - w ramach jedynej zagranicznej promocji książki pt. Każdy szczyt ma swój Czubaszek, którą popelniła wraz z Arturem Andrussem. Kawiarnia Literacka NOIVA w Czeskim Cieszyne była wypełniona była po brzegi i panie bibliotekarki w pocie czoła przynosiły dalsze krzesła upychały wielbicieli autorów nawet w miejscach do stania.

„Nigdy nie miałam ciekawości poznawania świata, wcześniej byłam jedynie w NRD i Bułgarii,“ wyznała Czubaszek, która po objechaniu kilku kamienic w celu zaparkowania samochodu na tyłach NOIVY chciała się upewnić u kierowcy, czy stale są po czeskiej stronie granicy. „Ale wielkie te Czechy,“ miała się wyrazić po chlebnie Czubaszek znana przede wszystkim jako dziennikarka o ostrym piórze, autorka kulto-

wych słuchowisk w „Trójce“ albo tekstów do piosenek jak choćby Wysłałam za mąż zaraz wracam.

Podczas ponad godzinnego spotkania z wielbicielami dobro humoru Czubaszek i Andrus opowiadali przede wszystkim o kulisach powstawania książki. Na ponad 300 stronach znalazł się nie tylko zapis ich rozmów, ale także fragmenty twórczości Czubaszek. (DH)



Satirička Maria Czubaszek nestačila při autogramiádě podepisovat své knihy. Jejich obdivovatelů bylo nepočítaně. FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

NA ÚZEMÍ MĚSTA SE NACHÁZÍ 21 VZÁCNÝCH STROMŮ

Památné jsou hlavně buky, lípy, ale i líska

Na území města a sousední Chotěbuzze je celkem 21 mimořádných stromů a poprvé se na seznamu památných stromů České republiky objevily v roce 1992.

Byly to dva buky lesní a líska turecká v parku Smetanova (u KB). O šest let později k nim byly přiřazeny buk v zahradě mateřské školy Moskevská, jasan ztepilý na křižovatce Komorní a Alšovy, dub letní na Chotěbuzské, lípy velkolisté na křižovatce Chotěbuzská a K Oboře a na ulici Pod Zvonek, duby letní na Pomezni. V roce 2000 pak bylo do seznamu zahrnuto 9 buků lesních v Archeoparku. Každý památný strom má svoji kartu, kde se průběžně zapisují změny i opatření.

Nejšířší je lípa v Chotěbuzi s průměrem kmene 156 cm. Se svými 28 metry však není nejvyšší, o 7 metrů více mají buky v archeoparku. Nejstaršími stromy v katastrální území města jsou pravděpodobně stromy v příměstském lese u koupaliště, které mají kolem 200 let.

Naše líska turecká je ojedinělá

„Podle dostupných údajů je naše líska turecká snad jedinou, která je na území Česka vyhlášena za památný strom,“ říká Petr Nestršil. Líska turecká se na rozdíl od své pospolité příbuzné často vysazovala do alejí



O nejvzácnější stromy na území města pečují lezci z firmy zkušeného arboristy Pavla Haupta.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

a stromořadí pro svůj vzpřímený růst. Poskytuje kvalitní načervenalé dřevo, které se využívalo hlavně na dýhování nábytku na přelomu 19. a 20. století. Z větví se kromě holí vyráběly i troubele k dlouhým dýmům. U nás byla zřejmě poprvé vysazena v Hluboké nad Vltavou roku 1865. Na ošetření československé lísky se radnici podařilo získat dotaci ve výši 11 tisíc korun.

Památné stromy jsou evidovány v Ústředním seznamu ochrany přírody. V současnosti je jich v České republice registrováno téměř 23 tisíc. Oficiální vyhlášení ukládá povinnost péči o strom, která je finančně náročná. Československá radnice vě-

nuje péči o tyto stromy velké úsilí. Každých šest let probíhá posouzení stavu památných stromů a k tomu se přizpůsobí odborná péče. Nyní o nejvzácnější stromy na území města pečují zkušený arborista, Pavel Haupt. Jeho firma provádí přírodní blízké ošetřování stromů především na památných a významných stromech. Rozhovor s ním si můžete přečíst na sousední stránce.

Kdy je strom památný

Památné stromy mohou být vyhlášeny nejen pro svůj mimořádný vzrůst nebo stáří, ale také pro zajímavý vzhled, nebo pokud jsou krajinnou dominantou, případně

pokud upomínají na určitou historickou událost nebo legendu, doprovázejí nějakou kulturní památku.

Podnět k vyhlášení památných stromů může podat kterýkoliv občan nebo sdružení. Druhou možností vyhlášení je uzavření smlouvy mezi orgánem ochrany přírody a vlastníkem stromu. Ochrana památného stromu je pak zajištěna pomocí danou smlouvou zřízeným věcným břemenem.

Orgán ochrany přírody dohlíží na jejich ošetřování a vymezuje okolo nich ochranné pásmo. Dokud nerozhodne jinak, je jím kruh o poloměru desetinásobku průměru kmene ve výšce 130 cm nad zemí. Pokud by pak mělo při výstavbě nebo při vybraných hospodářských zásazích (hnojení, postřiky, odvodňování, vyžínání kletí) dojít k zásahu do ochranného pásma památného stromu, musí mít investor či hospodář k takovému zásahu od orgánu ochrany přírody povolení. Bez něj je každá potenciálně nebezpečná činnost vůči památnému stromu v tomto pásmu zakázána. Památné stromy samy o sobě samozřejmě vůbec nelze skácet, nebo i jinak poškodit.

Poškození nebo dokonce pokácení památného stromu je přestupkem, za který hrozí pokuta až sto tisíc korun u právnické osoby a až milion v případě podnikatele. V odůvodněném případě může dojít i k trestnímu stíhání. (DH)

V Česku je to lípa, u nás vede suverénně bříza

Bříza bělokora (993 kusů), lípa malolistá (769 ks) a jasan ztepilý (566) jsou nejrozšířenějšími stromy na území Českého Těšína. V Česku pak jasně vedou různé kultivary lípy. Mezi nejvzácnější pak na našem území patří různé kultivary javoru, muchovník, jalovce, liliovníky, magnólie. To jsou údaje o městské zeleni, bez lesů.

„Pokud jde o počet i péči o stromy, je na tom Český Těšín velmi dobře. Počtem se můžeme srovnávat s daleko větším Trincem, který má na svém katastrálním území 8859 stromů, my jich máme 7636. Jiná okolní města evidenci a hodnocení stromů nevedou,“ říká Miroslava Szemlová, která má ve městě na starosti údržbu zeleně.

Letos se bude kácet dle rozhodnutí vydaného odborem výstavby a životního prostředí 63 kusů dřevin (ul. Svojsíkova, ul. Ostravská, sídliš-

tě Ostravská, parčík Na Rozvoji, sídliště Svibice, a další), za ně se vysadí 70 kusů dřevin. Vždy, pokud dojde většinou z důvodu špatného stavu dřevin ke kácení, je nařizována náhradní výsadba. Výběr stromů je podřízen místu výsadby, ale i měnícímu se postoji arboristů

k tomu, jak má vypadat městská zeleň. „Nejnovější trend ve výsadbách stromů je především to, abychom se nebáli používat více pestrolistých kultivarů a kvetoucích dřevin a zahájit tak boj s jednotvárností. U trvalek je nejnovějším trendem zakládání smíšených trvalkových záhonů s vyšším stupněm autoregulace a extenzivní péči. Působí „divočejším“, tedy pří-



rodnějším vzhledem a jejich náklady na údržbu jsou minimální. Rostliny se neodstraňují na podzim, jelikož odkvetlá květenství a textury některých rostlin jsou zajímavé i v zimním období a také slouží jako úkryt bezobratlých živočichů,“ říká Szemlová s tím, že

vhodné je také využívat barevnost jarních cibulovin a trvalek.

I u nás roste třetihorní relikt

Podle serveru stromroku je nejvzácnější dřevinou v Česku tis červený. Na území našeho města roste dvacet tisíc keřovitých vzrůstu (např. v parku u stadionu na Frýdecké, na sídlišti U Mlékárny, na

Úvoze, ...). „Jde o třetihorní relikt. Má nádherné husté dřevo, nejtěžší z našich domácích dřevin, s širokým červenohnědým jádrem a úzkou světlejší bělí. Celá rostlina s výjimkou dužnatého nepravého míšku, který se semenem požírají ptáci, je prudce jedovatá,“ uvádí server.

V České republice je původním druhem. Dříve býval relativně hojný, nyní je považován za silně ohrožený druh a je přísně chráněn. Jedna z dosud dochovaných lokalit u nás je v okolí Krivoklátu a za pozornost stojí i jeho hojný výskyt na Slovensku v okolí Velké Fatry.

Jedna z nejbohatších lokalit na výskyt tis červeného v Česku je přírodní rezervace V Horách u vsi Terešovská Huť, kde roste až 3400 jedinců a majitelé lesa chrání toto území již od první poloviny 19. století. (DH)

Na památných stromech pracovali stromolezci

Sedm památných stromů ošetřili během podzimu zkušení arboristé z firmy Pavla Haupta z Letohradu stromolezeckou technikou podle projektu, který hodnotí zdravotní stav dřevin.

Zásahy jako zdravotní řez, čili odstranění suchých, zlomených, oslabených větví, dále redukce přetížených větví, tedy radikálnější řez pro větší stabilitu stromu a tím i snížení bezpečnostních rizik, prodlužují životnost těchto stromů a pomáhají je zachovat pro další generace.

Pane Haupte, jaké zásahy v korunách stromů provádíte?

Stromolezci pracují v koruně stromů tak, aby po zásahu nebylo poznat, že na stromě došlo k jakémukoliv zásahu člověkem. Tvar a velikost koruny zůstává většinou zachována. Odborně vedeným řezem se v podstatě nahrazuje působení přírodních faktorů, jako je vítr a námraza. Odstraníme těžké větve a odlehčíme tak stromu. To snižuje riziko odlomení větví nebo rozlo-

mení kmene stromu, které jsou nebezpečné jak pro lidi, tak i pro dřevinu. Rozlomení kmene totiž často vede ke zkrácení životnosti stromu.

V některých případech se může použít příroda blízké ošetření. Ponechávají se suché (bezpečné větve), které slouží k rozmnožování bezobratlých živočichů. Dále se řezná plocha upravuje tak, jako by zásah provedla příroda sama. Tyto řezy lépe obrůstají a poskytují prostor pro houby, mechy a další organismy, které k ekosystému stromu patří.

Jaká jsou specifika vaší práce?

Provádění přírodních řezů je vysoce specifická a do značné míry riziková práce, která však znamená pro strom a jeho blízké okolí významný ekologický přínos. Jsou to náročné a poměrně nákladné práce. Musím



Arborista Pavel Haupt.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

pochválit českotěšínský úřad, že tuto péči nezanedbává.

Provádíte i jiné zásahy?

Kromě zmíněných řezů se na některých stromech vyměňují vazby, které zvyšují stabilitu jednotlivých kmenů.

Jak jako arborista hodnotíte veřejnou zeď v Českém Těšíně?

Líbí se mi především zelený prstenec parků kolem centra města. Také

zeleň podél hraniční řeky s výhledem na polskou stranu je moc pěkná a funkční.

Jenže někteří lidé navrhuji vykácet kaštanovou alej a nahradit ji jinou výsadbou. Nelíbí se jim, že stromům napadeným klíněnkou od léta postupně žloutnou listy.

Klíněnka je podle mě přechodný stav. Prozatím zde není predátor, který by byl jejím přirozeným nepřítelem a redukoval její stav. Časem se snad takový vyskytne. Také je třeba říci, že jirovce neodumírají. Jsou sice oslabené, ale takto mohou přežít další desetiletí. Zdejší původní kaštanové nebo smíšené aleje jsou nádherné a určitě si zaslouží péči i zachování. Vykácet je by byla chyba. Je však nutné pečlivě sledovat jejich stav. Na základě tohoto sledování pak volit další kroky, které mohou postupně a s odstupem několika let vést k průběžné obnově alejí.

DOROTA HAVLÍKOVÁ

Soutěž o Podnikatele roku 2011

Okresní hospodářská komora Karviná vyhlásila 1. listopadu osmý ročník soutěže „Podnikatel roku“. Do soutěže se mohou přihlašovat podniky i živnostníci z celého okresu, a to na webových stránkách www.hkok.cz v do 31. 1. 2012.

Dva z oceněných podnikatelů budou následně nominováni do krajského kola celonárodní prestižní soutěže Firma roku a Živnostník roku, kterou vyhlašují Hospodářské noviny.

Loni poprvé mohli soutěžit podnikatelé z celého okresu, zatímco v předchozích ročnících pouze fir-

my z města Karviná. Podle Andrey Hoschnové, vedoucí úřadu OHK Karviná se nový koncept soutěže osvědčil. „Díky rozšíření soutěže na celý okres jsme získali řadu nových soutěžících a jednomu z nich, živnostníkovi Lence Kožušníkové, se dokonce podařilo uspět v krajském kole soutěže Živnostník roku, kde se umístila ve finálové desítce,“ řekla Hoschnová.

Soutěž bude stejně jako v předchozích ročnících rozdělena do tří kategorií podle počtu zaměstnanců, a to „Společnost roku do 50 zaměstnanců“, „Společnost roku nad 50 zaměstnanců“ a „Živnostník roku“.

(RED)

Wielkie Dyktando o Internecie

Wielkie dyktando dla Zaolzia przyciągnęło do auli Gimnazjum 24 osoby, które pragnęły zmierzyć się z zawłościami języka polskiego. Byli nauczyciele, dziennikarze, uczniowie i emeryci.

W ubiegłym roku temat dyktanda nazwanego Minispór o megasprawy odgrywał się w naszym mieście. W tym roku autor, dr Sebastian Olszewski z Uniwersytetu Warmińsko Mazurskiego, napisał śmieszny a zarazem pełen gramatycznych za-

wości tekst nazwany Ciekawostki z Internetu. Dyktando o wszystkich superciekawych artykułach, które można znaleźć w surfując w Sieci, pełne było takich słów jak: hiperutalentowany, quasi-lekarz, ultradydakalny antyglobalista itp.

Organizator – Centrum Pedagogiczne - chce kontynuować imprezę. Dyktando można ściągnąć ze strony www.pctesin.cz, gdzie na początku grudnia opublikowane zostaną wyniki. Ciekawe nagrody dla Mistrzów Ortografii ufundował Konsulat Generalny RP w Ostrawie. (DH)



Polský dyktát si zkusili studenti i dospělí. Soutěžili spolu i rodinní příslušníci.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Muzicírování v Domě dětí

Jako každý rok i letos pracovníci DDM přichystali na předvánoční čas „Vánoční vikendovku“ pro děti a mládež ve věku 7-15let, kde si děti nejen připomenou vánoční tradice (příprava štedrovečerní večeře, krájení jablka, pouštění lodiček, zdobení vánočního stroměčku) a rozdají si dárky, ale díky které i rodiče získají trochu volného času na nezbytné sváteční přípravy.

Po celý prosinec bude také dále probíhat série hudebních workshopů pro děti 5-12 let –

Kreativní muzicírování, během kterých se děti naučí zacházet s netradičními hudebními nástroji (djembe, didgereedoo, karimba...), vyrobí si vlastní nástroje z recyklovaných materiálů a rozvinou svůj hudební sluch a nadání. Lektorem workshopů je Konrad Pawliczuk – povoláním učitel, poslání hudebník. Více informací o všech akcích chystaných DDM najdete na webu www.ddmtesin.cz.

ELŽBIETA CHMIEL

ZDRAVOTNĚ POSTIŽENÝM BY TO MĚLO ULEHČIT POBYT ZA HRANICEMI

Radnice vymění zvláštní označení 01 za 07

Celkem šest set osob se zdravotním postižením si v Českém Těšíně musí nejpozději do konce roku 2012 vyměnit stávající „Zvláštní označení vozidla přepravující osobu těžce zdravotně postiženou 01“ za nový „Parkovací průkaz označující vozidlo přepravující osobu těžce zdravotně postiženou 07“.

Výhodou nového označení je, že bude akceptován i v jiných státech Evropské unie, kde dosud držitelé označení 01 nemohli požít zvýhodnění, zejména zvláštních parkovacích míst.

„Mezinárodně platný parkovací průkaz už automaticky obdrží

všichni, kterým byly nově přiznány mimořádné výhody. Od začátku října také dochází k průběžné výměně stávajících označení 01,“ sdělila vedoucí oddělení sociálních služeb a příspěvku na péči Klauzie Dinelli. Tento průkaz může obdržet občan starší jednoho roku s těžkým zdravotním postižením dle vyhlášky č. 182/1991 Sb., které podstatně omezuje jejich pohybovou nebo orientační schopnost, kterému byly přiznány mimořádné výhody II. nebo III. stupně a je držitelem průkazu mimořádných ZTP nebo ZTP/P, s výjimkou osob postižených úplnou nebo praktickou hluchotou.

Pro využívání parkovacího průkazu platí i nadále všechna ustanovení, která se týkají stávajícího označe-

ní 01, v mezinárodním provozu musí uživatel karty respektovat práva hostitelské země.

„K výměně průkazu je nezbytné dostavit se osobně, předložit průkaz ZTP, nebo ZTP/P, jednu fotografii a stávající zvláštní označení 01. Výměna je prováděna zdarma.

Průkaz mimořádných výhod (ZTP a ZTP/P) vlastní v Českém Těšíně aktuálně cca 600 osob. Odbor sociální ročně přizná výše uvedené mimořádné výhody průměrně 80 osobám.

„Myslím, že je to výhodné a ubere to problémů, které mají naši řidiči v zahraničí. Například pro polskou policii v Těšíně jsme zajišťovali vzory našich parkovacích průkazů. Připadalo jim, že se ně-

jak moc našich občanů prokazuje takovým oprávněním a že je v průkazech rozdíl,“ říká ředitel česko-těšínských strážníků Petr Chroboczek.

Občané si mohou stávající označení 01 průběžně vyměnit na Městském úřadě Český Těšín, sociálním odboru, Štefánikova 25, Český Těšín, kancelář č. 106 v přízemí budovy, tel. 553 035 726-7. Je nezbytné, aby se občané k výměně dostavili osobně s fotografií o rozměru 35x45 mm, občanským průkazem a průkazem mimořádných výhod. Vyznačená platnost je stanovena dle platnosti průkazu mimořádných výhod, maximálně však do 31. 12. 2015 s ohledem na připravovanou změnu legislativy. (DH)

V tanci si nejlépe vedli nejlepší domácí

Domácí pár – Lenka Komínková a Filip Swětík z místního tanečního klubu Mareni – si odnesl nejvyšší ocenění v mezinárodní taneční soutěži o Cenu města Českého Těšína, která proběhla na sklonku října v Českém Těšíně.

Zlato a obrovský pohár jim vy-



Latinskoamerické tance jsou plné energie.

neslo dokonalé a plné smyslnosti a temperamentu zvládnutí předepsaných latinskoamerických tanců. Jejich výkon na parketu zvedal diváky ze židlí. Medailové umístění připadlo i dalším domácím tanečnickům: zlato získali junioři Michal Kozub, Tereza Bogaczová v latinskoamerických tancích, Wojciech Surówka a Dominika Kustra pak v obou kategoriích. Z dospělých

pak vytančili stříbro Artur Nawrat s Monikou Wiclaw w latinskoamerických tancích, medaile ze stejného kovu ve standardních tancích získali Dominik Niemiec a Sabina Klečková. Jan Kubek s Terezou Čapandovou soutěžící v kategorii B si šli na pódium vítězů hned dvakrát, pro bronz za standardní a stříbro za latinskoamerické tance.

V postupové soutěži dětí, juniorů a dospělých se letos utkalo sto párů z regionu, ale například i z dalekého Rzeszowa. Tanečníci se do města sjeli již po jedenácté. „Přestože je účast letos menší, klobouk dolů před organizátory i diváky. Ti první dovedli sehnat opravdu kvalitní sponzory a perfektně připravit sál i podmínky pro tanečníky. Vždyť například parket pokládali ještě o půlnoci. Společně s diváky se pak podařilo vytvořit opravdu kouzelnou atmosféru a výkony tanečníků byly skvělé,“ uvedla vedoucí soutěže Irena Slavíková.

Podle starosty Víta Slováčka se společenskému tanci ve městě tradičně velmi dobře daří. „Je to krásný, ale poměrně nákladný sport a proto v regionu mnohé kluby mají existenční potíže. Díky zázemí, které máme i v podobě městského sálu v KaSS Střelnice, se u nás tanec stále těší oblibě a drží si vysokou příčku. O tom svědčí i výsledky tohoto klání,“ uvedl Vít Slováček s tím, že městská soutěž je ojedinělou možností uvidět živé výkony párů i z nejvyšší, mezinárodní třídy. Tanečníci z česko-těšínské školy Ma-



Ceny vítěznému páru předával starosta města Vít Slováček.



Kostýmy tanečníků hýřily barvami.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

rendi Marka a Renaty Swětíkových se v současné době připravují na Mistrovství České republiky v la-

atinskoamerických tancích, které proběhne na sklonku ledna příštího roku. (DH)

PŘEDSTAVUJEME ZASTUPITELE MĚSTA ČESKÝ TĚŠÍN



Bc. Anna Kabotová

Věk: 33

Povolání: **jednatelka a spolumajitelka společnosti**

Region: **Moravskoslezský, Český Těšín**

Polit. příslušnost: **Bez politické příslušnosti**

Motto:

Nezáleží na tom, co uděláte jednou za čas; záleží na tom, co děláte den za dnem.

– JENNY CRAIG, dietolog

„It's not what you do once in a while; it's what you do day in and day out that makes the difference.“ – JENNY CRAIG, Diet Specialist

Kdo jsem?

No na to by asi nejlépe odpověděl můj manžel nebo má malá dcera Elizabeth, rodina či mí přátelé. Já osobně se považuji za obyčejnou ženu se smyslem pro spravedlnost, čest a snahou pomáhat. Jsem šťastně vdaná 10let. Absolvovala jsem Střední školu hotelovou, obchodní

a polygrafickou, (dříve ISŠ Obchodního podnikání) v Českém Těšíně a Slezskou univerzitu Obchodně podnikatelskou fakultu v Karviné, obor Ekonomika obchodu a služeb. V současné době jsem studentkou na VŠB -TU Ostrava - Fakulta metalurgie a materiálového inženýrství, obor Marketing a manage-

mant v průmyslu. Působím jako jednatelka společnosti Sunflower s.r.o., zabývající se zdravou výživou a bio potravinami. V Českém Těšíně máme prodejnu se zdravou výživou. Také provozuji restauraci.

Proč jsem se rozhodla vstoupit do politického života?

V zastupitelstvu jsem sice nováček, ale o politiku se zajímám již delší dobu, čím více jsem politikou znechucena, tím více se chci podílet něco změnit na současné situaci. V české politice je zastoupení žen žalostně nízké. Je nezbytné toto změnit. Proto chci všechny ženy, a nejen je, povzbudit a ukázat jim, že i obyčejná žena s rodinou a dítětem může v politice dosáhnout úspěchu.

Jaký je můj cíl, co bych chtěla jako zastupitel v tomto volebním období prosadit?

V komunálních volbách jsem kandidovala, protože jsem přesvědče-

na, že se nic nezmění kritizováním a čekáním na změny, které nikdy nemusí přijít. Jedině aktivním postojem a prací můžu pomoci věci posunout kupředu. A začít jsem chtěla ve svém městě. K mým prioritám patří centrum pro matku a dítě, kvalitní sociální služby pro všechny věkové i sociální skupiny a zdravotní problematika, ale také malé a střední podnikání, protože ve službách a výrobě vidím rezervy rozvoje ekonomiky i zaměstnanosti a zvyšování životní úrovně nejen v našem městě Český Těšín.

Co oceňuji na práci stávajícího zastupitelstva? Co mi naopak vadí?

Jak jsem již psala výše, v zastupitelstvu jsem nováčkem a ještě stále se rozkoukávám a učím novým věcem. Nemohu tedy konkrétně říci, co mi vadí a co nikoliv, ale přesto práce v zastupitelstvu mne i přes určitou frustraci baví a ráda bych své zkušenosti posunula dále.



Ing. Petr Folvarčný

Věk: 40 let

Povolání: **zaměstnanec Těšínské daňové společnosti s.r.o.**

Region: **Moravskoslezský, Český Těšín**

Polit. příslušnost: **ČSSD**

Motto:

Každý má v ruce svou vlastní tužku, se kterou si sám píše svůj příběh...

Kdo jsem?

Pracuji v Těšínské daňové společnosti s.r.o. Náplní naší práce je externí zpracovávání účetnictví a veškerých agend souvisejících s podnikáním. Mám dva syny, z prvního manželství staršího Petra (12 let) a se svou současnou přítelkyní

druhého syna Jana (4 roky). V zastupitelstvu působím první volební období.

Proč jsem se rozhodl vstoupit do politického života?

Denně se setkávám s lidmi, známými, přáteli, klienty a na-

slouchám, jaké problémy je trápí, nebo naopak které záležitosti se jim líbí jako občanům našeho města. Kvůli tomu jsem se rozhodl, že bych rád prosazoval jejich zájmy nebo přání na úrovni komunální politiky.

Jaký je můj cíl, co bych chtěl jako zastupitel v tomto volebním období prosadit?

Jako zastupitel bych chtěl v rámci programu ČSSD prosazovat postupné zvyšování počtu míst ozdravných pobytů dětí u Jadranského moře až na úroveň z dob vlády ČSSD v našem městě, což bylo kolem 1000 dětí na ozdravných pobytech za jedno volební období. Chci se zasadit o to, aby nedošlo k navýšení ceny za svoz odpadů

v našem městě, čímž se dostávám i k další otázce.

Co oceňuji na práci stávajícího zastupitelstva, a co mi naopak vadí?

Došlo ke zkldnění nejen politické situace, ale i ke zkldnění napětí mezi lidmi v našem městě. ČSSD v současnosti v našem městě vystupuje v rovině určité pojistky pro sociálně slabší spoluobčany. Co mi naopak vadí na práci zastupitelstva, je nemožnost naplnění celého volebního programu ČSSD, kdy jeden z našich cílů programu byl svoz a zpracování odpadů zdarma (zrušení poplatku). V rámci koalice ČSSD, ODS a KDU jde o vzájemnou koordinaci a rovnováhu při prosazování programů těchto stran.



Josef Gociek

Věk: 63 let

Povolání: **důchodce, stále podniká**

Region: **Moravskoslezský, Český Těšín**

Polit. příslušnost: **ČSSD**

Motto:

Pravicové strany myslí jen na bohaté, ČSSD myslí také na střední a nízkopříjmové vrstvy.

Kdo jsem?

Jsem už v důchodu, ale stále zůstávám činný. Ve svém životě jsem zastával různé profese, učil jsem na zemědělské

škole autoškolu, živil se jako hudebník z povolání, mistr odborného výcviku na hornickém učilišti, od roku 1996 mám hudebně-uměleckou agenturu. Jsem

ženatý, mám dvě děti. V zastupitelstvu působím první volební období.

Proč jsem se rozhodl vstoupit do politického života?

Oslovil mne program sociální demokracie. Myslím, že jako zastupitel jej mohu uvádět do života.

Jaký je můj cíl, co bych chtěl jako zastupitel v tomto volebním období prosadit?

Chtěl bych omezit hazard ve městě. Jsem pro úplný zákaz videoterminálů na území celého města, v případě dalších hracích přístrojů

prosazuji omezení otevírací doby maximálně do 22. hodiny. Také bych chtěl dosáhnout, pokud ne zrušení, alespoň nezvyšování poplatku za odpad a dále zachování úrovně daně z nemovitostí.

Co oceňuji na práci stávajícího zastupitelstva, a co mi naopak vadí?

Prakticky za ten půlrok, co se scházíme od potvrzení opakovaných voleb, se toho ještě moc stihnout nedalo. Spolupráce s koalicí zatím probíhá v poklidném duchu, opozice se až na malé výjimky prozatím neprojevuje.

Zavedení nové podoby občanského průkazu a změny s tím související

Jak jste možná již slyšeli ve sdělovacích prostředcích, od ledna 2012 bude vydáván nový typ občanského průkazu se strojově čitelnými údaji (plastová kartička velikosti kreditní karty), který může být na žádost občana za správní poplatek ve výši 500 Kč vybaven elektronickým kontaktním čipem.



Kdy měnit?

Občané se nemusí obávat hromadných povinných výměn dokladů, protože **dosavadní občanské průkazy zůstávají v platnosti po dobu v nich uvedenou**, s výjimkou případů, kdy došlo ke změně zapsaných údajů (změna trvalého pobytu, sňatek, změna jména či příjmení apod.).

Přechod na nové typy občanských osobních dokladů vyžaduje hardwarové a softwarové úpravy, proto **proběhne celorepubliková technologická odstávka systému:**

1. O vydání stávajícího typu občanského průkazu se strojově čitelnými údaji lze požádat **nejpozději do 14. prosince** na obecním úřadu obce s rozšířenou působností podle místa trvalého pobytu.
2. O nový typ občanského průkazu bude možno požádat až 2. ledna 2012.
3. V době **od 15. prosince 2011 do 30. prosince 2011 lze vydat pouze občanský průkaz typu „BLESK“** s dobou platnosti 1 měsíc bez správního poplatku.
4. Výdej hotových občanských průkazů bude v prosinci probíhat bez omezení.

Poslední termín pro podání žádosti o vydání e-pasu a odstávka na pracovišti cestovních dokladů:

1. O vydání e-pasu lze požádat na obecním úřadu obce s rozšířenou

působností podle místa trvalého pobytu nejpozději **do 19. prosince 2011.**

2. Výdej hotových e-pasů bude zajištěn pouze do 23. prosince 2011 do 13.00 hod.; v době od 27. do 30. prosince 2011 nebudou e-pasy vydávány ani předávány.

3. Vydávání cestovních pasů typu „BLESK“ se odstávka netýká (tento typ cestovního pasu se však vydává pouze s platností 6 měsíců).

Nejdůležitější změny ve vydávání občanských průkazů od 1. 1. 2012:

1. Proces podání žádosti bude probíhat obdobně jako u cestovních dokladů. Pokud bude občan žádat o občanský průkaz se strojově čitelnými údaji, nebude již vypisovat papírovou žádost. Referent občanských průkazů pořídí fotoaparátem digitální podobu občana a naskenuje jeho podpis (otisky prstů v případě vydání OP nebudou pořizovány).
2. Občan si při podání žádosti o občanský průkaz zvolí, zda chce vydat občanský průkaz se strojově čitelnými údaji (bez čipu) nebo občanský průkaz se strojově čitelnými údaji a s kontaktním elektronickým čipem (správní poplatek 500 Kč).
3. I nadále budou vydávány v zákonem stanovených případech občanské průkazy bez strojově čitelných údajů, např. při ztrátě nebo odcizení dosavadního občanského průkazu nebo v období před volbami. Tyto občanské průkazy bu-

dou mít omezenou dobu platnosti a i nadále se k jejich vydání budou dokládat dvě fotografie. Žádost bude možno podat pouze na obecním úřadu obce s rozšířenou působností podle místa trvalého pobytu občana.

4. Občanský průkaz se nově může vydat i občanovi mladšímu 15 let (žádost musí podat zákonný zástupce) nebo občanovi, který nemá trvalý pobyt na území ČR.

5. Bude záležet na zvážení občana, zda bude chtít mít v občanském průkazu uveden údaj o rodinném stavu. Do občanských průkazů však již nebudou zapisovány údaje o dětech, manželovi (partnerovi), a údaj o zbavení či omezení způsobilosti k právním úkonům a o zákazu pobytu.

6. Žádost o vydání občanského průkazu bude možno podat a hotový občanský průkaz si vyzvednout na kterémkoliv obecním úřadu obce s rozšířenou působností (na rozdíl od cestovních dokladů).

7. Při převzetí občanského průkazu se strojově čitelnými údaji si občan zvolí tzv. bezpečnostní osobní kód (BOK), který slouží k autentizaci při elektronické identifikaci držitele občanského průkazu. Tento kód je kombinací nejméně 4 a maximálně 10 číslic. Zadání bezpečnostního osobního kódu bude prováděno prostřednictvím terminálu (obdobu platebního terminálu, prostřednictvím kterého se zadávají PIN platební karty při platbě v obchodě).

Správní poplatky na úseku občanských průkazů od 1. 1. 2012:

- a) Občanské průkazy se strojově čitelnými údaji
- Vydání občanského průkazu se strojově čitelnými údaji bez kontaktního elektronického čipu zdar-

ma, pokud není vydáván z důvodu poškození, zničení, ztráty, odcizení – v těchto případech se hradí správní poplatky ve výši Kč 100

- Vydání občanského průkazu se strojově čitelnými údaji a s kontaktním elektronickým čipem Kč 500
- Vydání občanského průkazu občanu mladšímu 15 let Kč 50
- Vydání občanského průkazu občanu staršímu 15 let, který nemá trvalý pobyt na území České republiky Kč 100
- Odblokování elektronické identifikace občanského průkazu Kč 100

b) Občanské průkazy bez strojově čitelných údajů (jedná se o OP typu růžová karta s nalepenou fotografií)

- Vydání občanského průkazu bez strojově čitelných údajů s dobou platnosti 1 měsíc Kč 100 (vydává se z důvodu ztráty, odcizení, poškození nebo zničení občanského průkazu nebo pokud žádá občan o OP v souvislosti s výkonem volebního práva)
- Vydání občanského průkazu bez strojově čitelných údajů s dobou platnosti na 3 měsíce Kč 100 (vydává se bezprostředně po nabytí státního občanství udělením)

Správní poplatky na úseku cestovních dokladů od 1. 1. 2012:

- Vydání cestovního pasu se strojově čitelnými údaji a s nosičem dat Kč 600, občanům mladším 15 let Kč 100,
- Vydání cestovního pasu bez strojově čitelných údajů (tzv. BLESK) Kč 1 500, občanům mladším 15 let Kč 1 000

Bližší informace: 553 035 413, 553 035 414, www.tesin.cz

JANA MAŠKOVÁ
oddělení organizačních
a správních agend

Důležité sdělení Sociálních služeb Český Těšín

Dovolujeme si upozornit širokou veřejnost na změnu sídla naší organizace, kdy od 1. 1. 2012 budeme sídlit na adrese Český Těšín, ul. Sokolovská 1997 (v budově Domova pro seniory). I nadále budeme poskytovatelem terénních sociálních služeb - pečovatelské služby a osobní asistence.

Zároveň upozorňujeme stávající půjčitele a případné zájemce o půjčkovnu kompenzačních pomůcek, že

tato rovněž bude sídlit na výše uvedené adrese.

Veškeré kontakty organizace (telefon, bankovní spojení, e-mail) zůstávají nezměněny a jsou mimo jiné rovněž k dispozici na www.sostesin.cz.

Činnost Klubu seniorů při Sociálních službách Český Těšín, p.o. bude probíhat ve vyhrazených prostorách KaSS Střelnice Český Těšín.

Činnost bezplatných poraden (tzv. Poradny pro náročné životní situace

a poradny Sdružení obrany spotřebitelů) v prostorách Klubu seniorů byla ukončena během měsíce listopadu, v novém sídle organizace nebude již jejich činnost zajištěna. O nových prostorách, ve kterých by měly poradny působit, bude veřejnost informována. Naší snahou bude i v období stěhování organizace do nového sídla řádně zajistit veškeré nasmlouvané sociální služby, rovněž tak zpřístupnit veškeré kontakty. Pro případ

přechodné nedostupnosti stálých telefonních linek, uvádíme dočasná mobilní telefonní čísla, na která je možno se v případě nutnosti dovolat: 724 865 928, 737 005 955. Pokud by přesto došlo při poskytování sociálních služeb k drobným technicko-organizačním problémům, prosíme uživatele našich služeb a veřejnost o shovívavost.

BERNARDA URBANOVÁ,
ředitelka organizace

VEDENÍ SLEZSKÉ DIAKONIE SE INSPIROVALO TELEVIZNÍM POŘADEM

Cadillac pomůže třem mužům k návratu

Při slově „cadillac“ si našinec většinou představí širokou americkou dálnici, slunce opírající se do kapoty a starosti hozené hodně daleko za hlavou. Jak si potom vysvětlit, že jeden takový „koráb silnic“ stojí ve staré garáži na Dukelské ulici v Českém Těšíně a opravují jej tři bezdomovci?



Cadillac čeká na svůj velký den.

„Cadillac jsme pořídili v Čechách a tady s ním máme velké plány. Inspirovali jsme se jedním pořadem na Discovery Channel, kdy tři lidi

z problémového prostředí pracovali na kompletní přestavbě auta. Naučili se při tom spoustu nových dovedností a pomohlo jim to odrazit se ode dna,“ vysvětluje Stanislav Mrózek, vedoucího střediska Slezské diakonie Bethel Třinec-Kanada. Automobil budou opravovat zdejší bezdomovci.

Sestavit tým opravářů ale nebylo zrovna jednoduché. Z klientů bylo potřeba vybrat lidi s reálnou šancí na nový start do života, bez problémů s alkoholem, gamblerstvím nebo nesplacenými dluhy, a zároveň s předpoklady pro dodržování pracovní morálky. Nakonec se v týmu ocitli David, Honza a Vašek. Podařilo se sehnat i odborníky, kteří jim poskytnou zasvěcené vedení, například na poli mechaniky nebo lakýrnictví. Svou troškou do mlýna přispějí i obyvatelky azylového domu Slezské diakonie Sára v Třinci, které si vzaly na starost čištění



Tři muži se pustili do opravy automobilu s vervou. Už se těší, až se v něm svezou.

FOTO | SLEZSKÁ DIAKONIE

vybraných součástí vybavení automobilu.

„Vážně chceme, aby byl celý projekt vidět,“ plánuje Stanislav Mrózek. „Uveřejníme informace i fotky v motoristickém magazínu Chrom & Plameny, zaměřeném na soudobé i klasické americké automobily.

Kromě toho dostaneme i prostor pro prezentaci celého projektu na celorepublikovém srazu příznivců klasických amerických automobilů. A to už je pořádná výsada, která člověku do klína nespadne jen tak každý den.“

ZDĚNĚK RUCKI, Slezská diakonie

Vylezte ze sklepů a garáží



Kapela Agassiz získala první místo.

FOTO | DDM

Tvrdá rocková hudba zněla v sobotu 5. 11. z útrob klubu na Střelníční ulici.

Dům dětí a mládeže v Českém Těšíně ve spolupráci s klubem Dziupla a sdružením Petrklíč zorganizovali již 4. ročník soutěže amatérských kapel „Vylezte ze sklepů a garáží“. Do soutěže určené mladým kapelám (hudebníci mladší 26 let) se přihlášily 4 kapely – Agassiz, ReSpekt, Only For Life a Radgorath. Všechny kapely hrály rock nebo metal a tak tento ročník byl mnohem tvrdší než ty minulé.

Soutěžící kapely měly k dispozici 45 minut, během kterých se mohly představit nejen publiku ale i porotě tvořené profesionálními hudebníky. Letos v porotě zasedli Roman

Kulla - pedagog ZUŠ Havířov, muzikant (akordeon), Petr Zeman - pedagog ZUŠ Havířov, basák v mnoha kapelách a Mojmír Krochmalný - bubeník skupiny Silesijah All Stars, která vystoupila jako zvláštní host večera. Porota hudebníků nejen hodnotila, ale dávala jim i praktické rady ohledně techniky hry a zpěvu.

V letošním ročníku odborná porota přehlasovala návštěvniky a první místo udělila kapele Agassiz, která tímto získala hlavní cenu – šek na 8 000 korun. Nejvíce bodů od diváků a konečné druhé místo získal loňský vítěz soutěže, kapela Only for Life.

Pokud máte vlastní kapelu a chcete se prezentovat, můžete se chystat na další ročník soutěže na podzim roku 2012.

ELŽBIETA CHMIEL

Konference se věnovala rodinám

V pořadí devátá konference Bez bariér bez hranic proběhla na začátku října v Karviné. Obsahem akce, kterou pořádá OS TRIANON ve spolupráci s partnery z Polska a Slovenska, byla tentokrát problematika rodin, které pečují o zdravotně postiženou osobu a problematika vícegenerační rodiny.

Tato akce proběhla za finanční podpory města Český Těšín.

(DV)

Policisté budou mít recepci

Projekt P1000 od roku 2006 modernizuje zázemí a vybavení. Projekt má, mimo jiné, za stovky milionů korun vytvořit ze služeben místo, kde se budou policisté i lidé cítit co nej-příjemněji. Nyní přišla konečně řada i na Obvodní oddělení v Českém Těšíně.

„Už dlouho víme, že nehostinné prostředí služeben, kde se potkávají pachatelé i lidé, kteří sem přicházejí se svými problémy, je zcela nežádoucí. Zároveň nám jde o policisty, kteří nemohou trávit dny a noci v nedůstojném prostředí,“ řekl během rozjezdu projektu tehdejší policejní prezident. „Policejní recepce na Obvodním oddělení Český Těšín je již po kolaudaci. Jelikož v kraji jsou budovány v různých časových odstupech další tři recepce, tak bylo rozhodnuto vypsát výběrové řízení na nákup a dodání nábytku pro všechny najednou. Toto proběhlo na začátku listopadu. Po dodání nábytku, zapojení techniky a doplnění

dekoracemi počítáme s tím, že do konce roku bude recepce slavnostně otevřena,“ uvedla na náš dotaz policejní mluvčí Zlataše Víačková. V rámci přestavby bylo u budovy vybudováno další parkoviště z peněz EU. Lidem se však nelíbí, že police vyňala velká prostředky na vydláždění kusu zahrady a nakonec zde vznikla pouze tři parkovací místa, dvě z nich jsou opět určena jen pro jejich zaměstnance, tedy nikoliv veřejnost. „Parkoviště je řešeno z boční strany budovy, kde je vchod pro občany do recepce. Jedno místo je vyhrazeno pro tělesně postižené a imobilní občan má možnost využít hydraulickou zdvižnou plošinu, která je už nyní k dispozici,“ vysvětluje Víačková.

Mluvčí také popřela zprávy o redukci počtu policistů ve městě. „V současné době je předčasné hovořit o tom, koho a jak se úspory dotknou a zda určitý rezort vůbec zasáhnou. Takže „zaručené zprávy“ o tom, že na OOP Český Těšín bude snížen početní stav policistů, jsou nepodložené,“ dodala Víačková. (DH)

PLASTICKÝ CHIRURG JE UZNÁVANOU KAPACITOU VE SVÉM OBORU

Roman Kufa: Těšínsko zůstává mým domovem

Slovní spojení plastický chirurg doktor Roman Kufa je dnes v Česku takový pojem, že se dostal dokonce i do oblíbeného seriálu. Modelky a herečky se novinářům svěřují: Nechám si udělat nová prsa u pana doktora Kufy.

Jednačtyřicetiletý lékař je uznávanou kapacitou ve svém oboru. Operuje v evropských klinikách, přednáší na odborných kongresech po celém světě. Patnáct let bydlí v Praze. Přesto říká: „Doma se cítím tady.“ Do svého rodiště v Českém Těšíně se vrací dvakrát do měsíce. „Projel jsem svět, od Amazonie po Nový Zéland. Přesto se mi nejvíce líbí tady, na Těšínsku,“ svěřil se.

Jaká byla vaše cesta k medicíně?

Vlastně spletitá. V prvním ročníku jsem tápal. Jestli je to opravdu ono, co chci. Vadilo mi biflování, nenašel jsem nic kreativního. Protože jsem byl manuálně zručný, maloval jsem a vyřezával, po roce jsem studia přerušil a přihlásil se na architekturu.

Poté mi došlo, že bych toho mohl litovat a zase se vrátil.

Šel jste po škole hned na plastickou chirurgii?

Nastoupil jsem do Centra plastické chirurgie a chirurgie ruky ve Fakultní nemocnici Ostrava. Když jsem po půl roce přišel říct primáři Česanému, že odjízím do Anglie, uvítal to, že dělám dobře. Dobře věděl, co tyto zkušenosti přinášejí. V Ostravě tehdy nebylo tolik výkonů, mladí doktoři se prali o každou zkušenost, možnost asistovat a operovat.

Ve Velké Británii jsem pracoval jako zahradník a zdravotní sestra na psychiatrii. Nevadilo mi to, piloval jsem jazyk. Po půl roce přišla šance pracovat na klinice Addenbrooke's hospital v Cambridge, kde jsem přišel do styku s mikrochirurgií. Ta mne uchvátila. Pracoval jsem bez nároku na plat, byla to forma stáže. Přemýšlel jsem později, zda zůstanu a budu nostrifikovat diplom. Došel jsem k závěru, že nejsem schopen trvale zůstat v zahraničí, táhlo mně to domů.

Když jsem se pak vrátil, nastoupil jsem na Homolku a později na Kliniku plastické chirurgie na Královských Vinohradech a tam se dostal nejen ke kosmetické, ale i úrazové plastice a mikrochirurgii. Docházel jsem i na další pracoviště, kde jsem se učil operace od jiných lékařů.

Už tehdy jste operoval v zahraničí?

Po atestaci jsem dostal možnost operovat v Německu. Bylo to oprav-

du náročné, protože od pondělí do pátku jsem byl ve státní nemocnici, v pátek po práci jsem jel 800 km, v sobotu ráno jsem už byl na sále, kde jsem pracoval až do neděle. Do Prahy jsem se vracel autem v pondělí přímo do práce. K tomu služby v nemocnici, takže jsem třeba půl roku neměl volný víkend. Později už to bylo lepší, protože jsem si vydělal víc a mohl létat. Ale stejně jsem toho měl za čas opravdu dost, a tak jsem se rozhodl vybudovat vlastní praxi v Praze.

Bylo to složité, vybudovat vlastní kliniku?

Velmi mi pomohl bratr Marek především svými zkušenostmi z oblasti managementu, podnikání, práva. Mezi lety 2008-2010 jsme s ním vybudovali v Kartouzské ulici na Praze 5 největší soukromou kliniku zaměřující se na kosmetické operace. Máme 20 lůžek, 7 plastických operatérů a připravujeme třetí sál. Perfect Clinic se jmenuje podle hesla, kterým se řídím – „Nestačí být dobrý, to je málo, ale perfektní“.

Jezdí k vám hodně cizinců?

Nejprve nás zprostředkovatelská agentura doporučila prvním zájemcům v Německu. Ti pak o Perfect Clinic a práci našeho specializovaného týmu šířili pozitivní doporučení dál. A začali jezdit noví a noví klienti. Samozřejmě na to měla vliv i cena zákroků. Jsme levnější než zahraniční pracoviště.

Zpočátku vám v propagaci velmi pomohly operace on-line na idnes?

Byla to perfektní reklama na profesionální úrovni. Když jsem za nimi s tímto nápadem přišel, zpočátku do toho nechtěli jít, ale reakce čtenářů je přesvědčila. Sledovanost trhal rekordy.

Jaký byl váš nejtěžší zákrok a jak dopadl?

Nejtěžší jsou rekonstrukce čelistí po rakovině, když se pacientovi odstraní celá dolní čelist. Jako náhrada se používá lýtková kost nebo lopata kosti kyčelní. Kostní štěp se pak zrekonstruuje do tvaru dolní čelisti.

Skutečně velmi náročný byl případ pacienta s ustřeleným obličejem.



Kromě toho, že je uznávaným chirurgem, je Roman Kufa také velmi pohledný muž. Nedávno jeho tvář zdobila obálka Magazínu Mladé fronty Dnes s titulkem Sexy doktoři.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Chyběla mu dolní a horní čelist, nos. Dva roky strávil v nemocnici, podstoupil 32 operací. Mezitím se mu narodil syn, kterému jsem šel za kmotra. Vlastně jsme mu udělali nový obličej. Nevypadá jako dříve, ale může se ukázat synovi bez toho, aby v něm vyvolal hrůzu, může se zcela normálně zapojit do běžného života.

V Motole jsme naposledy také úspěšně operovali holčičku, kterou napadl pes. Chyběly jí ústa, nos, dolní čelist.

Jste v něčem v republice skutečně jedineční? Vy operujete i „děti s maskou“.

Jedineční jsme ve velikosti kliniky, v počtu atestovaných plastických chirurgů pracujících v Perfect Clinic, množství provedených operací a vybavení kliniky. Děti s Moebiovým syndromem, to je jedinečná operace, tu ale operujeme ve Fakultní nemocnici Motol. Nemocní nehýbají svaly

ve tváři, je to vzácná porucha, obličejové ochrnutí. Již jsme s dobrými výsledky odoperovali šest dětí. Používáme metodu vypracovanou lékařem z Kanady, jsme s ním ve spojení. Díky zákroku se děti mohou poprvé například usmát.

Co považujete za svůj největší profesní úspěch?

Vybudování vlastního pracoviště Perfect Clinic s týmem velmi dobrých a zkušených plastických chirurgů, kdy můžeme operovat na takové úrovni, že k nám mají důvěru jezdit na operace i lidi z ciziny, i lékaři z Německa.

Mezi vaší privátní klientelou asi převládají ženy a cizinci.

Žen je asi 80 procent, cizinci tvoří asi 30 procent klientely. Ženy si nejčastěji nechávají zvětšit prsa a odsát tuk, muži opravit víčka, ušní boltce a také odsát tuk.

Kdo si může plastické korekce dovolit?

Dneska už je to zcela běžné a nikdo se ani netají tím, že podstoupil nějaký kosmetický zákrok. Cena operace se pohybuje jako cena běžné dovolené. Takže je třeba si vybrat: jedna letecká dovolená, nebo zákrok.

Stránky internetu plní zrazující fotografie lidí, kteří to s úpravami přepískli.

Záleží na estetickém citění chirurga. Když to lékař má v sobě, výsledky jeho práce jsou pěkné. Pacienty vedu k tomu, aby zvolili „přirozenou“ podobu a rozmlouvám jim extrémy. Je třeba být i psychologem, rozmluvit operace, které nemají smysl. Někdo přijde a má spadlá víčka natolik, že mu omezují vidění, takže chirurgický zásah je na místě. Nebo přijde slečna s jemnými rysy v obličeji a uprostřed má velký orlí nos, tak ty změny jsou úplně vynikající. Proč je neudělat? Toho člověka to opravdu změní po všech stránkách a pomůže i psychicky. Správně indikovaná a správně provedená operace přináší velmi dobré výsledky a určitě má význam.

Už jste se nechal vylepšit u kolegy – plastického chirurga?

Nechal jsem si od kolegy operovat nos, protože jsem si ho zlámal na dovolené. V Austrálii jsem surfoval a dostal prknem do nosu, takže jsem ho měl úplně na stranu. Ale to bylo v podstatě nutné, protože jinak by zůstal nakřivo.

Může se plastická chirurgie dál ještě nějak zásadně vyvíjet? Kde jsou její hranice?



MUDr. Roman Kufa

- narozen v roce 1970 v Českém Těšíně
- je absolventem polského Gymnazjum

Plastický chirurg a držitel licence České lékařské komory v oboru plastické chirurgie. Specializuje se na kosmetickou chirurgii, chirurgii ruky a mikrochirurgii. Působí kromě své soukromé praxe v Perfect Clinic také na Klinice plastické chirurgie FN Bulovka v Praze. Je členem mnoha lékařských odborných společností.

Dále je zaměstnancem Institutu postgraduálního vzdělávání ve zdravotnictví. Působí také jako konzultant pro plastickou chirurgii ve FN Motol, Praha.

Je také jedním z plastických chirurgů, kteří úspěšně provádí rekonstrukce prsu u žen, které v souvislosti s onkologickým onemocněním utrpěly jeho ztrátu. Je členem týmu Centra komplexní chirurgické péče o ženy s onemocněním prsu ve FN Bulovka.

Právě extrémní úpravy vzhledu mi už připadají nepatřičné. Plastická chirurgie skutečně dokáže zcela změnit tvář, rysy, tvar a výraz obličeje. Posune kosti, změní obrysy skeletu... To už je ale příliš. Zato nesmírně významné a cenné jsou dosažené pokroky v mikrochirurgii. Přišit a úspěšně replantovat

amputované končetiny či jejich části je skutečně malý zázrak. Vyhodou je internet. Pokud někdo ve světě vymyslí nový postup, do půl roku jsme schopni jej zavést také. I konzultace s odborníky na danou problematiku v zahraničí jsou díky novým technologiím přenosu jednodušší.

Jaké jsou vaše další plány?

Stále mne to táhne dopředu. Pracovní sny mám stále. Právě jsme zprovoznili zbrusu novou kliniku v Liberci. Rozhodně však chci u plastické chirurgie zůstat. Tento obor mně doopravdy moc baví.

DOROTA HAVLÍKOVÁ

Těšín hostil festival divadel



Festival divadel Moravy a Slezska, který se konal v listopadu, hostil nejvýznamnější divadelní soubory v našem regionu. Slezské divadlo v Opavě se představilo inscenací Schillerových Úkladů a lásky.

FOTO | KATEŘINA CZERNÁ

Poděkování

Dovolte mi, abych vyjádřila své poděkování nadstrážmistyni Barboře Sojkové z Obvodního oddělení Policie v Českém Těšíně. 15. října večer jsem byla přepadena podnapilým mužem. Na pomoc mi přišla zmíněná policistka, i když nebyla v danou chvíli ve službě. Jsem jí velmi vděčná za tak pohotové jednání a záchranu!

Je moc dobře, že jsou mezi námi lidé, kteří nejsou lhostejní ke svému okolí!

RENÁTA PIETRASZ ŽENATÍKOVÁ

Tradiční jazzová vilijóvkva

Jazzový koncert se chystá v Jazzklubu na Střelnici. Uskuteční se 16. prosince ve 20 hodin a letošní jazzovou vilijóvkou budou posluchače provázet těšínsťtí muzikanti z Formace Jazz Q. Po koncertě bude následovat jam session. Vstupné je 50 korun, muzikanti s nástroji mají vstup zdarma. (RED)

Vánoční koncert v kostele

Srdečně vás zveme na tradiční „Vánoční koncert“ žáků naší školy, který se bude konat dne 13. 12. v 17 hodin v Kostele Na Rozvoji. Přijďte se spolu s námi vánočně naladit a vychutnat si vánoční atmosféru.

ZŠ A MŠ MASARYKOVY SADY ČESKÝ TĚŠÍN

Znáte Desatero správného vytápění? Ušetříte

Jak správně topit v domácím kotli?

Spalujte v kotli pouze předepsané palivo – spalováním nekvalitního paliva neušetříte, naopak vám saze ucpávají kotel a komín a účinnost spalování se ještě zhoršuje.

Provozujte kotel pouze na projektovaný výkon.

Používejte kotel s vysokou účinností spalování – čím lépe zařízení spaluje, tím méně škodlivin produkuje. Nechte si kotel pravidelně seřídit – je to důležité pro jeho úsporný provoz.

Pravidelně zajišťujte údržbu komínu kominíkem.

Nespalujte odpad!

Jak naopak za teplo ušetřit?

Zateplete stěny budov, střechu a podlahy, utěsněte dobře okna a dveře. Informujte se o možnosti dotací na zateplování, můžete hodně ušetřit.

V zimě větrejte krátce a intenzivně. Odstraňte překážky v cirkulaci tepla v interiéru (např. nevhodně umístěný nábytek před topným tělesem, kryty topných těles).

Instalujte pokojové termostaty – u plynových kotlů zapínají kotel při poklesu teploty pod zvolenou hodnotu. Instalujte na topení termostaty, které drží stanovenou teplotu.

Regulujte vlhkost vzduchu na tepelnou pohodu např. pomocí odpařovačů vody.

Možnosti, jak vytápět

Uhlí volí mnoho lidí především z finančních důvodů. Vytápění uhlím se může velkou měrou podílet na znečištění ovzduší. Problematickou kombinací bývá zejména starý kotel se špatnými parametry spalování a ní-



Dřevo patří k palivům, která tolik neznečišťují ovzduší.

FOTO | ARCHIV

kou účinností s použitím málo kvalitního uhlí. Při tomto způsobu vytápění může vznikat velké množství zdraví škodlivých látek, ať už jde o oxidy síry a dusíku, těžké kovy či polyaromatické uhlovodíky. Pokud tedy chcete vytápět uhlím, je nutné mít především kvalitní kotel s vysokou účinností spalování a spalovat pouze kvalitní uhlí.

Zemní plyn patří mezi paliva s vysokou výhřevností. Zemní plyn je fosilní palivo s nejnižším obsahem uhlíku a při jeho konečném využití, např. při výrobě elektřiny nebo při vytápění, dochází k minimálním emisím oxidu uhličitého. Jediným problémem spalování zemního plynu mohou být emise oxidů dusíku – směs oxidu dusnatého (NO) a dusičitého (NO₂). Špičková zařízení však dnes produkují ve srovnání se staršími spotřebiči pouze 10 % původních emisí oxidů dusíku.

Biomasa představuje nejstarší možnost vytápění. Biomasa se v širším smyslu rozumí veškerá hmota organického původu, pro vytápění pak původu rostlinného. Jde tedy jak o klasické topení dřevem, tak také pomocí dřevní štěpky, dřevních briket, dřevních pelet či popřípadě takzvaných biopellet (pelety z nejrůznějších druhů fytohmoty – např. ščovík, řepková či kukuřičná sláma). Brikety a pelety jsou vyrobeny ze slisovaného dřevního odpadu, který se díky nim využije. Ekologickou výhodou vytápění biomasou z pohledu ochrany ovzduší je, že při spalování dřevní hmoty nevznikají emise oxidu siřičitého a síra není vázána ani na vznikající nepatrné množství popelu (na rozdíl od fosilních paliv), který je dále využitelný jako palivo, a nižší je rovněž tvorba oxidů dusíku. Výhodou dřeva je také to, že

za předpokladu jeho dostatečného vysušení lze v moderních kotlích dosáhnout účinnosti spalování až kolem 90 procent.

Tepelná čerpadla fungují na principu odebírání energie z okolního prostředí (z půdy, vody, vzduchu, odpadního tepla apod.). Toto přírodní, takzvané nízkopotenciální teplo o nízké teplotě obsažené ve vodě, půdě nebo vzduchu (které samo o sobě je pro vytápění nevyužitelné), dokáží tepelná čerpadla využít a převést je na teplo o vyšší teplotě, které již použít lze. Ta část vyrobené energie, která odpovídá využití energie okolního prostředí, je pak chápána jako energie obnovitelná. Tepelná čerpadla jsou tedy schopna využít elektrickou energii ze sítě mnohem efektivněji než jiná zařízení a stávají se tak významnými nástroji snižování energetické náročnosti a tedy i jakousi ekologičtější alternativou běžných elektrických zdrojů vytápění, jelikož ze 60 až 70 procent využívají přírodní energii.

Solární energii lze pomocí speciálních zařízení – solárních kolektorů – využívat v rodinných domech i pro přitápění (sluneční energetický systém na vytápění přitom kryje asi 25 – 30 procent z celoroční spotřeby tepla, a to především v okrajových měsících topného období). Další možností je využití technologie fotovoltaických panelů, které sluneční energii přeměňují na energii elektrickou, kterou je pak mimo jiné také možno využít k vytápění.

Zpracovalo sdružení Arnika v rámci projektu „Topíme ohleduplně k přírodě i sousedům“.

Máte doma knihy? Darujte je krajanům v Daruvaru

Na Městskou knihovnu v Českém Těšíně se prostřednictvím pana Edvarda Kajfosze obrátila vedoucí ústřední knihovny pro českou národnost v Chorvatsku z Daruvaru o pomoc při shánění knih současných českých autorů pro jejich spolkovou knihovnu.

Knihovnu vlastní český krajanský spolek Česká beseda a je umístěna v jednom z největších krajanových kulturních stánků v Chorvatsku – Český národní dům v Daruvaru.

Daruvar je 12tisícové městečko, ležící ve vnitrozemí Chorvatska, cca 70 kilometrů od Maďarských hranic. Žije zde 2 500 Čechů, v celém Chorvatsku pak po posledním

sčítání lidu celkem 13 tisíc krajanů, kteří se sdružují ve 26 českých spolků. V Českém domě sídlí spolu s ústřední knihovnou pro českou národnost v Chorvatsku i Knihovna Franty Buriana (byl to pedagog na daruvarském gymnáziu, spisovatel, knihovnik a český buditel), která čítá 10 tisíc svazků knih.

Krajané projevují velký zájem o českou literaturu. Do knihovny, která je českou klasickou literaturou dostatečně vybavena, potřebují doplnit zastoupení současných českých autorů. Obracíme se tímto na českotěšínské občany, zda by nechtěli krajanům v Chorvatsku věnovat nějaký titul ze své soukromé knihovny.

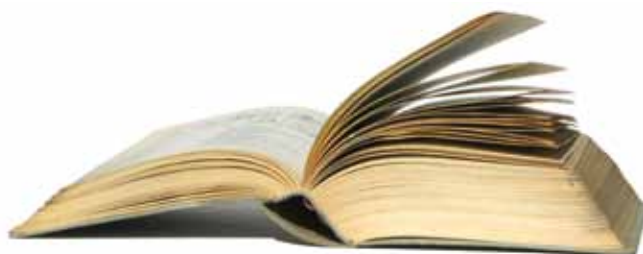
Může se jednat např. o tyto autory, mohou to však být i další jiní ...

Jan Balabán, Antonín Bajaja, Emil Hakl, Jiří Hájiček, Petra Hůlová, Jiří Gruša, Jiří Kratochvíl, Milan Kundera, Věra Nosková, Zuzana Brabcová, Barbara Nesvadbová, Irena Obermannová, Jachym Topol, Petra Soukupová, Miloš Urban, Michal Viewegh, Patrik Ouředník, Petr Šabach.

Knihy můžete přinést do knihovny na Ostravské, Havlíčkově nebo Slovenské ulici do konce února 2012. Knihy budou krajanům do Daruvaru předány i se jmény dárců. O jejich předání vás budeme informovat.

JANA GALÁŠOVÁ,

ředitelka Městské knihovny



Akademie pořádala týden PASCH

Během jednoho říjnového týdne se Obchodní akademie prezentovala regionu jako hlavní organizátor týdne PASCH v České republice.

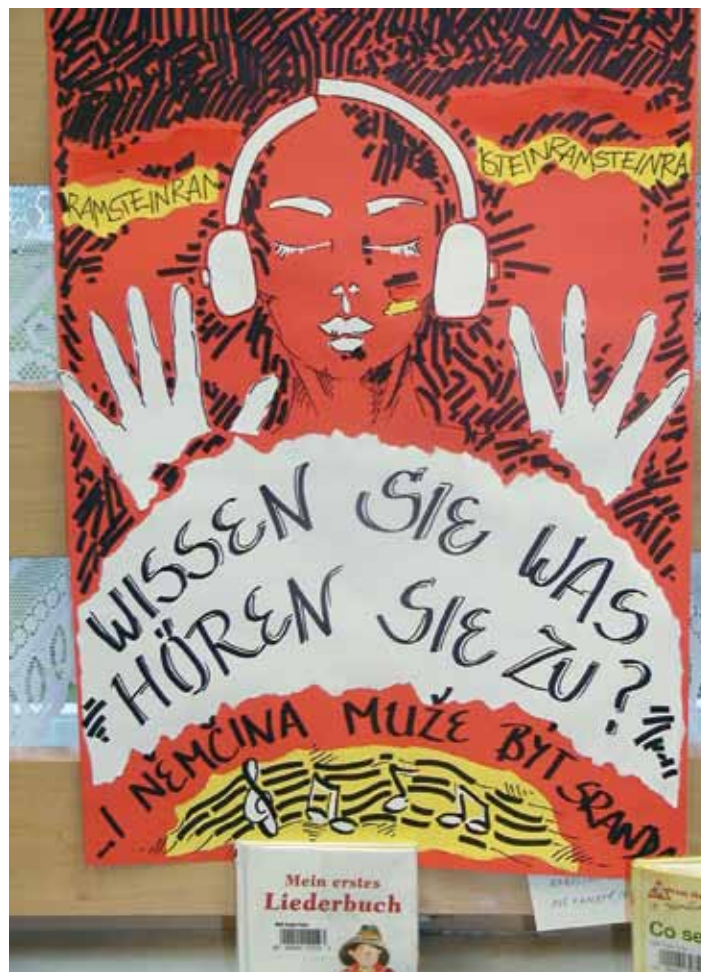
Již čtvrtým rokem je škola díky iniciativě PASCH propojena s celosvětovou sítí asi 1500 partnerských škol, které mají k Německu speciální vazbu a jsou symbolem pro moderní výuku německého jazyka. Pod záštitou Velvyslanectví SRN a Goetheova institutu v Praze využíváme metodické podpory při výuce, účastníme se jazykových stáží a projektů, oceňujeme možnost mezinárodní jazykové certifikace našich studentů atd.

Však v této fázi projektu již směřujeme mnohem dál, a proto ve snaze rozšířit perspektivy mladých lidí, hledáme cesty pro posilování konkurenceschopnosti našich absolventů v dalším studiu i na trhu práce nejen u nás, ale i v zahraničí. Naším studentům se tak otevírají nové možnosti pro absolvování odborné praxe a získávání pracovních příležitostí u zahraničních firem.

A právě proto proběhla na Obchodní akademii jednání s firmou LKW Walter z Vídně a ze stejného důvodu se uskutečnila i setkání s představiteli Česko-německé obchodní a průmyslové komory či firmy Siemens v rámci týdne PASCH.

Čím dál tím větší radost nám dělájí naši absolventi „PASCH-áci“, kteří potvrzují dobré jméno školy tím, že získávají práci v německých divizích renomovaných firem, a to nejen v regionu.

V průběhu týdne PASCH nabídla škola českotěšínské veřejnosti, žákům, učitelům bohatý program, a to především díky významné pomoci ZUŠ Pavla Kalety, Městské knihovny, kina Central, kavárny Noiva aj. Svou návštěvou nás potčili koordinátoři projektu z Goetheova institutu, Velvyslanectví SRN v Praze, Německé akademické výměnné služby, vedení



Logo akce bylo jasné: němčina může být opravdu legrace.

FOTO | LENKA SCHAJEROVÁ

kům, učitelům bohatý program, a to především díky významné pomoci ZUŠ Pavla Kalety, Městské knihovny, kina Central, kavárny Noiva aj. Svou návštěvou nás potčili koordinátoři projektu z Goetheova institutu, Velvyslanectví SRN v Praze, Německé akademické výměnné služby, vedení

města Český Těšín. Všem výše uvedeným partnerům a institucím děkujeme za jejich přízeň a podporu.

A co říci na závěr, snad jen, že ... pokud vezmeme společně za práci – jsme prostě všichni pašáci! A to je dobře.

LENKA SCHAJEROVÁ,
Obchodní akademie

Bramborové dopoledne v Lydi

Brambory jsou pro většinu z nás nedílnou součástí našeho jídelníčku. Ale co naše děti? Vědí, jak vypadá syrový brambor nebo jak se brambory sázejí? A proto jsme se již poněkolkáté rozhodli uspořádat dětem v denním stacionáři Lydie „Bramborový den“. V zájmu integrace jsme ve čtvrtek 20. 10. pozvali naše kamarády z MŠ Masarykovy sady, děti z církevní MŠ, naše pozvání přijali rovněž žáci církevní ZŠ a SŠ.

Všechny děti si mohly vyzkoušet, jak se sázejí brambory, že jízda s kolečkem plným brambor není legrace. Ve skupinkách si děti rovněž vyrobily papírového draka za pomoci nejrozličnějších výtvarných technik, s pomocí paní učitelky si zhotovili koláž podzimního stromu. Starší děti dokázaly s přesností přiřadit plody a listy ke stromům na obrázcích. Velkému nadšení se těšila tzv. „Kimova hra“, kdy měly děti za úkol zapamatovat si co nejvíce druhů zeleniny. Milým překvapením pro nás bylo, že i ty nejmladší dokázaly hmatem poznat, o jaký druh zeleniny se jedná. Jak jsme zakončili veselé bramborové dopoledne? Jak jinak než pečenými brambory!

Přes nepřízeň počasí, kdy jsme nemohli využít naší velkou zahradu, se „Bramborový den“ uskutečnil v prostorách stacionáře Lydie. Podle ohlasů dětí a paní učitelek, bylo milým pohazením po duši, že se nám povedlo připravit den plný radosti a dětského smíchu. Všem dětem děkujeme za příjemně strávené dopoledne a zase příště při podobné akci nashledanou.

MARCELA HOTOVÁ,
Slezská diakonie,
středisko Lydie Český Těšín

Zápisy do 1. ročníků základních škol pro školní rok 2012/2013

Masarykova základní škola a mateřská škola Český Těšín

Zápis žáků do 1. ročníku základního vzdělávání proběhne 17. 1. 2012 v době od 7.30 hodin do 17 hodin v budovách škol na adresách: Komenského 607/3, Český Těšín Albrechtická 84, Český Těšín – Stanislavice

Základní škola a mateřská škola Český Těšín Hrabina (vznik od 1. 1. 2012-splynutí Základní školy a Mateřské školy Český Těšín Ostravská 1710 a Základní školy Český Těšín Slezská 1740)

Zápis žáků do 1. ročníku základního vzdělávání proběhne 16. 1. 2012 a 17. 1. 2012 v době od 12.00 hodin do 17.30 hodin v budově školy na adrese: Základní škola a Mateřská škola Český Těšín Ostravská 1710

Základní škola s pol.jaz.vyuč. a Mateřská škola s pol.jaz.vyuč. Český Těšín Havlíčkova 13

Zápis žáků do 1. ročníku základního vzdělávání proběhne 1. 2. 2012 v budově školy na adrese:

Základní škola s pol.jaz.vyuč. a Mateřská škola s pol.jaz.vyuč. Český Těšín Havlíčkova 13 v době od 12.00 hodin do 18.00 hodin
Základní škola s pol.jaz.vyuč. Český Těšín Polní v době od 13.00 hodin do 18.00 hodin

Základní škola Český Těšín – Svibice Pod Zvonem 1835

Zápis žáků do 1. ročníku základního vzdělávání proběhne 16. 1. 2012 a 17. 1. 2012 v budově školy na adrese:

Základní škola Český Těšín Slovenská v době od 12.00 hodin do 17.00 hodin (16. 1. 2012)
Základní škola Český Těšín Slovenská v době od 12.00 hodin do 16.00 hodin (17. 1. 2012)
Základní škola a mateřská škola Český Těšín Kontešinec (vznik od 1. 1. 2012-splynutí Základní

školy a Mateřské školy Český Těšín Masarykovy sady 104 a Mateřské školy Český Těšín Hrabinská)

Zápis žáků do 1. ročníku základního vzdělávání proběhne 16. 1. 2012 v době od 13.00 hodin do 18.00 hodin v budově školy na adrese: Základní škola a Mateřská škola Český Těšín Masarykovy sady 104

esf
OPERAČNÍ PROGRAM
LUDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST
www.esf.cz

Masarykova základní škola a mateřská škola Český Těšín

Zápis dětí do firemní mateřské školky
Zápis dětí do Firemní mateřské školky na ul. Komenského 610, Český Těšín proběhne dne 17. 1. 2012 v době od 7.30 hodin do 17.00 hodin v budově firemní mateřské školky.

KOSTEL SE ALE NEOPRAVUJE, NEJSOU NA TO PENÍZE

Lešení chrání věřící před padající výzdobou

Lešení před vchodem do kostela Nejsvětějšího srdce Ježíšova a červenobílé pásky zamezující přístup ze stran budovy napovídá kolemjdoucím, že svato-stánek se opravuje. Opak je však pravdou.

Revitalizační práce byly zastaveny před několika lety a zabezpečení má chránit věřící, aby jim na hlavu nespadl kus omítky nebo ozdobného prvku. Kostel, od jehož vysvěcení uplynulo v říjnu 117 let, byl vyhlášen národní památkou v roce 2005 a památkáři zastavili již rozeběhnutou investici.

„Bohužel nám tím začaly problémy,“ říká farář Jiří Kovář. Do té doby kněží stačili opravit věž, presbytář, izolovat základy, opravit topení, rozvody elektro a vitráže, ale už jim nebylo dovoleno použít kvůli rozdílnému zbarvení obkladový materiál na zbytek budovy.

Podle náměstkyně pro památkovou péči Národního památkového ústavu Ostrava Helgy Kozelské Bencúrové byla rozsáhlá oprava povolena stavebním odborem v roce 2003, již v průběhu řízení o prohlášení kostela za kulturní památku a bez vyžádání stanoviska orgánu památkové péče. I když řízení ještě nebylo ukončeno, už tehdy platila povinnost chránit stavbu a oznámit ministerstvu kultury každou změnu

„Poprvé jsme se k projektu a již provedeným pracím vyjadřovali dne 30. 4. 2004 s tím, že v takové formě, v jaké byla provedena „obnova“ věže (spíše přestavba) zásadně nesouhlasíme. Zejména jsme byli proti novým obkladům, výměnám dekorativních prvků za měděné a dalším. Následně Městský úřad Český Těšín, odbor územního rozvoje, vydal rozhodnutí, které pokračování oprav v tomto duchu považuje za nepřijatelné,“ říká Kozelská Bencúrová s tím, že ani projektová dokumentace nebyla konzultována s orgány památkové péče, což bylo v rozporu se zákonem o státní památkové péči.

Letos na konci září proběhlo místní šetření ve věci obnovy kostela za účasti pracovníka Národního památkového ústavu, kdy památkáři navrhli zpracování projektu, který přinese řešení v souladu se zájmy památkové péče. „Zástupci vlastníka nakonec přistoupili na to, že zbývající části průčelí, včetně dekorativních prvků a obkladů, musí být obnoveny jinak, než tomu bylo u věže. Současně byly probírány možnosti financování – kromě programů ministerstva kultury byli zástupci vlastníka upozorněni na možnosti čerpání dotací z evropských fondů,“ dodává Kozelská Bencúrová.



Farář Jiří Kovář má starosti. Kostel je sice kulturní památkou, ale církvi na jeho opravu chybějí peníze.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Město Český Těšín přispělo na opravy památky od roku 2004:

2004	dotace na opravu havarijní části krovu a střechy kostela ve výši 200.000,- Kč
2005	dotace na odvedení dešťových vod od základů budovy kostela ve výši 200.000,- Kč
2006	dotace na odvedení dešťových vod od základů budovy kostela (2. etapa) a restaurování narušených vitráží v presbytáři kostela a zhotovení izolačních dvojskel před vitráží presbytáře ve výši 100.000,- Kč
2007	dotace na odvedení dešťových vod od základů budovy kostela ve výši 300.000,- Kč
2008	dotace na opravu topení v římskokatolickém kostele ve výši 162.000,- Kč
2009	dotace na opravu elektroinstalace římskokatolického kostela ve výši 200.000,- Kč
2010	dotace na financování oprav vitrážové rozety a vitráží nad vchody v římskokatolickém kostele ve výši 150.000,- Kč.

Podle faráře stát sice prohlásil kostel za památku, ale současně všechny finanční starosti ponechává na vlastníkově. „Je to obrovská administrativní zátěž a hlavně si to žádá mnohonásobně více peněz. Byly nám sice doporučeny dotační tituly,

ale to abych zaměstnal pracovníka, který by se věnoval složitému psaní projektů. Snažíme se peníze získávat, i sbírkou mezi farníky, naštěstí nám pomáhá i město. Ty prostředky jsou však nedostačující,“ uzavírá smutně farář Kovář. (DH)

Odkdy a proč památkou

Návrh na prohlášení kostela Nejsvětějšího Srdce Ježíšova za kulturní památku, který je typologicky trojlodním kostelem s bazilikální dispozicí, postaveným v roce 1894 architektem L. Satzkým v novogotickém stylu s románskými prvky, byl podán na Ministerstvo kultury ČR dne 29. 3. 2000. Dne 2. 9. 2003 byl kostel Nejsvětějšího Srdce Ježíšova prohlášen kulturní památkou jako doklad slohově čisté architektury, která je výraznou dominantou města nejen díky svým monumentálním rozměrům, ale i bohatým architektonickým článkům.

Proč má kostel různě vysoké věže?

Proč jsou věže katolického kostela každá jiná, říkají si návštěvníci Masarykových sadů. Byl to záměr slavného architekta? Nikoliv, prostě došly peníze.

Stavělo se podle vídeňských plánů

Dne 11. června 1892 se konala slavnost položení základního kamene. Stavělo se v neogotickém slohu podle projektu vídeňského architekta Ludvíka Satzského, avšak na rozdíl od původních gotických svatostánků je v tom československém dostatek světla. Vnitřní vybavení jako oltář, lavice a podobně, vyrobila řezbářská firma Stufferler z rakouského města St. Ulrich. Téměř polovinu stavebních nákladů uhradili vratislavský arcibiskup kardinál Jiří Kopp a rakouský arcivévoda Albrecht. Navzdory tomu během stavby došly peníze, a tak místo plánovaných dvou průčelních věží stejné velikosti, musela být druhá východní postavena mnohem nižší.

Chrám byl hotov v říjnu 1894 a ve středu 10. října téhož roku se konala jeho konsekrace. Slavnostní akt provedl kardinál Jiří Kopp. I když Vratislav ležela v Prusku, kde Kopp zastával řadu funkcí, byl zároveň hlavou římskokatolické církve v rakouském Slezsku. Při každé příležitosti podporoval církev také na Těšínsku, mimo jiné prostřednictvím mnoha peněžních darů na stavby kostelů. Finančně přispíval také na jiné iniciativy, přičemž se nevyhýbal podpoře aktivit i nekatolického vyznání. V roce 1906 obdržel čestné občanství Těšína.

Posvěcení kostela bylo velkou událostí

Navzdory deštivému počasí a nepříjemnému blátu pod nohama se 10. října u nově postaveného kostela sešly davy lidí. Byla to slavnostní událost pro celé město. Podle novin Gwiazdka Cieszyńska z 13. října 1894 celé město bylo při této příležitosti slavnostně vyzdobeno, v jeho ulicích vlály prapory. Na obou koncích mostu přes Olzu Těšíňané postavili slavoobrány, stejně jako u vjezdu do Alejí a před samotným kostelem.

Kardinál Jiří Kopp přijel do Těšína vlakem za doprovodu početného duchovenstva. Na nádraží jej přivítal prelát Findinský, představitel Těšínské komory a města. Přijel také arcivévoda Bedřich. Konsekraci kostela si nenechal ujít také představitel významného šlechtického rodu hrabě Larisch-Mönnich. Nechyběl ani starosta města Leonard Demel von Elswehr.

Trojazyčné bohoslužby

Vedle nového těšínského svatostánku pak byla postavena fara

a dům pro obnovený jezuitský řád, při kterém pak působila četná katolická sdružení. Bohoslužby probíhaly až do roku 1938 ve třech jazycích - v češtině, polštině a němčině. Nic na tom nezměnil fakt, že po rozpadu Rakouska-Uherska se kostel ocitl v Československu a začal sloužit jako farní.

Loni v rámci projektu Revitalpark 2010 byla zřízena mezi Českým Těšínem a Cieszynem nová vycházková trasa, na které kostel figuruje jako třetí zastavení. Za zmínku stojí, že ve svatostánku jsou od roku 1904 uchovávány ostatky těšínského rodáka - jezuity Melichara Grodeckého, jehož v roce 1995 papež Jan Pavel II. kanonizoval v Košicích za svatého. Na jeho počest se každoročně koná velké procesí.

Proč se nosí ostatky přes hranici

Významnou kapitolou dějin nového jezuitského kostela i celého Těšína bylo blahořečení těšínského rodáka Melichara Grodeckého papežem Piem X. 15. října roku 1905 v Římě. V Těšíně předcházely této události velkolepé třídní slavnosti. Bohoslužeb, které se konaly po tři dny na prostranství před kostelem, se účastnilo na 100 kněží a kolem 10 tisíc věřících. Poslední den oslav byly ostatky za velké účasti lidu přeneseny ve slavnostním procesí přes řeku Olzu do farního kostela sv. Marie Magdalény, kde je i boční kaple ke cti sv. Marie. Po zpěvu Te Deum se procesí vydalo zpět i s ostatky. Tato událost se později stala základem nové tradice těšínských procesí ke cti sv. Melichara. (DH)



Takto vypadal kostel v roce 1923.

REPRO | KSIÁŽNICA CIESZYŃSKA



V roce 1923 byly vysvěceny tři kostelní zvony.

REPRO | OŠRODEK DOKUMENTACJI KP

Z Cieszyna i okolicy.

— Konsekracya kościoła Serca Jezusowego w Cieszynie odbyła się mimo śloty i błota nadzwyczaj pięknie i wypadła imponująco. Świątynia ta położona na przedmieściu Saska kępa, gdzie dotąd nie było ani jednej kaplicy odznacza się nadzwyczaj staranną i gustowną budową w stylu gotyckim. Wnętrze kościoła przyozdobione jest w sposób godny i budzący zachwyt. Z powodu konsekracyi tej to świątyni przywdziało miasto Cieszyń świąteczną szatę. Główne ulice, któremi wysocy goście przejeżdżali było wspaniale przystrojone chorągwiami; na obu końcach mostu na Olzie stanęły bramy, tak samo przy wstępie do alei i przed samym kościołem. Z gości przybył najprzód w wtorek w południe prezydent krajowy hr. Coudenhove. Zaraz po jego przybyciu nastąpiły przedstawienia na zamku, gdzie prezydent zamieszkał. Jego Eminencya ks. kardynał Kopp przybył do Cieszyna w wtorek o godz. 7½ wieczorem w otoczeniu liczego duchowieństwa, powitany na dworcu przez ks. prałata Findińskiego, ks. kanclerza Sikorę i zastępców gminy, arcysk. kamery itd. Przy pierwszej bramie w alei powitał Jego Eminencyę O. Rubon T. J. a następnie w procesyi pod baldachimem poprzedzony licznym zebraniem duchowieństwem udał się do kolegium, skąd towarzyszył relikwiom, które przeniesione zostały do pięknie zbudowanego namiotu. Następnie udał się Jego Eminencya do klasztoru Boromeuszek gdzie mieszkał podczas swego pobytu w Cieszynie. D. 10 bm. przed 7 przyjechał arcysk. Fryderyk z Preszburga powitany na dworcu przez przedstawicieli władz. O godz. 7 rozpoczęła się konsekracya, która trwała do godz. 10½. Podczas ceremonij wewnątrz kościoła wypowiedział przed kościołem do bardzo licznie zgromadzonego ludu wzruszające polskie kazanie O. Baudis T. J. Po pontyfikalnej mszy św. wypowiedział Jego Eminencya kazanie, w którym zachęcał do współpracy z łaską Bożą, do pilnego wykonywania obowiązków stanu swego, aby Królestwo Boże się rozszerzało już tu na ziemi przyczem uwzględniał tegoczesne stosunki, przez co kazanie to nadzwyczaj wielkie wrażenie wywarło. Mowę swą zakończył ks. kardynał wezwaniem do wszystkich, żeby szczyty wszędzie zgodę, jedność i miłość, aby życie tu na tej ziemi stało się podobne do życia w niebie, gdzie święci z rozmaitych ludów jedną pieśń śpiewają przed tronem Najwyższego. Po kazaniu udzielił ks. kardynał błogosławieństwa. Podczas mszy św. i kazania byli obecni w kościele arcysk. Fryderyk, prezydent krajowy hr. Coudenhove, hr. Larisch i przedstawiciele wszystkich władz. Po południu o godz. 2 odbyła się pięknie przystrojonym kościele parafialnym inwestytura ks. prałata Findińskiego na probostwo cieszyńskie. Aktu tego dokonał sam ks. kardynał.

Tehdejší noviny Gwiazdka Cieszyńska z 13. října 1894 zaznamenaly otevření nově postaveného chrámu.

REPRO | KSIÁŽNICA CIESZYŃSKA

Zpracováno na základě článku Czesława Gamrota pro týdeník Horizont.

OTÁZKY & ODPOVĚDI

Most a park Sikory

? Dobrý den, zajímalo by mě, z jakého důvodu došlo k posunutí data ukončení prací o jeden měsíc na stavbě nového mostu u parku A. Sikory a jaké budou následné penále pro stavitelskou firmu. Také by mě zajímalo, když původně měla na místě stát docela vhodná jednoduchá lávka, proč se to změnilo za tuto obrovskou konstrukci, která se na dané místo vůbec nehodí, navíc nemá žádné historické opodstatnění. Navíc je most dnes růžový, podle náčrtu by měla být barva stříbrná. Dále k parku. Zajímalo by mě, proč nemohlo být otevřeno dětské hřiště k datu, kdy bylo zhotoveno. Vidím maminky, jak jsou v zimě vděčné za otevření parku. Výmluvy na stavební ruch nejsou na místě. Proč se vydláždila celá plocha před restaurací Sikorák? Vydláždění kostkami určitě nebude ku prospěchu ani běžcům, ani bruslařům, nepůjdou hrát ani různé hry. Předpokládám, že vydláždít, vybetonovat a co nejvíce zeleně je heslo nejen tohoto zastupitelstva. Že by kostky byly levnější než travník? Park se měl jmenovat sportovní, ale bohužel nemá se sportem kromě travnatého hřiště nic společného.

ODPOVÍDÁ: BOSZCZYK DANIEL BC.

V rámci stavby „SportMost – Sportovní lávka“ k žádnému posunu termínu oproti uzavřené smlouvě o dílo nedošlo. Zhotovitel provádí realizaci díla v souladu s časovým harmonogramem a v současné době neexistují pochybnosti o včasném dokončení a předání díla. Otázka uplatňování smluvních pokut za prodlení s termínem dokončení díla je tedy v tuto chvíli bezpředmětná.

K dalším dotazům, vztahujícím se ke stavbě „SportMost – Sportovní lávka“ uvádíme, že most je realizován na základě schválené projektové dokumentace. Tvar konstrukce, její vhodnost, barva apod. byly řádně odsouhlaseny.

Rekonstrukce parku A. Sikory, která je realizována v rámci společného česko-polského projektu, je rovněž zhotovována dle dokumentace, která byla průběžně při zpracovávání konzultována a odsouhlasena příslušnými orgány města. Pokud se týká otevření dětského hřiště, toto nebylo doposud zprovozněno z důvodu, že zhotovitel stavby bude městu předávat kompletní dílo včetně veškeré příslušné dokumentace po dokončení celého parku. V případě otevření dětského hřiště před jeho předáním by zhotovitel nesl veškerá rizika, spojená s provozováním tohoto hřiště. Rovněž by byl povinen zabezpečovat na vlastní náklady odstraňování případných škod způsobených uživateli tohoto hřiště. Pro účely sportovního využívání parku bylo v zadní části parku zřízeno nové sportovní hřiště pro míčové hry - nohejbal a volejbal a cyklistická stezka, navazující na stávající plochy v prostoru od Střelníční ulice po fotbalové hřiště, s možností nájezdu na živinový ovál kolem travnatého hřiště v parku A. Sikory.

Bezdomovci

? Dobrý den. Mám k vám dotaz, který, věřím, vrtá hlavou mnoha občanů tohoto krásného města. (Zatím) Pracuji jako bezp. pracovník a s bezdomovci se stýkám dennodenně. Je pravda, že není bezdomovec jako bezdomovec. Ale co s těmi, kteří se vysloveně vůbec nechťjí přizpůsobit běžnému životu? Podle mně je to jen přehazování horkého bramboru. Ale kam to spěje?! Jaké je řešení?! Anebo se mnoho lidí musí jen mlčenlivě koukat a zažívat stále dokola neodbytnost a strach?! Jak to bude pokračovat dál. Předem za vaši odpověď děkuji.

ODPOVÍDÁ: CHRÁSTECKÁ URŠULA

Bezdomovectví je celospolečenský problém, který tu byl, je a bude. Je na každém z nás, jak se s tímto problémem vyrovnáme a jeho řešení není v žádném případě jednoduché. Někdy stačí málo a může se to stát i nám. Město Český Těšín dlouhodobě spolupracuje s nestátními neziskovými organizacemi a křesťanskými sdruženími, které mají ve svých programech pomoc lidem bez domova. Za nemalého finančního přispění města bylo v roce 2008 otevřeno středisko Bethel Český Těšín, jehož provozovatelem je Slezská diakonie Český Těšín a které nabízí programy pro lidi bez domova. Také Charita Český Těšín poskytuje ve svém zařízení Dům pro matky v tísní služby pro osamělé matky s dětmi, a to rovněž za finanční podpory města. Nutnost práce s lidmi bez domova je zakotvena v Komunitním

plánu sociálních služeb města Český Těšín, jehož znění je k dispozici na stránkách města.

Opět kouř z prostoru Celmy

? Dobrý den, asi před rokem se tady řešil problém dusivého páchnoucího kouře z prostoru slévárny v budově Celmy naproti Střelnici. To, co se tam děje, je přece nehorázné! Včera (úterý 8. 11.) bylo celé nábřeží zamořené kouřem a postupně to bylo cítit i dále do centra města. Navíc je kolem řeky zápach skoro každý večer po setmění. Nemůžete s tím něco dělat? Pokusili jste se někdy měřicí stanici postavit přímo u Olzy? Děkuji.

ODPOVÍDÁ: KOSTELENCOVÁ IRENA

Umístění slévárny v areálu při státní hranici je dle našeho názoru velmi nešťastné řešení, neboť emise vycházející z tohoto provozu jsou přenášeny na území jiného státu, který bohužel nemá tu možnost výrobu, případně celý provoz omezit, zvláště nyní při smogové situaci.

Měření míry znečištění ovzduší mobilním zařízením zdravotního ústavu – vozem HORIBA, je po dohodě s provozovatelem jistě možné, ovšem značné finanční náklady za toto by opět velmi zatížily rozpočet města a navíc bez záruky okamžitého zlepšení situace.

Naděje na zlepšení stavu ovzduší v česko-polském příhraničí mohou přinést česko-polské projekty, podporované Evropskou unií:

– probíhající projekt „Air Silesia“, jehož vedoucím partnerem je Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě (o tomto projektu je možno zjistit více informací na internetu – www.air-silesia.eu),

– právě ukončený projekt „Zlepšení kvality ovzduší v příhraniční oblasti Česka a Polska“, který zjišťoval míru vzájemného ovlivňování imisní situace v příhraničních oblastech zejména emisemi polévatého prachu ze zdrojů na české i polské straně, jehož hlavními řešiteli byli Výzkumné energetické centrum Vysové školy báňské – Technické univerzity Ostrava a Institut Ekologii Terenów Uprzemysłowych Katowice (více na www.cleanborder.eu).

Bez ohledu na výše zmíněné budeme opět apelovat na provozovatele slévárny a na instituce polské státní správy, které mají v náplni ochranu životního prostředí, aby se znovu zabývaly zdejší nepříznivou imisní situací, kterou ovlivňují emise z provozu slévárny a která je díky tomu pro naše obyvatele v příhraniční oblasti obtěžující, a opětovně posoudily a případně přehodnotily své postoje a rozhodnutí.

Parkování Polní ulici (Svibice)

? Budete konečně řešit situaci, kdy obyvatelé části Svibice nemají kde parkovat svá auta? Nebo jsou pro vás přednější dvojazyčné tabule, kavárny a tramvaje na kolečkách?

ODPOVÍDÁ: BEIEROVÁ MARTINA BC.

Město Český Těšín intenzivně řeší parkování vozidel v části Svibice. V květnu 2011 bylo nově otevřeno parkoviště na ul. Čáslavské a ul. Svibické. V průběhu roku 2012 bude realizován nový projekt na parkoviště ul. Čáslavská u restaurace Kysuca. V rámci integrovaného plánu rozvoje města I. etapy - revitalizace veřejné zeleně, bude řešeno parkování na ul. Okružní, kdy vzniknou nová parkoviště u mateřské školky, parkoviště mezi domy Okružní 1,2 a nově vzniknou parkovací místa podél ulice Okružní. Tato první etapa bude realizována v průběhu roku 2012. II. etapa pak připravuje projektovou dokumentaci na zvýšení parkovacích míst na ul. Polní, Kysucká a Cihelní.

Provoz na mostku ve Svibici u restaurace Dělo

? Dobrý den. Prosím o sdělení, co je důvodem k dopravnímu omezení na mostku přes potok Šadový u restaurace Dělo. Jedná se o omezení dočasné nebo trvalé? Děkuji, Pawlik.

ODPOVÍDÁ: BEIEROVÁ MARTINA BC.

Na základě zápisu z hlavní prohlídky mostu, ev.číslo mostu 9b-M3, který je umístěn na komunikaci číslo MK 9b-ul. Pod Zvonek, ze dne 10. 5. 2011,

kteřý byl zpracován Ing. Pavlem Kurečkou a Ing. Kateřinou Kurečkovou bylo zjištěno, že most je ve velmi špatném technickém stavu. Z kontroly mostu vyplynulo, že je třeba vybourat stávající okraje NK a zhotovit nové římsy s odraznými pruhy a osadit nové mostní zábradlí se svislou výplní. Dále je nutno odstranit z pohledu NK dřevěné fošny, očistit od koroze a natřít nezabetonované části ocelových nosníků. Pročistit koryto pod mostem. Dozdít kaverny v opěrách, obnovit spárování na celé ploše opěr. Před opěrami zhotovit ochranné betonové patky. Zalít trhliny ve vozovce, obnovit nátěr konzol potrubí na výtoku.

Z výše uvedených závad vyplynulo, že je nutno provést „odlehčení „ provozu mostu. Z tohoto důvodu byla Policií ČR-dopravním inspektorátem, a následně odborem živnostenským a dopravy odsouhlasena přechodná úprava provozu na pozemní komunikaci, spočívající v umístění dopravního značení v souvislosti se změnou organizace dopravy na místní komunikaci ul. Pod Zvonek v Českém Těšíně

Dopravní značení bude umístěno v době od 1. 10. 2011 do 30. 9. 2012.

Rekonstrukci mostu řeší investiční odbor městského úřadu.

Zákaz parkování Polní ulici

? Můžete mi vysvětlit, jak někdo dovolí to, aby jeden občan omezil několik desítek rodin, rodičů s dětmi a starších lidí, kteří po cca 26 let mohli parkovat na této ulici? Ano myslím tím zákaz parkování na ul. Polní od křižovatky s ulicí Kysuckou až po Kříž. Co to má znamenat? Kde máme parkovat? Co takhle na NÁMĚSTÍ? To je nápad... Když si projdete město, je několik desítek takovýchto míst, kde by k tomuto zákazu mělo dojít, tak proč k tomu tedy došlo jen na ul. Polní? Děkuji za rychlou odpověď!

ODPOVÍDÁ: HLOUŠEK TOMÁŠ ING.

V první řadě musím zmínit, že na ulici Polní nedošlo k nějakému zákazu parkování ze dne na den. Není možné ani tvrdit, že se na této ulici mohlo několik let parkovat. Kvůli porušování zákona č. 361/2000 Sb., nemohlo.

Připravili jsme operativní opatření, aby se situace na této ulici změnila tak, aby bylo zcela vyhověno zákonu a zároveň občanům, kteří zde chtějí parkovat. Změna by měla být provedena v závislosti na klimatických podmínkách do konce měsíce listopadu, což je nejkratší možný termín.

K činnosti policie nejsme příslušní se jakkoli vyjadřovat. V případě konkrétního podnětu na porušování zákona však musí policie činit úkony, aby bylo protiprávnímu jednání zabráněno.

Market

? Dobrý den, ráda bych se zeptala co je na tom pravdy, že tady bude opět stát nový market Globus. Myslím si, že je tady přemarketováno. Pokud jste si všimli, tak naše město je jen o hernách, marketech, Vietnamcích a alkoholu. Město sousedů je nádherné a také ho udržují. Nedopadnou jako my s růžovými fasádami a zničenými ornamenty, které se už nedají ničím nahradit. Vše se tu obchází a je to smutné, protože NAŠE město umírá, pokud už neumírá. Vážím si údržby předměstských sídlišť, ale co náš střed? I Svátek tří bratří těžce upadá, není kde si sednout a není vidět na pódium. V tomto městě jsem vyrostla a mrzí mě, že lidem z tohoto města na tom nezáleží a jejich hamižnost (viz dřívější prodej městských nemovitostí) toto město zničila, jelikož nikdo než Vietnamci (a jejich drogy) majitelům městských domů není schopen jejich přehnané nájemné zaplatit. Snad se mezi vámi ještě najdou lidé (ne kecalové), kterým naše město není a nebude lhostejné. Děkuji Kolářová

ODPOVÍDÁ: KLIMÁNEK ROSTISLAV ING.

Nevím, odkud máte tyto zprávy, ale zatím podle dostupných informací bude Globus v Havířově. V Českém Těšíně se nic takového nepřipravuje. Záměrem města je smysluplně a kvalitně obsadit prostor dnešního autobusového stanoviště a to formou obchodní galerie, v žádném případě ne retailovým způsobem.

Pokud se týká růžové fasády, tak to nyní řeší stavební úřad, neboť stavebník toto realizoval svévolně a v rozporu se schválenou projektovou dokumentací.

Jinak se město snaží v rámci svých možností zajišťovat obnovu a zlepšení stávajícího stavu a řada projektů již byla realizována a ještě další se připravují.

Odpadkové koše a oprava chodníků

? Zdravím Vás. Mám dotaz na odpadkové koše, které nejsou ani u školy na Ostravské, ani u pyramidy na Ostravské. Všude se válejí odpady, no bože, když je není kam dát. A ještě se chci zeptat, kdy se bude opravovat chodník, který vede od divadla ke škole? To se čeká, až si někdo zlomí nohy a pak Vás zažaluje? Zkuste také někdy chodit pěšky po Těšíně a nevozte se všude auty, pak zjistíte, kolik je všude nástrah. Děkuji za odpověď. Marie Gocieková.

ODPOVÍDÁ: RECMANOVÁ MARCELA

Odpadkové koše byly na uvedená místa doplněny. Každoročně odbor místního hospodářství ve spolupráci s odborem investičním navrhuje potřebné opravy chodníků do rozpočtu města. V letošním návrhu do roku 2012 jsou tyto komunikace-chodníky navrženy. Bohužel ne všechny návrhy se v rozpočtu schválí. Město Český Těšín vlastní cca 67km komunikací-chodníků a není v jeho finančních možnostech opravit všechny ve špatném technickém stavu.

Magická noc v lesoparku



Duchové, čarodějnice a upíři řádili ve středu 16. 11. v lesoparku Hrabina. Dům dětí a mládeže Český Těšín zde připravil pro malé návštěvníky již druhou Magickou noc plnou tajemství, kouzel, ale i legrace a zábavy. Děti musely ve strašidelném lese nejen prokázat odvahu, ale také splnit řadu úkolů. A tak házely česnek na upíra, vytvářely vlastního ducha z balónku nebo tvořily tkaničkového hada pro ježibabu. Na konci na všechny malé účastníky čekal magický talisman, opékání párků, teplý čaj, kouzelnice Radana a tancování na zahradě u ohně. Celkem si magický večer užily více než dvě stovky dětí a dospělých. (ECH) FOTO | LIBOR BURDA

Neobvyklí návštěvníci

V minulých dnech do prvního nově otevřeného soukromého Hasičského muzea v Českém Těšíně zavítalo i 36 návštěvníků z Domova pro osoby se zdravotními postiženími EBEN-EZER Český Těšín-Horní Žukov. Samotné expozice se jim tak líbily a byli nadšeni, že si mohli vyzkoušet jak samotnou historickou stříkačku typu Hiller z roku 1887 a další vystavené exponáty a také měli možnost vidět i zcela nový přírůstek, přenosnou motorovou stříkačku z roku 1931, která obohatila již tři vystavené přenosné motorové stříkačky. Živě se zajímali i o samotnou historii ha-

sičů na území města Těšina a další historické písemnosti a bylo vidět, že se jim oči rozjasnily nad vystavenými modely hasičské techniky a dalších sběratelských předmětů. Dotazy se hned hrnuly a nebylo jich málo, chtěli vědět opravdu co nejvíce jak o technice, tak i o dalších kuriozitách ze života hasičů. Rovněž mezi návštěvníky byli i nadaní malíři - slíbili přispět muzeu i svými kresbami, a tak určitě obohatí samotné muzeum. Vyslovili přání uskutečnit v jejich zařízení i besedu o hasičské tematice – což jim bylo majitelem muzea přislíbeno. JOSEF JENDŘÍŠAK

Terčem zlodějů byla auta

Dvě auta si vzali na mušku zloději v Českém Těšíně. Před domem na ulici Kpt. Jaroše neznámý poberta vypáčil zámek dveří vozidla VW Transporter. Uvnitř vzal navigaci i s držákem v hodnotě 5 000 korun. Poškozením způsobil škodu ve výši dalších 5 000 korun. Na ulici Kolonie zase neznámý pachatel odcizil vozidlo BMW 525. Vůz, rok výroby 1995, tmavě šedé metalízy si majitel cení na 35 000 korun. Po vozidle bylo vyhlášeno celostátní pátrání.

Základní škola Pod Zvonek byla v Budapešti

Je čtvrtek, 13. října 2011 6.00 hodin ráno, a jedenáct žáků naší školy netrpělivě čeká na příjezd autobusu s kamarády z polského Těšína, aby nás společně dopravil do maďarské Budapešti.

Tam nás čeká tradiční sportovní klání čtyř spřízněných škol – kromě nás a polské školy se jedná o školu ze slovenské Rožňavy a hostitelskou budapešťskou školu. Několikahodinová cesta utíká rychle, žáci dokazují, že člověk je tvor společenský a družný, je možno zaslechnout českou polštinu, polskou češtinu, angličtinu. Bezpečně dojíždíme do Budapešti; pro mnohé děti je to největší město, které kdy navštívili. Neskrývají proto úžas nad velkými stavbami, kterým vévodí maďarský parlament Országház nebo Budínský hrad Budai Vár, stejně pozornosti se dostává Dunaji a proplouvajícím parníkům.

Po uvítacím ceremoniálu v hostitelské škole začíná sportovní zápolení. V první disciplíně, stolním tenise, se umísťujeme na 3. místě. Pro tento den to je vše. V pátek se sportovní zápolení rozjede naplno. Naši bojují jako lvi, zvláště ve fotbale a florbale patří k těm nejlepším.



Jedenáct sportovců s učitelským doprovodem.

FOTO | ZŠ POD ZVONEK

Tam, kde docházejí síly a někdy chybí technika, což je nahrazováno úžasným týmovým bojovým duchem. Po všech disciplínách (stolní tenis, fotbal, streetball, florbal, štafetový běh, plavání) se umísťujeme na konečném 4. místě se stejným počtem bodů jako Poláci, druží skončili Maďaři a vítězný pohár si odvezli Slováci. Není řečeno, že příště nebude náš.

Po vyhlášení vítězů si prohlédneme krásy hlavního města. Na závěr našeho výjezdu navštívíme Milenáríum, což je pavilon vytvořený z bývalé elektrotechnické továrny, kde se návštěvníci zábavnou formou seznamují s různými fyzikálními jevy. Tady si zkusíme pohodlí hřebíkové postele, vytváříme vodní víry, optiky se klameme, střílíme proudem vzduchu, atd. Ještě vyjedeme k Ci-

tadele, kde máme Budapešť jako na dlani.

Na závěr děkujeme našim reprezentantům: Alžbětě Jaroňové, Michaelu Javorské, Jolaně Turoňové, Kristýně Čeřenské, Vilému Rybovi, Alanu Gergurimu, Patriku Cybelovi, Jakubovi Matusznému, Matěji Chovaniokovi, Dominiku Gomolovi a Danieli Zawadovi.

RADOMÍR BROZDA

Człowiek bez kalendarza? Niemożliwe

Nowy Kalendarz Śląski na rok 2012 wraz z kalendarzem ściennym przedstawiła czytelnici NOIVA redaktor wydania, Iza Kraus – Żur. Wydawnictwo to jest swoistym przeglądem osiągnięć Zaolzia, stanowi jakby jego wizytówkę, pozwalającą zorientować się w działalności Polaków za Olszą.

ZG PZKO po raz pierwszy zdecydował się na wydanie kalendarza ściennego, gdzie każdy miesiąc otwiera chłopak w niepełnym stroju góralskim. „Powodem są bardzo udane zdjęcia gorol z koszulkami w praniu, które postanowiliśmy wykorzystać jeszcze inaczej. Brawa należą się prezesowi Ryłce za odwagę. Mam nadzieję, że spodoba się przede wszystkim młodym,” mówi Żur.

Również edycja Kalendarz Śląski na rok 2012 ma szereg modyfikacji. Po raz pierwszy jest cała w kolorze. Wybrano inny, bardziej poręczny format i klejenie zastąpiono kołnotatnikiem. „Zawsze komuś coś się nie podobało. Teraz można dowol-



Vedoucí vydání Iza Kraus – Żur a Jan Ryłko křtí nový Slezský kalendář.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

nie wyrywać kartki i dostosować zawartość publikacji do własnych upodobań,” żartuje autorka.

Według profesora Daniela Kadłubca Kalendarze na Śląsku Cieszyńskim już od połowy XIX wieku cieszą się niezwyklą popytnością. Tutejsze organizace świeckie i kościelne, branżowe, robotnicze i rolnicze, wszelakie, corocznie wypuszczaly swoje wydawnictwo tego

typu, co należy odnieść także do Zaolzia, gdzie po II wojnie światowej wychodziły kolejno: Kalendarz Głosu Ludu, Kalendarz Zwrotu i Kalendarz Śląski. Od tego czasu ukazało się ich około 150 tytułów w wielusetysięcznych nakładach. Z tej popularności zrodziło się nawet powiedzenie, że człowiek bez kalendarza jest jak ksiądz bez brewiarza. (DH)

**CAMPANELLA o.s.,
MONTESSORI
CENTRUM**

www.montessori-ceskytesin.cz

**Veselé Vánoce
a šťastný nový rok
2012!**

**Wesołych świąt
i szczęśliwego nowego
roku 2012!**

Campanella os., zabývající se prací s dětmi podle metody Marie Montessori, děkuje všem dětem a jejich rodičům za důvěru a přízeň při našich setkáních.

**Dne 14. 12. v 16.00 hod.
zveme všechny příznivce
k poslednímu setkání
v letošním roce v centru, na
„SETKÁNÍ S KOLEDOU“.**

Tento projekt probíhal za finanční podpory města Český Těšín z grantů odboru školství a kultury, prevence kriminality.

Už poosmé vstoupily děti do pohádkového lesa



Českotěšínské děti už poosmé mohly vkročit do Pohádkového lesa. V sobotu 22. 10. se v parku u ZŠ Slovenská se usídlily pohádkové bytosti, se kte-

rými děti musely plnit různé úkoly. Odměnou jim byla nejen spousta legrace a zážitků, ale pochutnaly si i na sladkostech. Do Pohádkového

lesa zavítalo více než 200 návštěvníků. Organizátorem akce byl Dům dětí a mládeže Český Těšín.

ELŽBIETA CHMIEL FOTO | DDM



Nezkazte si vánoční pohodu, varují hasiči

Každoročně dochází během prosincových dní k požárům od hořících svíček, především od těch umístěných na adventních věncích nebo vánočních stromcích.

Světlo svíček může přinést do každého domova atmosféru klidu, pohody, duchovna, ale také může přinést neštěstí, pláč, ztráty na majetku, zdraví a někdy i životech. Aby se předešlo nehezským zážitkům s ohněm, je nutné dodržovat několik zásadních rad, jak se zapálenými svíčkami nakládat.

Je nutné si uvědomit, že zapálená svíčka nemůže být pokládána kam-

koli a na cokoli. Svíčka by měla být umístěna na nehořlavé podložce v dostatečné vzdálenosti od hořlavé dekorace věnce. Také je důležité zohlednit vzdálenost zapálených svíček od hořlavých předmětů, jako jsou záclony, závěsy nebo obrazy. Dále je nutné nezapomínat, že hořící svíčky nelze nechat bez dohledu.

Podobným způsobem je nutné zacházet s klasickými svíčkami na vánočním stromku. Tyto svíčky musí být opět umístěny ve stabilních, nehořlavých skřípících s miskou, která zachytí horký vosk. Vždy je nutné dbát na to, aby plamínek svíčky byl v dostatečné vzdálenosti od jehličí a hořlavých vánočních ozdob. Čas-

tým případem požáru o Vánocích bývají také elektrické žárovky na vánočních stromcích, proto je nezbytné používat certifikované výrobky, které přináší větší pravděpodobnost nezapříčinění požáru. Elektrické žárovky, ať už používané na vánočních stromcích nebo jako vánoční dekorace domovů, by také samozřejmě neměly být nechávány bez dozoru. V případě odchodu z bytu by měly být tyto žárovky raději vypnuty. Velmi nebezpečné jsou také prskavky, kdy v případě zapálení prskavek na stromečku, se nesmí zapomínat na umístění nehořlavé podložky pod stromeček, a rovněž je nutné nenechávat je zapálené bez dozoru.

Nakonec je nutné upozornit, že ještě 10 cm od plamene svíčky teplota přesahuje 200 °C, což stačí k zapálení papíru, textilií, plastů, sousední větvičky na vánočním stromku atd. Proto mějme na paměti, že se svíčky a elektrické dekorace nesmí nechávat bez dozoru, že je nutné umístit tyto svíčky a dekorace v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů, že by měly být umístovány na nehořlavých materiálech a že každý takovýto prodáván výrobek (adventní věnec, svíčka, elektrická světýlka) by měl být opatřen návodem na použití, kde by mělo být uvedeno, jak s předmětem bezpečně zacházet a jak ho správně používat.

LUKÁŠ RYLKO

Żukowskie PZKO pokazało utracony świąt przodków

Skarby z naszych strychów czyli świadectwo o życiu naszych przodków to nazwa przedświątecznej wystawy, którą Zarząd MK PZKO Dolny Żuków zorganizował w ubiegły weekend w budynku starej szkoły zamienionej w Ośrodek Kultury Pod Dzwonek. Zgromadzono bogactwo eksponatów, aż dziw, jakie skarby ukrywają się stale na poddaszach miejscowych domów.

Poza przedmiotami, które towarzyszyły naszym przodkom podczas dni powszednich i świątecznych, upominkami, fotografiami z poprzedniej epoki, obejrzeć i zakupić można było drobne przedmioty dekoracyjne zrobione przez panie z miejscowego Koła, domowe wypieki od chleba po ciastka

oraz adventowe i wigilijne ozdoby i kompozycje kwiatowe. (DH)

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Obě města čeká týden plný buddhismu

Těšiňané dostanou možnost seznámit se s učením a metodami buddhismu Diamantové cesty. Místní buddhisté pro veřejnost připravili přednášky, dokumentární filmy a také den otevřených dveří ve svém meditačním centru.

Akce nazvaná „Buddhové v Těšíně“ začíná v pondělí 5. prosince cestopisným vyprávěním a dokumentárním filmem z Bhútánu, tradičního buddhistického království v Himálaji. Cestopisy v dalších dnech vystřídají přednášky a filmy o současné tváři buddhismu na Západě. V pátek 9. prosince pak bude možné navštívit meditační centrum, které již deset let funguje na Tovární ulici.

Buddhističtí učitelé z Česka, Polska a Německa budou v polském i českém Těšíně přednášet o tom, jak se buddhismus dostal z Východu na Západ a proč je pro moderní lidi v posledních desetiletích tak inspirující. V Česku buddhismus prakti-

kuje již několik tisíc lidí, přes dvacet se jich k meditaci pravidelně schází i v Českém Těšíně. „Dokonalé vlastnosti mysli, jako jsou soucit, radost a neohroženost, může díky meditaci rozvinout každý. Nejsou závislé na kultuře,“ vysvětlil Karol Ślęczek, který bude přednášet ve středu na Slezské univerzitě v Cieszyňce.

Přednášky doplní dokumentární záběry z Asie i z Evropy, a tak se posluchači a diváci dozvědí, jaké jsou rozdíly mezi buddhismem na Východě a na Západě. Zatímco v Tibetu je těžké najít lidi, kteří pravidelně meditují, jak dokumentuje čtvrtý film Hledání starého Tibetu, Bhútán je poslední zemí v Asii, kde se buddhismus Diamantové cesty plně rozvíjí.

Zatímco v Asii se meditaci věnují především mniši, u nás je rozšířený takzvaný laický způsob praktikování buddhismu. „Kvůli buddhismu se nevzdáváme svých partnerů, práce ani ničeho jiného. Těšínské meditační centrum nyní navštěvují skoro samé rodiny s malými dětmi. Meditaci se věnujeme ve svém volném čase,“ popsala Magda Pospíšilová z místního buddhistického centra. Jak fungují meditační centra v různých evropských městech, se diváci dozvědí v úterý a ve středu díky dánskému filmu Buddhismus v moderním světě.

Celou akci v pátek uzavře den otevřených dveří v meditačním centru na Tovární ulici. Centrum se veřejnosti otevře v 16 hodin a přichází si budou moci prohlédnout meditační místnost s obrazy a soškami, pročíst si buddhistickou literaturu a vyzkoušet si meditaci. Od 19 ho-



V buddhistickém centru na Tovární ulici se pravidelně medituje.

FOTO | WISLAW PRZECZEK

din potom bude přednášet německý učitel buddhismu Diamantové cesty Jakob Sintschnig. (RED)

Biskup ocenil práci Onderkové vyznamenáním



Čtrnáct žen a šestnáct mužů, kteří se svým příkladem, obětavostí a ochotou podílejí na životě ostravsko-opavské diecéze, ocenil v sobotu 15. 10. biskup František Václav Lobkowicz.

Slavnostní předání vyznamenání bylo součástí Vigilie slavnosti svaté Hedviky v katedrále Božského Spasitele v Ostravě. Ocenění získala i Alena Onderková z Českého Těšína za dlouholetý přínos charitnímu dílu, mimořádné pracovní nasazení a šíření dobrého jména charity.

Paní Alena Onderková je jednou z nejdéle sloužících pracovnic

Charity Český Těšín. Významnou mírou se podílela na práci pečovatelské služby. Tuto službu také dva roky vedla, letos ji předala své nástupkyni a vrátila se na místo sobě nejbližší – ke službě v terénu. U klientů je paní Onderková velmi oblíbená pro svůj milý, obětavý a laskavý přístup. Má velký podíl na udržení dobrého jména Charity v regionu. (DH)

Těšíny společně vytěsnily kamiony z města

Na špatném stavu ovzduší v kraji má svůj podíl i doprava, která nejen znečišťuje ovzduší sama o sobě, ale i zviruje prach. Proto jsou podle starosty Víta Slováčka důležité investice do dopravní infrastruktury.

Český Těšín společně s okresem Cieszyn uzavřel a vyúčtoval projekt Posilování komunikační dostupnosti Cieszyna a Českého Těšína. Je jeho realizaci získal prostředky z Evropské unie. Na české straně byl dokončen již v srpnu loňského roku, na polské až nyní na podzim.

„Projekt skutečně zvýšil dopravní dostupnost obou měst, pohodlnost dopravy a zlepšil bezpečnost silniční

ho provozu. Po provedení modernizace hraničního mostu Svobody byla konečně možná změna organizace provozu na obousměrný, čímž jsme opět přispěli k plynulosti provozu v historické, a tedy velmi předimenzované části obou měst, a ušetřili řidičům zbytečné popojíždění,“ vysvětluje starosta Vít Slováček.

Na polské straně projekt zahrnoval výstavbu nového spojení mezi ulicí Frzysztacka a Graniczna společně s přestavbou stávajícího úseku, který vede přímo k hraničnímu přechodu Chotěbuz - Boguszowice. Toto řešení spojilo západní část Cieszyna s jeho severním obchvatem a odvedlo silniční provoz z centra města. Naopak v Českém Těšíně zahrnoval přestav-

bu silniční infrastruktury vedoucí od hraničního přechodu směrem na Slovensko – výpadovky Tovární a Nová Tovární. Díky tomu se propojil střed města s jižním obchvatem ve směru na Třinec a Žilinu.

Je to jeden z kroků, který česko-těšínská radnice, ač samostatně výstavbou obchvatu a zákazem vjezdu těžkých nákladních aut do centra, nebo společně s polskou stranou, učinila pro zklidnění dopravy a snížení emisí. „Zkrátíme jsme přístup tranzitní dopravy k hranici, jelikož velký poměr nákladních a rozměrných vozidel se významně podílí nejen na ekologii, ale i na zhoršení technického stavu vozovky,“ dodává starosta. Zdůraznil, že projekt Posilování ko-

munikační dostupnosti získal nejvyšší možnou finanční podporu Unie. Na české straně bylo proinvestováno celkem přes 56 milionů korun s dotací 48,8 milionu korun.

„Máme i díky efektivní spolupráci s odborníky Euroregionu Těšínské Slezsko velmi dobré výsledky v realizaci společných projektů. V získávání grantů a evropských peněz chceme i nadále pokračovat a už se připravujeme na další období,“ uzavírá starosta. Podle sekretáře Euroregionu Václava Laštůvky je Euroregion Těšínské Slezsko dáván v Evropě za příklad, jak efektivně může fungovat přeshraniční spolupráce a jak lze s pomocí evropských peněz měnit město ve všech odvětvích. (DH)

Nadšenci opravili starý kříž u školy



Nový a starý kříž. Novému se dostalo i požehnání biskupa.

Požehnání novému kříži proběhlo na sklonku října u dolnožukovské školy za přítomnosti téměř dvou stovek věřících.

Slavnost měla ekumenický charakter, obřad celebroid biskup František Václav Lobkowicz, doprovázeli ho ropický farář Kazimierz Plachta a evangelický farář Rafał Bukowiecki, přítomni byli jezuité z Českého Tě-

šína. Obřadu se také zúčastnil 1. místostarosta města Stanislav Folwarczny. Na obnově starého kříže se podíleli místní nadšenci z občanského sdružení Zvonek, kteří se postarali o financování investice. Sdružení stojí mimo jiné za záchranou budovy bývalé školy a její proměnu na kulturní centrum, stará se o společenský život této části obce. Podle Czesława Gamrota proběhla ve stejném místě



FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ A WIESŁAWA BRANNA

v roce 1891 velká slavnost, kdy byly v Dolním Žukově instalovány dva kříže, první u školy, druhý směrem na Ropici, na křižovatce ulic Godulská a Strmá. Aktu posvěcení se tehdy zúčastnilo na dva tisíce lidí.

V příštím roce přineseme v Těšínských listech články etnografky Muzea Těšínska Wiesławy Branné o křížích a kapličkách na území našeho města. (DH)

Abilympiáda

Svou zručnost, trpělivost, cukrářské umění a estetické vlohy nám převedli soutěžící s mentálním postižením na letos již druhém ročníku Abilympiády, který se konal 6. října.

Sedmadvacet soutěžících ze středisek Eden, Eben- Ezer, chráněného bydlení a střední školy měřily svůj um ve čtyřech disciplínách. Zatímco v kuchyňce panoval čilý ruch a mísily se tu vůně pudinku i ovoce, které se pod šikovnými rukama přetvářely v barevné ovocné poháry nejfantastičtějších chutí, v učebně, kde se vyšívalo dle předlohy, bylo slyšet i cinknutí jehly o náprstek. Třetí disciplínou s hojnou účastí byla kresba s podzimním námětem a poslední aranžování květin. Po složitém a dlouhém rozhodování porota vyhlásila a odměnila následující vítěze: ovocný pohár - Agnieszka Kolorz, vyšívaní - Kateřina Hrdličková, kresba - Anna Praženkova a aranžování květin - Jiří Sikora.

JARKA HUSAROVÁ

Na praxi do Německa, za ekologií do Finska

Zahraniční stáže ve spřátelené Střední škole tiskařské v Berlíně absolvovali letos díky projektu Leonardo Da Vinci studenti oboru polygrafie Střední školy hotelově-podnikatelské.

Pro příští pracovníky polygrafie byly připraveny fotografické, sítotiskové a grafické workshopy, seznámili se s nejmodernějšími tiskařskými technologiemi. Kromě toho poznávali německou metropoli, našli si nové kamarády, procvičili se v cizích

jazycích, projeli nejdelší cyklostezku, utkali se ve sportu. Na odborný pobyt v Německu navazoval ekologický poznávací pobyt ve Finsku.

„Výsledkem jejich pobytu v německé metropoli a výstupem společného dvouletého projektu je obrazová a textová publikace obsahující popis nejvýznamnějších míst Berlína. Žáci se postarali o vše – od fotografií a textů - až po grafický zlom a tisk. Práce studentů získala výborné ohodnocení od polygrafických odborníků,“ říká ředitelka školy Vanda Palowska.

V letošním školním roce budou studenti polygrafie maturovat poprvé - obor se v Českém Těšíně vyučuje od roku 2008. „Je zde předpoklad, že budou úspěšnými absolventy s dobrým uplatněním ať už v praxi nebo v dalším studiu,“ dodává ředitelka.

V poměrně krátké historii polygrafického oboru se událo mnoho. Škola maximálně využívá možností, které nese moderní doba. „Napísali jsme dva zahraniční projekty, oba uspěly a jsou financovány z prostředků EU. První má za cíl zpřístupnění žákům polygrafickou odbornost na nejvyšší evropské úrovni, cílem druhého je posílení environmentální výchovy. Oba pro-



Workshop sítotisku studenti zaujal.

FOTO | ARCHIV STŘEDNÍ ŠKOLY TISKAŘSKÉ

jekty jsou dvouleté a zaměřeny na výměnné zahraniční pobyty, první v Německu, druhý ve Finsku,“ uvádí Palowska.

Od prvopočátku škola věnovala zavedení nového oboru mimořádnou pozornost a velké úsilí. Navázala spolupráci se školami obdobného typu, které jsou u nás jen ojedinělé. Žáci měli hned v prvním roce k dispozici počítačové grafické studio a dvě nově vybavené učebny. Odborná praxe je zajištěna ve významných polygrafických podnicích ve městě i celém regionu. Od loňského

roku využívají studenti nově vybudované školní polygrafické studio s počítačovým a strojovým vybavením. (DH)



Poznávání západního Berlína na kolech.



Při prohlídce města nemohla chybět ulice Unter den Linden.

Máte problém? Pomůže finanční arbitr

Často řešeným tématem v poradnách Sdružení obrany spotřebitelů Moravskoslezského kraje jsou půjčky. Dá se říci, že v období právě nadcházejících Vánočních svátků je stále více dotazů spojeno s půjčkami a úvěry a otázkami, jak řešit případné spory.

I nákup drobností na dluh nás může zničit

Vedle spotřebitelských úvěrů je běžné nakupování na dluh s kreditní kartou nebo s využitím kontokorentu. Za půjčené peníze platíme nehorázné splátky mnohdy až se 100procentním navýšením, ručíme nemovitostmi, směnkami a kdo ví, co ještě. Nesplácíme-li, o věci, kterými ručíme, jednoduše přijdeme. Poslední roky se řada z nás zadlužila kvůli „drobnostem“

a vůbec nepřemýšlela o tom, zda splátky dokáže několik let splácet či nikoli.

Jak ale řešit spory a pokuty?

Od července 2011 se změnil zákon o finančním arbitrovi. Nyní dochází k rozšíření jeho působnosti na oblast spotřebitelského úvěrování. Do této doby byl finanční arbitr České republiky kompetentní pouze k rozhodování sporů mezi poskytovateli platebních služeb, které se týkají převodů finančních prostředků, tj. například spor, kdy klient zjistil, že instituce neprovedla příkaz k úhradě. Dále také spory, které se týkají problémů spojených s platební kartou.

Nyní do pravomocí finančního arbitra nově spadá také řešení sporů ze spotřebitelských úvěrů a kolektivního financování.

Jaké spory arbitr řeší?

- klientů s bankami - platební a kreditní karty (krádež, zneužití), špatný platební styk
- s investičními společnostmi, podílovými fondy, ne však s jejich zprostředkovateli.
- s poskytovateli a zprostředkovateli spotřebitelských úvěrů (nepřípustné sankce, špatná smlouva, neprovedení schopnosti splácet). Platí však jen pro fyzické osoby- podnikatelů se netýká.
- Od července 2011 má kompetence řešit i spory spojené s půjčkami a kolektivním investováním.

když neuspějete, přichází na řadu zahájení řízení u arbitra. Žádost můžete vyplnit do internetového formuláře, poslat poštou nebo přinést osobně do kanceláře v Praze.

Když případ spadá do kompetence arbitra

Pracovníci jeho kanceláře si vyžádají stanoviska protistrany, popřípadě další dokumenty a spor řeší. Snaží se o smír, když to nejde, může arbitr udělit pokutu, uložit zaplatit náhradu, úroky z prodlení apod. (sos)

Kontakt:

Sdružení obrany spotřebitelů Moravskoslezského kraje
Tel/fax.: 596 111 252,
mobil: 608 722 582
ostrava@sos-msk.cz

Z pohádky do pohádky



Zahraniční děti navštívili také radnici a povyprávěli si se starostkou Vítom Slovákem.

FOTO | ARCHIV ŠKOLY

Už druhý rok probíhá na naší škole projekt Comenius – Z pohádky do pohádky. Díky tomuto partnerství škol vzniká nová knížka pohádek pěti evropských zemí Turecka, Španělska, Polska, Maďarska a České republiky. Nemohli jsme se dočkat začátku října, kdy k nám měli na oplátku přijet naši kamarádi z Maďarska i učitelé z ostatních zemí projektu.

Dne 2. 10. jsme na nádvoří školy netrpělivě očekávali hosty z Maďarska. Přijeli autobusem v neděli k večeru. Vpondělí se připojila i paní učitelka ze Španělska. Zahraniční děti ochutnávaly českou výuku a učitelky navštěvovaly třídy. Pondělní odpoledne děti trávily v rodinách, které jim připravily individuální program.

Na úterý ráno jsme připravili slavnostní zahájení ve školní tělocvičně. Bylo nás tam hodně, Češi, Maďaři, Španělka, Turci a jedenáct polských dětí se svými učitelkami a paní ředitelkou. Po zahájení s vlajkonosi

a hymnami české děti vystoupily s veselým programem a hosté se představili v angličtině. Poté dospělí absolvovali projektové jednání a zahraniční děti v dílnách tvořily kovové šperky a pištálky, brože ve tvaru květů, nebo korálkové krokodýly.

Středa se nesla ve znamení turistiky – dopoledne výlet do Skanzenu v Rožnově pod Radhoštěm, odpoledne výjezd lanovkou na Pustevny a výšlap k soše Radegasta. Ve čtvrtek jsme byli pozváni ke starostovi na radnici. Poté jsme jeli do Chotěbuz – lovili jsme ryby, prohlíželi si akvária v Rybím domě a viděli nádherný program šermířské skupiny. K večeru v klubu vypukla akce plná her a zábavy. Dospělí poznávali českou kulturu – cimbálkovku.

V pátek ráno jsme se se slzami v očích loučili s maďarskými kamarády, o několik hodin poté s tureckými, kteří ještě odjeli navštívit naši matičku Prahu.

ŽÁCI ZŠ A MŠ MASARYKOVY SADY

Nová moderní učebna jazyků

Dne 17. října zahájil ředitel Základní školy Ostravská Rudolf Fiedler slavnost otevření nové učebny anglického jazyka. Stalo se tak v přítomnosti vedení města, zástupců několika těšínských základních škol, učitelů a žáků domácí ZŠ Ostravská. Ředitel připomněl, že vybudování odborné učebny bylo dlouho připravováno a urychlení vzniku přinesl celoměstský projekt Komunikujeme bez hranic, který je zaměřen právě na anglický jazyk. Poděkoval všem těm, kteří se na vybudování učebny podíleli. V krátkém progra-



mu vystoupili žáci. Místostarosta města Stanislav Folwarczny ve svém projevu zdůraznil pokračování zlepšování úrovně výuky angličtiny v našem městě. **VLASTA POTYSZOVÁ**

Pytlový systém sběru plastů a papíru v roce 2012

Pytle s plasty (plastové obaly, plastové tašky a sáčky, PET láhve – stlačené, čisté kelímky od jogurtů a jiných potravin, plastové nádoby od kosmetických a mycích prostředků) musí být přistaveny k popelové nádobě do 6.30 hod. a budou svázeny v těchto termínech:

7. 1., 4. 2., 3. 3., 7. 4., 5. 5., 2. 6., 7. 7., 4. 8.,
1. 9., 6. 10., 3. 11. a 1. 12. 2012

Pytle s papírem (noviny, časopisy, knihy, brožury, sešity, rozložené papírové krabice, karton a vlnitá lepenka, čisté papírové obaly a sáčky, reklamní letáky, kancelářský papír a nápojové kartony např. z mléka a džusů) musí být rovněž přistaveny ve svozový den k popelové nádobě do 6.30 hod. a termíny svozů jsou:

11. 2., 14. 4., 9. 6., 11. 8., 13. 10. a 8. 12. 2012

Pytle s odpadem jsou svázeny v Mostech, v Místřovicích, ve Stanislavicích, v Koňákově, v Horním a Dolním Žukově (mimo ul. Šadový) a od rodinných domů na těchto ulicích: Černá, Dělnická I, Horní, Kostelní, Mlýnská, Pod Zvonek, Příkopa, Třínecká, Zahradní, Železniční a Žukovská.

Veškerý odpad musí být čistý.

MARATONEC JSEM A HRDĚ SE K TOMU HLÁSÍM. MÁM UBĚHNUTO UŽ 224 MARATÓNŮ, JEN DVA JSEM NEDOBĚHL

Nikdo není starý na běhání

Šestkrát do týdne vstává ve tři ráno, vyzvedne balíky novin a letáků, šlápne do pedálů směrem na Horní Žukov tak, aby až místní vstanou, našli ve svých stránkách čerstvou porci novinek. Denně naběhá minimálně dvacet kilometrů, když je pěkně, tak i dvakrát více. Právě se vrátil z těžkého běžeckého závodu Cross Beskidzki z pohárem pro vítěze své věkové kategorie. Zdá se vám to hodně? A to ještě nevíte, že Ervínu Podžornému bylo v listopadu už 70 let.

„Před třemi roky jsem si řekl, že mám malou tréninkovou zátěž, a tak ještě dělám listonoše. Můj rajón to je osada kolem Antonička a Horní Žukov, je to asi 22 kilometrů na kole. Když je pěkné počasí, je to opravdu zážitek, z kopcovitého terénu jsou nádherné výhledy do okolní krajiny. V zimě je to horší, kolo zatížené tiskovinami na ledě klouže. Už jsem i několikrát spadl. Končím v sedm hodin, do oběda relaxuji četbou denního tisku a hudbou. Po obědě následuje běh. Měsíčně naběhám celkem asi 400 kilometrů,“ říká Podžorný. Během se podle něj ve stáří zlepšuje paměť a kreativita, protože při pomalém běhu se kromě lepšího zásobování kyslíkem zvyšuje i podíl serotoninu, hormonu zlepšujícího náladu. „Běhat můžete v kterékoli fázi života. Od padesátého roku života je běh vůbec nejrozumnějším způsobem tréninku,“ tvrdí a nezdává se jen u slov.

Denně alespoň dvacítku

Denně naběhá alespoň dvacet kilometrů, nejčastěji směrem na Chotěbuz, Albrechtice, někdy si trasu protáhne i do Těrlicka a domů se vrací přes Kostelec, Stanislavice, Mistřovice a kolem Těšínské přehrady. „Běhám i jinde. Když se otevřely hranice, začal jsem objevovat nové teritoria. Oběh jsem Kaczyce, Hažlach, Puńcow,...“ tvrdí.

Začínal až jako dospělý

Běhá přes třicet let. Když přestal hrát fotbal, nabral na váze. „V roce 1979 jsem vážil 80 kilogramů při výšce 170 cm a připadal jsem si příliš tlustý. Postupně, pomalounku jsem začal běhat velmi opatrně. Musel jsem si zvyknout na zvídavé pohledy,“ vzpomíná. Zatímco jiní jezdili do práce v železárnách vlakem nebo autem, Podžorný, který pracoval jako elektrikář, si tam i zpět zaběhl. Mimo hlavní silnici, 15 kilometrů přes Rakovec a Ropici. V roce 1980 běžel svůj první závod na 15 km Hrabyně – Ostrava.

224 maratónů a Paříž před sebou

Ve stejném roce si zaběhl svůj první maratón, v Košicích, a od té doby

tého závodu nikdy nevynechal. „Toho roku jej otevřeli i pro neregistrované běžce. Limit byl čtyři hodiny. To mi bylo 39 let, zaběhl jsem jej za 3:25 hod. V roce 1983 jsem se přiblížil ke třem hodinám v Otrokovicích. Svůj osobní rekord jsem zaběhl na Ostravském maratónu v roce 1986 v čase 2:48 hod. Pod tři hodiny jsem zaběhl 31 maratónů. Svůj poslední maratón „pod tři“ jsem zaběhl v roce 1996 v Liptovském Mikuláši, to mi bylo pětadesát. Maratonec jsem a hrdě se k tomu hlásím. Mám uběhnuto už 224 maratónů, jen dva jsem nedoběhl,“ říká. Nejdále běžel v Malmö a ve Vídni. Jeho snem, který si prozatím nesplnil, je účast v slavném pařížském závodu. „Ted, když si přivýdělávám jako pošták, si to snad splním,“ směje se.

Doma má stovky medailí, ocenění a pohárů. „Proč vyhrávám? Nikdy jsem nepřestal trénovat a naštěstí mám pevné zdraví. Dalším důvodem je to, že v kategorii nad 70 let již mnoho běžců nezávodí. A tak



K sedmdesátinám přišel panu Podžornému poblahopřát i místostarosta Petr Procházka. Jubilantovi věnoval osobní dárek, poukázku na kvalitní běžecké boty. Pan Podžorný mu na oplátku předvedl poslední trofeje ze závodů.

FOTO / DOROTA HAVLÍKOVÁ

bojuji s jinými, mladšími běžci. A rád... inspiruje mne to,“ říká a dodává. Těší jej, že přibývá lidí, kteří běhají. Hlavně ženy.

Mistr do vrchu

Byl několikrát mistrem republiky v běhu do vrchu. „Jsem dobrý do

kopce, mám silné nohy. Letos jsem si už třikrát vyběhl Lysou, Radhošť a další,“ říká. Tvrdí, že nemá zrovna ideální běžeckou postavu a snaží se udržet si svou váhu na 65 kg při výšce 170 cm. Proto jí velmi střídme, někdy si dopřeje pivo.

Některé dny se cítí unavený, ale nevynechá denní trénink ani každotýdenní saunu. V důchodovém věku se naučil noty a hraje na keyboard. Rád čte noviny. Televizi nesleduje, často poslouchá polský rozhlas. Koupil si počítač a naučil se pracovat s internetem, aby mohl sledovat sportovní dění a běžecké výsledky. „Hlavně to napište střídme, moc mne nechvalte, jen abychom udělali osvětu. Že běhat má smysl, v každém věku,“ loučí se Podžorný.

DOROTA HAVLÍKOVÁ

Maratón

Název a délka trati se odvozují z legendy o řeckém běžci jménem Feidippidés, který měl údajně po bitvě u Marathónu dne 12. září 490 p.n.l. nést zprávu o vítězství Athénanů nad Peršany do 39,152 km vzdálených Athén a tam se slovy „Vítěli jsme“ vyčerpaním zemřel. Délka maratónu nebyla původně standardizována a měnila se podle vytyčené cesty. Dnes se běží na 42,195 km.

Poprvé se pod čas 2:40 dostal Angličan Harry Green v roce 1913. Současný světový rekord má hodnotu 2:03:38 hod, mezi ženami pak 2:15:25 hod.



DO SÉRIE „A“ TĚŠÍNSKÉ FOTBALOVÉ LIGY POSTUPUJÍ TÝMY 1. FC RANGERS A GŁOS LUDU

Fotbalisté MO ČSSD slaví čtvrté prvenství

Dvanáctý ročník Těšínské Fotbalové Ligy (TFL) pod záštitou MO ČSSD je již minulostí. Z celkového vítězství se radovali hráči týmu MO ČSSD, kteří jako první triumfovali v soutěži už po čtvrté.

O prvenství v sérii „A“ bojovali dva největší favorité soutěže - týmy MO ČSSD a RC Trading. Drama vyvrcholilo až v posledním 27. kole, před kterým mělo ve vedení jednobodový náskok družstvo MO ČSSD.

RC Trading vyhrál svůj poslední zápas kontumačně. Jeho soupeř, polský tým CDF Cieszyn (celkově čtvrtý) se nesešel. MO ČSSD tedy proti svému soupeři Info Box (celkově šestí) muselo vyhrát, byť předchozí vzájemná utkání skončila zcela opačně (6:7, 10:1). V zápase šli do vedení po da-

lekonosné střele gólmana Goryczky hráči ČSSD. Pak ovšem hráči z druhé strany řeky Olzy skóre otočili a do poločasu svůj náskok udrželi. Po změně stran lídr stále útočil a po deseti minutách vyrovnal Ganczarczyk. Poláci šli opět bleskově do vedení. Výsledek byl stále otevřený a k titulu měli pořad blíží hráči RC Trading, kteří by mohli dosáhnout na vítězný hatrick (dosud vyhráli v letech 2009 a 2010). Poté však obranný val polského týmu přece jen prorazil Skoupil, následně skvěle našel opět „Ganyho“ a vzápětí po chytré zasekáváčce zvýšil na rozdíl dvou gólů. To byl rozhodující moment zápasu. V závěru ještě „Gany“ završil svůj hatrick a tečku za výsledkem na konečných 7:3 pro MO ČSSD udělal Kroček po kombinaci na jeden dotek.



Šampióni TFL - tým MO ČSSD: Horní řada zleva: místostarosta Petr Procházka, Janusz Bubula, Rostislav Franek, Richard Konečný, kustod Miroslav Kallus. Dolní řada zleva: Michal Kallus, Tomáš Ganczarczyk, Vladimír Kroček.

FOTO | MAREK SANTARIUS



V sérii „B“ TFL se z druhého postupového místa radovali fotbalisté Głosu Ludu. Pohár z rukou Petra Procházky přebírá jejich kapitán Gustaw Guńka (vpravo).

FOTO | MAREK SANTARIUS

Vítězný tým MO ČSSD dosáhl jako jediný na čtvrté vítězství v TFL (2003, 2006, 2007 a 2011). Třetí skončilo mužstvo Dynamo 04, které mělo ve svých řadách nejlepšího střelce soutěže Vojtu Zabelku, jenž vsítil celkem 61 branek a před druhým v tabulce Antonem Fizkem (45 branek), měl úctyhodný náskok.

TFL sérii „B“ opanovali policisté z 1. FC Rangers.

Série „B“ se letos poprvé hrála se závěrečným play-off. Favority soutěže byli novináři z Głosu Ludu a policisté z 1. FC Rangers, k nimž se přidali nadšeně hrající Renegades, Vop Group a BB Elektro. Základní část, která měla 22 kol, (všichni soupeři se utkali dvakrát „každý s každým“), s náskokem ovládlo 1. FC Rangers následováno Glosem Ludu

a Renegades. Následné play-off opět zvládlo nejlépe 1. FC Rangers, když ve finále dvakrát porazilo právě Głos Ludu (5:0 a 4:3) a poprvé se stalo vítězem. Konečné třetí místo vybojovali hráči Vop Group, Renegades porazilo 8:3 a 7:6.

Policisté z 1. FC Rangers společně s druhými novináři z Głosu Ludu si tímto vítězstvím vybojovali postup do následujícího ročníku série „A.“ Nejlepším střelcem základní soutěže se stal hráč BB Elektro Lukáš Počoš s 52 góly a nejlepším kanonýrem play-off Richard Pail z vítězného týmu s 18 brankami.

Slavnostní zakončení 12. ročníku TFL pod záštitou MO ČSSD proběhlo v druhý listopadový pátek v restauraci Brandýs v Českém Těšíně, kde byly nejuspěšnějším týmům a hráčům předány poháry. **VLADIMÍR KROČEK**

Šermíř Sokol přivezl stříbro

Mladí šermíři Slavoje Český Těšín se uplynulý měsíc představili na turnajích v Brně a ve slovenském Šamoríně. Nejvíce se dařilo Vratislavu Sokolovi mladšímu, který se vrátil ze Šamorína se stříbrem.

V moravské metropoli si mezi 45 šermíři z Česka a Slovenska v soutěži mladších žáků nejlépe vedl Uhlíř, který skončil devátý. Sokol mladší byl sedmnáctý, Pohludka šestadvacátý a Liška devětatřicátý.

V kategorii starších žáků skončil Sokol desátý a Uhlíř šestnáctý.

Hned nato nejlepší šermíři Slavoje z řad mladších žáků vyrazili na závod Slovenského poháru v Šamoríně. Do bojů zasáhly bez-

mála tři desítky šermířů ze čtyř zemí - Rakouska, Maďarska, Česka a Slovenska. Uhlíř se probojoval do osmifinále, v němž podlehl Maďaroví Kováčzovi hladce 1:12 a obsadil konečné 14. místo. Sokol mladší si v eliminaci postupně poradil se třemi rivaly z Maďarska a nakonec dospěl až do finále, v němž podlehl dalšímu maďarskému sokovi Mendreyemu 5:12, což mu vyneslo stříbro. V Praze proběhl 67. ročník



Mladí závodníci šermířského klubu Slavoj Český Těšín.

FOTO | ARCHIV ODDÍLU

tradičního Peterova memoriálu. V hlavním závodě mužů se na třinácté příčce umístil Sokol starší,

když v dramatickém souboji o postup do čtvrtfinále podlehl Prokešovi z USK Praha těsně 14:15. **(BA)**

Cyklisté 3SA UAX! mají za sebou zdařilou sezonu

Cyklisté českotěšínského oddílu 3SA UAX! soustředujícího se zejména na XC závody a MTB maratony mají za sebou úspěšnou sezonu 2011, v průběhu které se zúčastnili řady prestižních závodů, v nichž dosáhli řady úspěchů.

Mezi jeho členy patří cyklisté a sportovci nejrůznějších věkových kategorií, výkonnostních skupin i sportovních ambicí. Závodníci 3SA UAX! se pravidelně účastní jak regionálních cyklistických závodů, tak sérií domácích a zahraničních MTB maratonů či závodů Českého poháru v XC a XCM. „Náš cyklistický příběh roku 2011 začal již pár měsíců před prvním dnem tohoto roku, někdy začátkem listopadu, kdy obvykle začíná tréninková příprava na další závodní sezonu. Trénovali jsme obvykle 2-3 krát týdně, jak v tělocvičně, tak venku formou večerních „rychlovýstupů“ na okolní beskydské vrcholy. Dá se říci, že v okolí Třince jsme byli na všech kopcích, někde i vícekrát. Závěr tréninkové přípravy patřil týdennímu soustředění v jihomoravském Lan-



Cyklisté klubu 3SA UAX! z Českého Těšína.

FOTO | ARCHIV ODDÍLU

žhotě a také prvnímu závodů,“ řekl trenér oddílu Jiří Schwarz.

Cyklisté oddílu 3SA UAX! absolvovali celou řadu závodů, nezávadka se umísťovali na medailových pozicích. Mezi největší a nejvýznamnější akce patřily Kanec trophy maratón Valtice, ČP XC MTB Šela sport Helfštýn, Author bikemaraton Sulovské skaly SK, ČP XC MTB Nové Město na Moravě, Oderská mlýnice, Rohalovská 50 a mnohé další. Nejlepších vý-

sledků dosahovaly již tradičně sestry Veronika a Kateřina Skupieňové.

Bezespory vrcholem sezóny byl extrémně náročný, čtyř etapový maratón „Beskyd trophy“ (4 etapy, asi 270 km a 9 800 m převýšení) s hojnou mezinárodní účastí, který odstartoval v polské Istebné (jeden start v Bukovci) a zavedl závodníky do náročného terénu Polsko-Moravskoslezských Beskyd a Slovenských ... V tomto náročném závodě

klub 3SA UAX! reprezentoval smíšený tým složený z dvou mužů – Petra Schwarze (celkově 104, v kategorii 35), Pavla Walacha (celkově 77, v kategorii 27) a Veroniky Skupieňové (celkově 218, v kategorii 1).

„V současné době jednáme s případnými sponzory o formě spolupráce v příští sezoně, která mimo jiné přinese i nový design dresů a název reprezentačního týmu. Za zmínku stojí i zprovoznění nových stránek na adrese www.jezdimnakole.cz, které patrně pomohly rozšířit naše řady o další mladé jezdce z regionu. Do tréninku se jich zapojilo čtrnáct. I nadále probíhají lekce „spinu“ pro veřejnost na cyklotrenažérech v Centru sportu při DDM v Českém Těšíně,“ poinformoval Jiří Schwarz a pokračoval: „Závěrem chci poděkovat městu Český Těšín za dlouhodobou finanční podporu, společnosti UAX za poskytnutí cenově dostupných, vzhledově atraktivních dresů a logistickou podporu, pracovníkům DDM za velmi dobrou spolupráci. Všem příznivcům cyklistiky, a nejen jim, pak přeji mnoho osobních, sportovních i pracovních úspěchů a hlavně pak pevné zdraví do roku 2012.“ (RED)

Krasobruslařka Raszyková má bronz z Trenčína

Na konci října, kdy její oddíloví kolegové úspěšně bojovali v Ostravě, se českotěšínská krasobruslařka Laura Raszyková zúčastnila mezinárodních závodů. Prvním z nich byl závod Trnava ice cup, kde předvedla vyrovnaný výkon a to jak v krátkém programu, tak i ve volné jízdě. V konkurenci osmadvaceti krasobruslařek z jedenácti zemí obsadila solidní třetí místo. O dva dny později Raszyková zazářila na dalších

závodech, tentokrát Leo Scheu Memorial v rakouském Grazu. Ve velmi silné konkurenci zajela bezchybně krátký program a obsadila průběžnou třetí příčku. Ve volné jízdě, kterou předváděla v pozdních nočních hodinách jako předposlední závodnice, však chybovala a lichotivou příčku neuhájila. I navzdory tomu mezi 38 krasobruslařkami z patnácti zemí se Raszyková umístila na deváté pozici. (RED)



Krasobruslařka Laura Raszyková s trenérem Czesławem Sciskalou.

FOTO | ARCHIV ODDÍLU

Judisté dosáhli několika úspěchů



Mladí judisté Českého Těšína sbírají úspěchy.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Družstvo mladých judistů z Českého Těšína závodících hlavičkou Domů dětí a mládeže vyrazilo v první půlce listopadu na mezinárodní Velkou cenu Martina v judu, na níž se představilo celkem 300 závodníků z České republiky, Polska, Slovenska, Rakouska a Ukrajiny.

V soutěži, která proběhla ve sportovní hale v Martině, českotěšínská družstva pod vedením trenérky Petry Koudelkové získali dvě bronzové medaile (Pavel Koudelka - dorostenci do 66 kg a Jakub Mec - mladší žáci do 55 kg), jed-

nou stříbrnou (Petra Koudelková - starší žáčky do 52 kg) a jednu zlatou (Gabriela Mecová - mladší žáčky do 57 kg). V závodě benjamínků do 50 kg obsadil čtvrtou pozici Martin Škvariák.

Ve stejném termínu se uskutečnil rovněž přebor České republiky mladších žáků a žákyň, na který vyrazil trenér Luboš Wiecek s dvěma svěřenci. David Mec skončil třetí v kategorii mladších žáků do 55 kg a jeho oddílový kolega Jan Mitrenga skončil mezi mladšími žáky do 50 kg sedmý. (RED)

Basketbalisté doma bodovali, ale venku neuspěli

Basketbalisté Českého Těšína odehráli další mistrovské zápasy. Domácí duely s Třincem a Bohumínem zvládli, v Ostravě a v Hlučíně na body nedosáhli.

SLAVIA OSTRAVA - SLAVOJ ČESKÝ TĚŠÍN 62:59

Slavoj hrající v šesti hráčích bez Bosáka a Beiera začal ve velkém stylu a po pěti minutách vedl už 12:4. Domácí basketbalisté ve druhé čtvrtině otočili skóre ve svůj prospěch a až do konce utkání kontrolovali své vedení. Hostům z Českého Těšína se nedařila střelba trestných hodů.

Č. TĚŠÍN: Kutač 20, Pavlady 13, M. Ježek 9, Valošek 9, Fukala 6, Makaj 2. Trenér: J. Ježek

SLAVOJ ČESKÝ TĚŠÍN - TJ TŽ TRINEC 74:36

Třinečtí se jakž takž drželi pouze v úvodu derby, pak už se začala projevovat kvalita basketbalistů Slavoj, kteří ovládli palubovku, začali využívat svou výškovou převahu a nakonec svému sousedovi uštědřili tvrdý debakl.

Č. TĚŠÍN: Kutač 20, M. Ježek 13, Fukala 12, Domajer 12, Valošek 7, Beier 3, Hecl 2, Makaj 2, Pavlady 2, Bálek 1, J. Ježek. Trenér: J. Ježek

TJ HLUČÍN - TJ SLAVOJ ČESKÝ TĚŠÍN 72:57

První dvě čtvrtiny si Slavoj na hřišti vedoucího týmu soutěže díky velmi dobré podkošové hře udržoval slibný náskok, ale ve třetím dějství se favorit soutěže probral, viditelně přitvrdil v osobních soubojích a nakonec sympaticky bojujícího soupeře, jemuž náhle zvlhnul střelecký prach, s přehledem porazil.

Č. TĚŠÍN: M. Ježek 16, Fukala 12, Kutač 12, Valošek 6, Bosák 4, Pavlady 4, Hecl 2, Balek 1. Trenér: J. Ježek.

TJ SLAVOJ ČESKÝ TĚŠÍN - TJ ŽD BOHUMÍN 84:65

Č. TĚŠÍN: Nezdár v duelu s vedoucím Hlučínem odčinili basketbalisté Českého Těšína výhrou nad Bohumínem, která je posunula na třetí místo. Kromě zraněného Smoly mohl hrající trenér Jiří Ježek nasadit do hry kompletní kádr. V prvním dějství se oba týmy přetahovali o vedení, druhou čtvrtinu vyhráli o devět bodů hosté a položili tak základ svému úspěchu. Ve zbylých dvou se náskok hostitelů systematicky zvyšoval, nakonec vyhráli o 19 bodů.

ČTVRTINY: 16:18, 27:18, 15:12, 26:17. Č. TĚŠÍN: Bosák 23, Domajer 23, M. Ježek 16, Valošek 10, Fukala 4, Beier 3, Pavlady 3, Bálek 2, Hecl, J. Ježek, Makaj. Trenér: J. Ježek. (BA)

Vánoční strom

2.12.2011 - 31.12.2011
Český Těšín

2.12. • Náměstí ČSA

MIKULÁŠSKÝ JARMARK - tradiční stánkový prodej doplněný kulturním programem pro děti

10.12. • Evangelický kostel Na Nivách
Vánoční koncert

CANTICUM NOVUM a COLLEGIUM IUVENUM

14.12. • Jazzklub na Střelnici
VÁNOCE S POLÁŠKOVÝMI
- beseda o vánočních zvycích

16.12. ve 20:00 hod. • Jazzklub na Střelnici
JAZZOVÁ VILIJÓVKA
- **FORMACE JAZZ Q**

16.12. v 9:30 hod. • Kino Central
VÁNOČNÍ SEN
dopolední promítání pro děti

27. - 30.12. • Kino Central
VÁNOČNÍ NADÍLKA
V KINÉ CENTRAL
27. - 28.12. v 17:00 hod. **OCELOVÁ PĚST**
29.12. v 17:00 hod. **AUTA 2**
30.12. v 17:00 hod. **LEGENDA O SOVÍCH STRÁŽCÍCH**
27. - 30.12. v 19:00 hod. **MUŽI V NADĚJI**

31.12. ve 24:00 hod. • Břeh řeky Olše
NOVOROČNÍ OHŇOSTROJ

VLHKO V DOMĚ? MOKRÉ SKLEPY?

**OBJEVUJÍ SE PLÍSNĚ,
HOUBY A NEPŘÍJEMNÝ
ZÁPACH?**

MÁME ŘEŠENÍ!

Návštěva znalce, přesná analýza
vlhkosti a cenová nabídka
ZDARMA.

Používáme jen ty nejlepší
materiály se zárukou výrobce
- to je garance kvality služeb.

e-mail: **ajesucho@seznam.cz**

tel.: **608 772 213**

Alfa Autosklo

- ▣ **automobilová skla na všechny typy a značky vozidel**
- ▣ **montáž skel do gumy i vlepáním do karoserie**
- ▣ **registrace pojistných událostí - BEZPLATNÁ VÝMĚNA**
- ▣ **tónování autoskel**

provozní doba: po-pá 7⁰⁰ - 15⁰⁰

Tovární 1949/11 (areál firmy M9), 737 01 Český Těšín

tel.: 558 711 551, mob.: 731 00 00 48

e-mail: **alfaaautosklo@seznam.cz**

www.alfaaautosklo.cz

Zveme Vás do Centra zdraví Finclubu



finské PŘÍRODNÍ doplňky stravy

výborně vstřebatelné vitamíny,
minerály, rostlinné a bylinné
výtažky, vhodné pro ženy,
muže i děti



nová *italská* ORGANICKÁ kosmetika

obsahuje 100% přírodní Aloe Vera
gel, extra panenský olivový olej
a další suroviny z ekologického
zemědělství



nová *španělská* ANTIOXIDAČNÍ kosmetika

využívá mimořádně příznivých
účinků plodů Goji
a granátového jablka



Těšíme se na Vaši návštěvu!

KUPON na slevu

100 Kč

Platný do 31. 12. 2011

(předložte při nákupu ve výši min. 200 Kč)

**Centrum zdraví
Finclubu**

ul. Hrabinská 3, Český Těšín
tel.: 558 711 556, 800 169 570
www.finclub.eu

Otevírací doba

Po	8 - 12	13 - 16
Út	8 - 12	13 - 16
St	8 - 12	13 - 16
Čt	8 - 12	13 - 18
Pá	8 - 12	13 - 16

PROGRAM KINA CENTRAL

PROSINEC 2011

1. 12. * čt * 19:00 hod.

LOLLIPOP MONSTER

FILMOVÝ KLUB



Režie: Ziska Reimann * Hrají: Jella Haase, Sarah Horváth...

Drama, Německo, 2011, 96 min., titulky, nevhodný do 12 let, vstupné 70 Kč členové FK 55 Kč

2. – 4. 12. * pá, so, ne * 17:00 hod.

ŠMOULOVÉ



Režie: Raja Gosnell * Hrají: Neil Patrick Harris, Jayma Mays, Sofia Vergara...

Rodinný, USA/Belgie, 2011, 102 min., české znění, vstupné 70 Kč

2. – 4. 12. * pá, so, ne * 19:00 hod.

PARANORMAL ACTIVITY 3



Režie: Henry Joost, Ariel Schulman * Hrají: Katie Featherston, Sprague Grayden...

Horor, USA, 2011, 84 min., nevhodný do 15 let, vstupné 65 Kč

8. 12. * čt * 19:00 hod.

DŮM

FILMOVÝ KLUB



Dům je intimním dramatem otce a dcery, příběhem o lásce, střetu snů různých generací a neutuchající touze po svobodě.

Režie: Zuzana Liová * Hrají: Miroslav Krobot, Tatjana Medvecká...

Drama, ČR/Slovensko, 2011, 100 min., nevhodný do 15 let, vstupné 80 Kč, členové FK 55 Kč

9. – 11. 12. * pá, so, ne * 17:00 hod.

VELKÁ VÁNOČNÍ JÍZDA



Animovaný, Velká Británie/USA, 2011, min., vstupné 80 Kč

9. – 11. 12. * pá, so, ne * 19:00 hod.

TWILIGHT SÁGA:
ROZBŘESK – 1. část

Režie: Bill Condon * Hrají: Robert Pattinson, Kristen Stewart, Taylor Lautner...

Fantasy/Romance/Thriller, USA, 2011, 111 min., titulky, nevhodný do 12 let, vstupné 65 Kč

15. 12. * čt * 19:00 hod.

ZÁVOD KE DNU

FILMOVÝ KLUB



Česká radost v českých kinech

Režie: Vít Janeček

Dokument, ČR, 2011, 82 min., vstupné 70 Kč členové FK 55 Kč

16. 12. * pá * 9:30 hod.

VÁNOČNÍ SEN

PŘEDSTAVENÍ PRO NEJMENŠÍ

Animované pásmo pohádek, ČR, 73 min., vstupné 20 Kč

16. 12. * pá * 14:00 hod.

LEGENDA O SOVÍCH
STRÁŽCÍCH

BIJÁSEK



Animovaný, USA, 2010, 90 min., vstupné 35 Kč

16. – 18. 12. * pá, so, ne * 17:00 hod.

PERFECT DAYS – I ŽENY
MAJÍ SVÉ DNY

Režie: Alice Nellis * Hrají: Ivana Chýlková, Vojta Kotecký, Ondřej Sokol, Bob Klepl, Zuzana Bydžovská, Zuzana Kronerová...

Komedie, ČR, 2011, 108 min., nevhodný do 12 let, vstupné 65 Kč

16. – 18. 12. * pá, so, ne * 19:00 hod.

ANONYM



Režie: Roland Emmerich * Hrají: Rhys Ifans, Vanessa Redgrave, Joely Richardson...

Drama, Velká Británie/Německo, 2011, 130 min., nevhodný do 12 let, vstupné 75 Kč

VÁNOČNÍ NADÍLKA

27. – 28. 12. * út, st * 17:00 hod.

OCELOVÁ PĚŠT



Režie: Shawn Levy * Hrají: Hugh Jackman, Dakota Goyo, Evangeline Lilly...

Akční/Sci-fi/Drama, USA, 2011, 127 min., mládeži přístupný, české znění, vstupné 75 Kč

29. 12. * čt * 17:00 hod.

AUTA 2



Animovaný, USA, 2011, 110 min., české znění, vstupné 70 Kč

30. 12. * pá * 17:00 hod.

LEGENDA O SOVÍCH
STRÁŽCÍCH

Animovaný, USA, 2010, 90 min., vstupné 30 Kč

27. – 30. 12. * út, st, čt, pá * 19:00 hod.

MUŽI V NADĚJI



Režie: Jiří Vejdělek * Hrají: Bolek Polívka, Jiří Macháček, Simona Stašová, Petra Hřebíčková, Vica Kerekés...

Komedie, ČR, 2011, 115 min., nevhodný do 12 let, vstupné 80 Kč

PROGRAM KINA CENTRAL

LEDEN 2012

5. 1. * čt * 19:00 hod.

PŮLNOC V PAŘÍŽI

FILMOVÝ KLUB

Režie: Woody Allen, Hrají: Owen Wilson, Rachel McAdams, Marion Cotillard...

Romantický/Komedie, USA, 2011, 100 min., titulky, nevhodný do 12 let, vstupné 80 Kč členové FK 55 Kč

6. – 8. 1. * pá, so, ne * 17:00 hod.

VYMĚŘENÝ ČAS

Režie: Andrew Niccol, Hrají: Justin Timberlake, Amanda Seyfried, Olivia Wilde...

Akční/Sci-fi/Thriller, USA, 2011, 109 min., titulky, nevhodný do 12 let, vstupné 65 Kč

6. – 8. 1. * pá, so, ne * 19:00 hod.

MOJE KRÁSNÁ UČITELKA



Režie: Tom Hanks, Hrají: Tom Hanks, Julia Roberts, Sarah Mahoney... Romantický/Komedie, USA, 2011, 98 min., nevhodný do 12 let, vstupné 80 Kč

12. 1. * čt * 19:00 hod.

TURÍNSKÝ KŮŇ

FILMOVÝ KLUB



Režie: Béla Tarr, Ágnes Hranitzky, Hrají: Erika Bók, János Derzsi, Mihály Kormos, Ricsi Existenciální drama, Maďarsko/Francie/Německo/Švýcarsko/USA, 2011, 146 min, vstupné 70 Kč členové FK 55 Kč

13. – 15. 1. * pá, so, ne * 17:00 hod.

MISTROVSKÝ PLÁN

Režie: Brett Ratner, Hrají: Ben Stiller, Eddie Murphy, Alan Alda, Téa Leoni...

Komedie, USA, 2011, 104 min., titulky, nevhodný do 12 let, vstupné 65 Kč

13. – 15. 1. * pá, so, ne * 17:00 hod.

NÁKAZA

Režie: Steven Soderbergh, Hrají: Matt Damon, Gwyneth Paltrow, Jude Law, Kate Winslet...

Thriller, USA/Spojené Arabské Emiráty, 2011, 105 min., titulky, nevhodný do 12 let, vstupné 70 Kč

ČITÁRNA A LITERÁRNÍ KAVÁRNA NOIVA

PROGRAM NA ŘÍJEN 2011

Novinky v Noivě

Čítárna a literární kavárna Noiva připravila pro své hosty několik novinek.

Od listopadu si můžete pochutnat na snídaňovém menu (od 9.00 do 10.30 hod.). Příjemně Vás překvapí i cena 19 Kč za nápoj (espresso, čaj nebo kakao) a pečivo dle denní nabídky.

Pokud si nevíte rady, co dát rodinným příslušníkům - kavárenským povalečům k Vánocům, snad Vám přijde vhod poukázka – pozvání na sladké potěšení v základní ceně 100 Kč.

Zveme do Čítárny a literární kavárny na prosincové a lednové akce.

PÁTEK 2.12. OD 8.30 DO 9.30 HOD.

„Co čtete? aneb Coolturní hodina“

Setkání s Radovanem Lipusem

Další pořad z cyklu diskusí s osobnostmi z Těšínského Slezska a Ostravska.

Určeno pro žáky českotěšínských středních škol.

Pořádá MěK Český Těšín

Vstupné 50 Kč

PÁTEK 2.12. V 17 HOD.

Vernisáž výstavy „Ztracená tramvaj“

pohled na jedno město Těšín prostřednictvím výtvarných aktivit českých a polských dětí. Projekt podporuje International Visegrad Fund.

Pořádá Občanské sdružení AVE Český Těšín a Dom Dziecka Cieszyń

SOBOTA 3.12. V 17 HOD.

Radovan Lipus: STESK KAVÁRENSKÉHO POVALEČE ve Vídni

Nostalgické literárně-hudební soirée „šumného režiséra“, jeho přítel a hostů. V programu se představí Halina Paseková, Miroslav Rataj a klavírista Vlastimil Ondruška.

Druhý díl pořadu Radovana Lipuse o kavárnách a kavárenství, tentokrát z rakouské metropole. Pořad uvádí Renata Putzlacher (Spolek AVION). Pořádá Spolek Avion. Vstupné 70 Kč

ÚTERÝ 13.12. OD 15.30 HOD.

Adventní hudební salon

Pořádá ZUŠ Pavla Kalety Český Těšín

PÁTEK 16.12. V 17 HOD.

Hudební salon - Five O'clock Jazz

Rudolf Marek & comp.

Pořádá MěK Český Těšín

Vstupné 50 Kč, pro členy Akropolu zvýhodněné vstupné 25 Kč

PÁTEK 16.12. V 18.30 HOD.

Výtvarný salon

Vernisáž výstavy fotografií

Pořádá Zaolziańskie Towarzystwo Fotograficzne

SOBOTA 17.12. V 17 HOD.

Vánoční hudební salon

Koledy a šansony v podání Renaty Drössler

Klavírní doprovod Petr Ožana

Pořádá MěK Český Těšín

Vstupné 150 Kč

Na leden 2012 připravujeme

PÁTEK 6.1. 2012 V 8 A 10 HOD.

Staň se spisovatelem s...

Ivou Procházkovou

Literární dílna pro žáky českotěšínských základních škol. Pořádá MěK Český Těšín

SOBOTA 7.1. 2012 V 16.30 HOD.

Novoroční hudební salon

Koncert harfistky Ewy Jaślar-Walické

Pořádá MěK Český Těšín. Vstupné 60 Kč

PÁTEK 20.1.2012 V 17.30 HOD.

Hudební salon

Koncert třínečné skupiny ODNAHA

Pořádá MěK Český Těšín. Vstupné 50 Kč

PÁTEK 27.1.2012 OD 8.30 DO 9.30 HOD.

Co čtete? aneb Coolturní hodina

Setkání s Januszem Klimszou

Další pořad z cyklu diskusí s osobnostmi z Těšínského Slezska a Ostravska. Určeno pro žáky českotěšínských středních škol. Pořádá MěK Český Těšín, Vstupné 50 Kč

Změna programu vyhrazena
Vzhledem k omezenému počtu míst, prosíme,
rezervujte si vstupenky v časovém předstihu.Čítárna a literární kavárna NOIVA,
tel.: 558 711 961,
noiva@noiva-tesin.cz

TĚŠÍNSKÉ LISTY

Vydává: Město Český Těšín, nám. ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín, IČO 00297437 | Šéfredaktorka: Mgr. Dorota Havlíková

Redakční rada: Ing. Vít Slováček, Mgr. Stanislav Folwarczyn, Petr Procházka | Evidenční číslo: MK ČR E 17299.

Příspěvky, inzerce: recmanova.d@tesin.cz | Grafická úprava: David Stypka | Tisk: Finidr, s.r.o.

Redakce si vyhrazuje právo na úpravu či případné krácení příspěvků. | Vydavatel si vyhrazuje právo publikované materiály zveřejnit též na internetu.

Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.

Těšínské listy jsou dostupné také ve formátu PDF na stránkách www.tesin.cz



NABÍZÍME NEJVÝHODNĚJŠÍ CENY V REGIONU
Prodáváme:

- uhlí, koks, brikety
- dřevěné brikety
- cement, vápno, hydrát
- maltoviny
- šterky, strusky, písky
- hranoly, latě, palubky
- stavební materiál, dlažby
- zahradní architektura
- obiloviny, krmné směsi
- výkup železného a neželezného odpadu

Pronajímáme skladovací, dílenské a kancelářské prostory zabezpečené kamerovým systémem.

Paliva a sypké hmoty vážíme na digitální váze.

Tel.: +420 558 711 598, +420 733 125 276
ul. Rybářská č. 411 (u přehrady) Český Těšín
stavup@bohemiacoal.cz, www.bohemiacoal.cz

Firma Rudolf Barci

- zednické práce
- malby, nátěry
- montáže sadrokartonů
- obklady, dlažby
- stěrkování stěn, omítky
- pokládání podlahových krytin

Tel: 724 09 38 09, Email: Barcir@seznam.cz

AKCE

kosmetika
Michaela

Kosmetický salon v hotelu Piast Vám nabízí kvalitní kosmetické služby za přístupné ceny s použitím značkové kosmetiky.

V prosinci a lednu Vám nabízíme nové prodlužování řas přední českou značkou Afroditi za akční cenu: **1500 Kč**

Nabízíme:

- Ošetření všechny typů pleti
- Čištění pleti
- Kolagenové kúry
- Kaviárové kúry
- Úprava obočí
- Barvení obočí a řas
- Trvalá na řasy
- Prodlužování řas
- Depilace teplým voskem
- Mikromasáž očního okolí
- Masáže obličeje a dekoltu
- Tělové zábaly
- Svatební, večerní i denní líčení a další...

☎ 725 48 64 48
📱 Kosmetika Michaela Český Těšín

🏠 Hotel Piast, 1. poschodí; Nádražní 18, Český Těšín

STAVEBNÍ PROJEKTY

- Stavební projekty (domy, garáže, přístřešky, vestavby)
- Vyřizování stavebních formalit (stavební povolení, ohláška)
- Stavební dozor - ochrání Vaši investici

ÚSPORY TEPLA

- Energetické průkazy, hodnocení a výpočty tepelných ztrát
- Měření, kontrola a vyhodnocení účinnosti kotlů a klimatizací

EMTEST spol. s r.o.
www.emtest.eu

558 731 080, 558 712 129, 608 368 378
Kancelář: Dvořákova 2, 737 01 Český Těšín
e-mail: emtest@emtest.eu

Sabotní hýčkání

Nechte se hýčkat ve WELLNES stylu od 9:00 hod až do 16:00 hod.

- hloubkovou péči o vlasy a pokožku hlavy s konečnou úpravou
 - péči o ruce a nohy, aby byly chráněny pro nadcházející období
 - masáž obličeje a dekoltu s maskou a radami pro péči doma
 - masáž zad se zábalom pro uvolnění a relaxaci
 - přednášku o zdravém životním stylu
 - poradenství v oblasti dekorativní kosmetiky a profi péči o pleť
- Za pouhých **1100,- Kč**
- TERMÍNY:**
14.1., 21.1., 4.2., 11.2. a 18.2. 2012
Obsazenost max. 5 osob na termín!
Nutno rezervovat předem!
- Info na tel.: **731 993 164**
- Ostravská 1619/48, Č. Těšín
(přízemí věžového domu)

V ceně je zahrnuto občerstvení a všechny služby. SLEVA pro pojistěnce VZP v rámci Klubu pevného zdraví.

CHCETE NAKOUPIT A ODJET ČISTÝM VOZEM?

Pak jsme tady pro Vás my!

RUČNÍ MYČKA U TESCA

Areál bývalé ČSAD, Jablunkovská 40, Český Těšín

Nabízíme Vám: ruční mytí aut již od 100,-Kč

čištění interiérů, renovace laku

Special 91 stále v prodeji

Provozní doba myčky: PO – PÁ 8- 16 hod.

Objednávky na : 603 826 627, 731 177 721

Veselé Vánoce v teple vašeho domova a úspěšný vstup do nového roku 2012

Vám přeje tým makléřů M&M reality holding a.s.
z poboček Třinec a Český Těšín



pobočka: **Třinec**, Lidická 595, 739 61 Třinec, tel.: **774 830 870**, e-mail: **trinec@mmreality.cz**

pimpala.cz
výpočetní technika

money S3
Ekonomický a účetní program
pro malé společnosti

Prodej výpočetní a kancelářské techniky
Opravy počítačů, notebooků a tiskáren
Certifikovaný prodej a poradenství pro ekonomický
a pokladní software a hardware, pokladny a příslušenství

money S3
CERTIFIKOVANÝ PROFESIONÁL

money S4
CERTIFIKOVANÝ PROFESIONÁL

prodejna SQL

TP LINK TL-WR340GD Wi-Fi router odslunovací anténa
Kód: TL-WR340GD

Prodejna: Ostrava-Vítkovice, Mírová 17
Sídlo: Český Těšín, Mistřovická 10

tel.: 596 111 249
tel.: 591 142 142

E-mail: pimpala@pimpala.cz
E-shop: www.pimpala.cz



AB Autoboss s.r.o.



Dukelská 13, Český Těšín



- prodej nových vozidel
- prodej ojetých vozidel
- servis vozidel
- prodej ND



**VÁŠ PARTNER UŽITKOVÝCH A NÁKLADNÍCH VOZŮ
RENAULT TRUCKS**



E-mail: horelca@abautoboss.cz

Tel.: 739 437 675



Martina Rzeszutová

SLEZSKÁ REALITNÍ KANCELÁŘ

Nádražní 41/5, 737 01 Český Těšín, tel.: 558 711 260, 777 860 853, 775 224 290

e-mail: slrk@volny.cz • www.slezska-realitni.cz

1 3 060 000,- Kč RD-vícegenerační Č.T., zahrada 1459m²	2 595 000,- Kč Dr. 1+1 Český Těšín, Slezská	3 775 000,- Kč Dr. 3+1 s lodžii Český Těšín, Hornická	4 960 000,- Kč osvl. 4+1 s lodžii Český Těšín, Okružní	5 2 640 000,- Kč RD Mistřovice 2x3+1 zahrada 1642m²	6 1 150 000,- Kč osvl. 2+1 Č. Těšín, ul. Tovární
7 850 000,- Kč Osvl. 1+1 Č.Těšín, 28. října	8 2 970 000,- Kč RD 3,5+1, Č. Těšín malá zahrádka	9 835 000,- Kč RD 2+1, Č.T.- Nábřeží zahrada 259m²	10 795 000,- Kč 3+1 Č.Těšín, Úvoz	11 1 590 000,- Kč osvl. 2+1 s balkónem Č.Těšín, Pražská ul.	12 2 060 000,- Kč RD 2x 3+1 Chotěbuz Zahrada 8814m²
13 2 455 000,- Kč RD+3+1 Č.T. - centrum zahrada 423m²	14 999 000,- Kč Osvl. 2+kk Český Těšín, Čapkova	15 622 000,- Kč Horní Žukov 1000m² St. parcela se zákl. deskou	16 2 580 000,- Kč RD 3+1 Mistřovice HB, garáž,zahrada 1330m²	17 593 000,- Kč St.pozem. Mistřovice přípoj. el-kanal-voda-plyn	18 1 847m² 270,- Kč/m² St.pozem. H.Žukov přípoj. el-kanal-voda-plyn



OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ



OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ

• **VYŘÍDÍME VÁM VÝHODNÝ ÚVĚR!**

• **PRO PRODAVAJÍCÍ SLUŽBY ZDARMA!**

SPOŘENÍ • ÚVĚRY PRO FYZICKÉ I PRÁVNICKÉ OSOBY • HYPOTÉKY